

# L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI  
8  
FÉVRIER

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI  
ABONNEMENT UN AN : 45 euros  
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404  
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT  
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers  
IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
Michel et Josette DELPECH  
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX  
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63<sup>e</sup> année  
N° 24 - 2008  
1,10 €

POUR UN BON COUSCOUS

**LA PALMERAIE**

à SARLAT  
Spécialités marocaines

Vendredi soir  
samedi et dimanche

**MECHOUI**

MENUS et  
CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

**Réservations**  
au 05 53 30 31 40  
Ouvert tous les jours sauf le lundi

## Cinéma Rex



Mercredi 13 février à 20 h  
projection du film-documentaire  
"Que sait-on vraiment de ma réalité ?"  
"What the bleep do we know ! ?"  
dans le cadre de Mythes et réalités

[Lire page 24](#)

## Montignac



Un Relais services publics  
près de chez vous !

[Lire page 16](#)

## Plazac



Cercle de recherche des fonderies  
du pays d'Ans et de la Route des canons

[Lire page 16](#)

## Saint-Laurent-La Vallée



Vie quotidienne : le groupe féminin  
s'informe sur les assurances et l'épargne

[Lire page 11](#)

## The English corner

A regular weekly column of  
events and news in English in  
L'Essor Sarladais !

[Read page 7](#)

## Les vieilles pierres vont revivre

A Saint-Geniès le château " d'en-bas " va être restauré



L'HISTOIRE de Saint-Geniès est liée à ses châteaux : château " d'en-haut ", château " d'en-bas " et Pelvézy.

A l'origine existait le château " d'en-haut ", forteresse qui commandait au Moyen Age la vallée de la Chironde, vraisemblablement démantelé et abandonné après la guerre de Cent Ans.

Avec la Renaissance et la sécurité revenue, les bourgs s'ouvrent sur l'extérieur. Est-ce là que furent érigées, à côté de l'église, deux maisons " de chevaliers " ? Tout d'abord séparées par le chemin venant de La Chapelle-Aubareil et Montignac pour se diriger vers Salignac et ensuite réunies au XVI<sup>e</sup> siècle pour devenir le château " d'en-bas ".

De grandes familles se sont succédé, les Gontaud Saint-Geniès, les Fonpitou de Massacre (le dernier représentant de cette famille mourut à Saint-Geniès le 10 octobre 1929). Vendu plusieurs fois ensuite, c'est la famille du professeur Denoix, dernier propriétaire, qui vient de le céder à un enfant du pays.

Sans perdre un instant, le nouveau maître des lieux s'active à rechercher l'authenticité des origines, fait revivre les vieilles pierres souvent cachées par des enduits et autres crépis, découvre sous les modifications apportées, notamment durant les deux derniers siècles, de magnifiques portes gothiques, des voûtes, et redonne aux pièces leurs proportions d'origine.

Ainsi le château " d'en-bas " va revivre et un commerce de restauration voir le jour.

A l'extérieur, la place du village, dont la restructuration prévue de longue date et dont les travaux devraient débiter sous peu, doit permettre, entre autres, de dégager les trois portes en arc d'ogive de la façade nord et donner plus d'allure et de grandeur à cet édifice magnifique dont les façades et toitures sont classées Monuments historiques depuis 1976.

On ne peut que se réjouir de la mise en valeur et de la restauration de ce magnifique monument dont le nouveau propriétaire, amoureux de son village, l'est aussi de cet édifice à qui il saura apporter le soin qu'il exige.

## Festival du film de Sarlat



Une Salamandre pour André Dussolier  
premier prix d'interprétation dans " Cortex "

[Lire page 2](#)

## Castelnaud-La Chapelle



L'association Les Vieilles Mécaniques du Céou  
a tenu son assemblée générale

[Lire page 10](#)

## Belvès



Un piano pour l'École de musique

[Lire page 14](#)



Les basketteuses benjamines  
de l'Association sportive du collège  
sacrées vice-championnes départementales !

[Lire page 15](#)



LA PERIGOURDINE  
COOPERATIVE AGRICOLE

**PLANTS  
de POMMES de TERRE**  
français, hollandais, disponibles dès maintenant  
25 kg - 10 kg - 5 kg  
Clayettes

Fontaine de Bontemps - Route de Souillac - **SARLAT** - 05 53 59 01 05

## Les béatitudes du Croquant

Parlons peu, parlons bien, un petit tour d'horizon de temps en temps ça ne fait pas de mal. Ainsi, comment va la vie ? Toujours un peu le même bazar, non ? A toutes les époques, si on le regarde de bas en haut, du point de vue du citoyen lambda, le monde tel qu'il est vous a, n'est-ce pas, un petit air baroque. Même que ce serait amusant, si la plupart du temps ce n'était pas sinistre ! Voyons un peu, mais sans ordre, à la Prévert, pourquoi s'évertuer à trouver de la logique où il n'y en a pas ?

Regardez un peu ! Cette histoire de gifle. Un gamin de sixième insolent, un prof excédé, un geste irréfléchi, et qu'est-ce qui se passe ? Le père du garnement, pourtant par métier à cheval sur la discipline, puisque pandore, saisit la justice, et l'enseignant est interdit d'enseigner, rien que ça ! En attendant le tribunal, où l'attendent comme au coin d'un bois le plaignant et toute sa famille, sans compter le rectorat, et toute la gamme des services sociaux, et vraisemblablement quelques associations vengeresses des droits de l'enfant ! La SPA je ne crois pas, bien qu'en vérité ce qu'on est capable de faire à un enfant... Bref, une malheureuse gifle, même sans incapacité de travail scolaire reconnue de moins de trois mois, voyez où ça vous mène ! Et moi j'ai un frisson rétrospectif : à ce compte-là, si j'étais allé trouver un avocat, ou mieux une association humanitaire à chaque fois, mes pauvres parents, ils auraient passé leur vie en prison ! Pourtant quand j'en prenais une, entre nous, c'était mérité. Même ma grand-mère, une sainte femme, Dieu ait son âme, chaque fois qu'il fallait j'y avais droit, un bon aller et retour, et jamais je ne lui en ai voulu ! Si mes souvenirs sont bons, c'était même le plus court chemin pour me ramener à la raison. Eh bien là, le ministre a pris sa plus belle plume, histoire de pondre une circulaire rappelant à son administration que l'élève aussi doit être puni ! A croire qu'on pensait plutôt à ce jeune malappris pour le tableau d'honneur. Avec pour espérances sonnantes et rébuchantes les substantielles réparations que vont exiger ses avocats. Le monde à l'envers !

Autre chose. Comme moi sans doute l'air emmerdé et les laborieuses explications du sieur Bouton, P-DG de la Société Générale, tout ça a dû vous faire bien rire. L'ennui, c'est qu'on a les lèvres gercées ! Et que ça fait un mal de chien ! Qu'on nous prenne pour des billes au point qu'une fois n'est pas coutume radios et télévisions ont quitté la position du journaliste couché pour pointer du doigt le gros menteur et son nez qui remuait ! Ah ! l'entreprise, à ce niveau-là, ce n'est pas le malheureux patron au four et au moulin pour dégouter des clients tout en faisant de la cavalerie avec les factures, c'est l'organisation mafieuse du racket boursier, le vol en piqué des cols blancs sur la corbeille, l'élite au service de l'élite, quoi ! Et quand, scandale ! on soulève la pierre, que trouve-t-on sous le rai de lumière ? Un lampiste ! Parce que la nouvelle mode c'est tous " responsables mais pas coupables " ! La paye de chef, ça d'accord, mais pas question de trinquer pour ses subordonnés ! C'est comme ça maintenant, les avantages sans les inconvénients. Le monde à l'envers je vous dis !

C'est comme la Serbie. Qui ne veut pas se dessaisir du Kosovo. Pourtant, que je sache, nous en

France on a le droit de garder la Corse, et le Pays basque, et aussi la Bretagne, si longtemps bretonne et bretonnante, et notre Périgord, dans la bonne humeur à nouveau colonisé par l'Anglais, bref on asséoit le gros cul de l'État sur la face des irrédentismes, je vois d'ailleurs mal qu'on puisse faire autrement. Alors les Serbes ? Eh bien eux, c'est la même chose mais c'est différent ! Pourquoi ? Nul ne sait. Peut-être parce qu'ils n'ont pas vraiment d'armée. Aussi les somme-t-on, et avec quelle morgue, de bien voter. Avec à la clef un bon vieux chantage à l'Europe. Autrement dit on est prêt à nous fourguer, avec la Turquie, une civilisation problématique qui de toute façon n'a jamais rien eu de commun avec nous, et on claque la porte au musée d'une vieille nation chrétienne qui combattit le nazisme et de tout temps fut notre rempart naturel contre l'envahisseur ottoman ! Une fois de plus c'est le monde à l'envers, une fois de plus on a la compagne cul par-dessus tête !

Et c'est fatigant. Cette mauvaise foi. De gens qui défendent des intérêts. Qui ne sont pas les nôtres. Oh ! on devrait avoir l'habitude, la vérité c'est que le monde ne tourne pas plus rond qu'avant. Est-on fier, pourtant, de notre modernité ! Peut-être que par chez nous ça va un peu mieux qu'ailleurs, mais voilà, on a cette sale impression que tout fout le camp ! Tout de même, suspendre, avant de le traîner en justice, un malheureux prof qui blêmit sous l'insulte, et laisser courir un grand patron qui des années durant s'est appliqué à regarder ailleurs pour ne pas voir l'exaction boursière quotidienne de ses mercenaires payés à prix d'or ! Et au cœur de notre Europe, plutôt que de l'aider, amputer un peuple qui comme les copains se débat avec son histoire ! De qui se moque-t-on ? Dire qu'on se plaint que nos contemporains soient écœurés...

Jean-Jacques Ferrière

**La Pizzeria  
Le Triboulet**

Informe son aimable  
clientèle de sa

**RÉOUVERTURE  
le 1<sup>er</sup> mars**

2, place de la Petite Rhodan  
SARLAT

**Tél. 05 53 28 56 29**  
Kir offert

## Amicale laïque de La Canéda

### Loto

Le loto de l'école de La Canéda aura lieu le samedi 9 février à 20 h 30 précises dans la salle du réfectoire de l'école.

Neuf quines, plus deux gratuits pour les enfants.

De nombreux lots seront en jeu, dont une semaine de location, un week-end pour deux en chambre d'hôtes à Pujols, dans les Pyrénées-Orientales), jambons...

2 € le carton, 5 € les trois, 10 € les sept, 20 € les quinze.

A l'entracte, vente de gâteaux maison, de boissons et de cidre.

**Céline BESSE**

Organisation de festivités  
et cérémonies

Mariages... Goûters d'enfants...  
Anniversaires... Soirées à thème...  
Révélation du Nouvel An

NOUVEAU  
Espace Accueil - Exposition  
8, avenue Gambetta à SARLAT  
sur rendez-vous

**06 09 82 56 59**  
contact@zen-ceremonies.com  
www.zen-ceremonies.com

## Braderie de la Croix-Rouge

La délégation sarladaise organise une braderie de vêtements adultes et enfants, de chaussures et de linge de maison, les vendredi 8 février et samedi 9 de 9 h à 17 h non-stop dans sa vestiboutique au Colombier, située à côté de la salle Paul-Eluard.

Les recettes de cette vente lui permettront d'accroître et de diversifier ses aides sociales en faveur des personnes en difficulté.

## 400<sup>e</sup> conférence

Le mercredi 13 février à 15 h, salle Paul-Eluard au Centre culturel de Sarlat, Anne-Marie Cocula donnera une conférence sur : Fénelon, un aristocrate du Sarladais pionnier du siècle des Lumières.

Ce sera le quatre centième rendez-vous du Carrefour universitaire de Sarlat.

Entrée libre.

Un pot de l'amitié sera proposé à l'issue de la conférence.

**Le Petit  
Bricoleur**

TOUS PETITS TRAVAUX  
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR

Peinture - Décoration  
Petite électricité  
Entretien espaces verts...

Décoratrice d'intérieur  
à votre disposition

Nous avons la solution !  
**Tel. 06 74 11 98 95**  
Tarifs étudiés **SARLAT**

## Le Palatipo rassemble



Dernièrement, le Palatipo organisait son traditionnel repas annuel où se sont retrouvées plus de cent personnes pour une soirée conviviale.

C'était également l'occasion pour le Palatipo de renouveler sa confiance en son président Xavier Lemarquais. Au cours de cette manifestation, les membres ont dé-

cidé de reconduire leur adhésion à l'association de commerçants Cap Sarlat et ont élaboré quelques projets. Le feu de la Saint-Jean sur la place Pasteur pourrait être renouvelé si l'évolution des travaux de rénovation le permettent.

La soirée, qui s'est déroulée dans une ambiance de fête, s'est terminée tard dans la nuit.

## Une Salamandre pour André Dussolier



Pour la première fois cette année, le Festival du film et la ville de Sarlat ont décidé de décerner un premier prix d'interprétation, lequel a été attribué à André Dussolier pour sa remarquable prestation dans le film "Cortex".

A l'occasion de la projection en avant-première du film à Paris il y a quelques jours, cette distinc-

tion lui a été remise par le maire, Jean-Jacques de Peretti, et par la présidente du Festival, Joëlle Bellon, en présence de Jacques Hurtaud qui a réalisé cette Salamandre.

La manifestation se déroulait lors d'une soirée organisée au profit de la Fondation pour la recherche sur la maladie d'Alzheimer.

**Restaurant  
le Bouffon**

**SARLAT**  
Rue Albéric Cahuet

**MENU 35€**  
par personne

**Saint-Valentin**

Apéritif maison, amuse-bouche  
Feuilleté de foie gras, sauce Périgueux  
Verrine de la mer, sauce champagne  
Mariage filet de bœuf, filet de veau  
et sauce aphrodisiaque  
Brie à l'arôme de truffes  
Duo choc, passion

Réservations : 05 53 31 03 36

## Secours catholique

Vous êtes seul(e), venez donc passer un après-midi de détente avec le Secours catholique le mercredi 13 février de 14 h à 17 h au local situé au 16 bis, rue Jean-Jaurès à Sarlat. Au programme, loto et goûter, le tout dans la bonne humeur.

**OUVERTURE  
le 8 février**

*Il y a un cristal dans chaque expérience*

d'un cabinet de

**Sophrologie  
Chromothérapie  
Phyto-Aromathérapie**

Dominique-Laure TARIN *sur rendez-vous*

15, bd Eugène-Le Roy - SARLAT  
**Tél. 06 82 39 85 88**  
Site Internet : mednatinfos.com

### Faits divers

## Accidents de la circulation

Vendredi 1<sup>er</sup> février, un accident mortel s'est produit sur la commune de Fongalop. Mme Annie Gobillard, âgée de 44 ans, pour une raison indéterminée a perdu le contrôle de son véhicule et percuté un talus. Elle devait décéder des suites de ses blessures.

Lundi 4 février à 15 h 50 à Thonac, M. Roger Laribié, âgé de 76 ans, demeurant à Fanlac, est entré en collision avec un camion en sortant d'un garage. Gravement blessé, il a été transporté à l'hôpital de Périgueux par les sapeurs-pompiers de Montignac.

### Acoolémie

Le 1<sup>er</sup> février à 23 h, les gendarmes de la brigade de Sarlat ont interpellé un automobiliste de Sarlat âgé de 38 ans qui circulait avec un taux d'alcoolémie de 1,30 g.

Le 3 février à 4 h 15, c'est une conductrice de Saint-Cybranet qui s'est fait contrôler par les gendarmes de la brigade motorisée avec un taux de 1,28 g.

A 5 h 15, toujours sur l'intervention de la brigade motorisée, c'est un jeune conducteur de 23 ans qui accusait un taux de 1,08 g.

Le même jour à 16 h 15, les gendarmes du Bugue ont contrôlé un conducteur, sur la commune de Bézenac, avec un taux de 1,46 g.

Ces quatre personnes ont vu leur permis de conduire retiré et comparaîtront devant le tribunal correctionnel de Bergerac.

*Marché du mercredi 30 janvier*

**Légumes, au kilo**  
Pommes de terre : 0,65 € à 0,80 € ; charlotte, 1,10 € ; roseval ou amandine, 2,15 € ; agata, 0,85 € à 1,05 € ; nicolas, 1,35 €. Chou-fleur, 1,20 € à 2,55 € pièce. Chou (pièce) : romanesco, 1 € ; vert, 1,15 € à 1,75 € ; rouge, 1,45 €. Choux de Bruxelles, 2 € à 3,50 €. Courgettes, 2,40 € à 3,95 €. Aubergines, 3,60 € à 4,50 €. Poivrons : verts, 3,20 € à 4,50 € ; rouges, 3,20 € à 5,50 €. Carottes, 0,85 € à 1,45 € ; fanes, 1,50 € à 2,35 € la botte. Poireaux, 1,75 € à 1,95 €. Navets, 1,75 € à 2,60 €. Tomates, 1,60 € à 1,95 € ; grappes, 4,50 €. Blettes, 1,80 € ou 1,50 € la botte. Ail : 4,90 € ; rose, 5 € à 6,80 €. Oignons : 1 € à 1,25 €. Echalotes, 3,90 € à 4,80 €. Salades (pièce) : laitue, 0,75 € à 0,80 € ; batavia, 0,75 € à 1 € ; feuille de chêne, 0,80 € à 1 € ; frisée, 2,55 € ; scarole, 2,40 € ; mâche, 8 € à 13,50 €. Concombre, 0,80 € à 1,55 € pièce. Cresson, 1,15 € la botte. Radis : 1 € à 1,40 € la botte ; noir, 1,95 € à 2,95 € ou 1,50 € pièce. Céleri branche, 1,75 € à 2,45 €. Céleri-rave, 1,75 € à 1,90 € ou 2 € à 2,25 € pièce. Bette-rave rouge cuite, 3,90 € à 3,95 €. Champignons de Paris, 3,75 € à 6,50 €. Endives, 1,80 € à 2,15 €. Brocolis, 1,90 € à 2,75 € ou 1,50 € le bouquet. Citrouille, 1,20 € à 1,50 €. Fenouil, 2,70 € à 3,60 €. Salsifis, 3,95 € à 4,95 €. Fèves, 2,60 €. Epinards, 2,75 € à 4,50 €. Haricots coco plats, 2,95 € à 4,90 €. Artichaut, 0,50 € pièce.

**Fruits, au kilo**  
Pommes : golden, 1,40 € à 2,15 € ; fuji, 1,45 € ; royal gala, 1,45 € à 2,35 € ; sainte-germaine, 1,45 € à 2,55 €. Poires : comice, 1,95 € à 2,95 € ; conférence ou passe-crassane, 1,90 € ; abate, 2,55 €. Noix, 3,10 €. Raisin : muscat, 2,40 €. Clémentines, 2 € à 3,45 €. Kiwis, 1,95 € à 2 €.

**Volailles, au kilo** prêtes à cuire  
Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

**Marché au gras, au kilo**  
Canard avec foie, 6,40 €. Carcasse, 1,60 € pièce. Magret, 13,50 €. Aiguillettes, 14,90 €. Foie d'oie, 64 €. Foie de canard, 42,90 €.

# Avis divers

**Eric DELIBIE**  
magasin ART ET FLEURS  
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

**Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils**, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

**ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ** depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

**AXEL**, joaillier d'art, informe que la bijouterie sera fermée du 16 février au 11 mars pour travaux. Merci de venir récupérer vos réparations et commandes avant cette date. Téléphone : 05 53 59 08 40.

*Le Petit Manoir Saint-Valentin Menu surprise 33 €*

13, rue de la République - SARLAT  
Tél. 05 53 29 82 14

**REMERCIEMENTS**  
Une pensée, une présence, un mot réconfortant, un envoi de fleurs ou une prière, témoignés lors du décès de  
**Monsieur Edel BLAYA**  
ont adouci la peine de ses enfants, de ses petits-enfants, de ses arrière-petits-enfants et de toute la famille.

Sensibles à votre délicatesse, ils vous expriment leurs sincères remerciements et leur profonde reconnaissance.  
La famille remercie tout particulièrement le docteur Arlette Gonon, les ambulances Deroche, l'hôpital de Domme et le docteur Mesrine, Denis et Paulette Faujanet pour leur soutien et leur présence.

**REMERCIEMENTS**  
M. et Mme Bernard FOURNIER et leurs enfants ; M. et Mme Roger CONSTANT et leurs enfants ; Mme Annie GRIFFOUL et ses enfants, très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

**Madame Georgette FOURNIER**  
née MILITON  
survenu dans sa 90<sup>e</sup> année

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leurs envois de fleurs et de messages.

La famille remercie le personnel de l'unité La Boétie de l'hôpital de Sarlat pour son dévouement et sa gentillesse.

Les Granges - 24200 SARLAT

**DÉMÉNAGEMENTS**  
toutes destinations  
**Paris ↔ Périgord**  
toutes les semaines  
**GARDE-MEUBLES**  
**SOULHIOL-NOYER**  
25 bis, rue de Cahors - SARLAT  
**05 53 30 42 23**

Suite aux appels de différents commerçants,  
**M. et Mme Christian AUDY** propriétaires du CAMPING LE CAMINEL, Temniac à Sarlat tél. 06 08 58 04 74, informent qu'ils ne sont en aucun cas responsables des agissements et des dettes de M. Jean-Claude LAFFARGUE, domicilié à la même adresse.

**LE GRAND BLEU**  
- Maxime LEBRUN -  
a ouvert le mardi 5 février avec une nouvelle carte. Pendant le mois de février, nous vous proposons un menu supplémentaire : le menu Truffe 57 € : mise en bouche. *Carpaccio de Saint-Jacques à la truffe, sauce truffe et huile d'argan, sorbet patate douce. Saint-pierre truffé, mousseline de panais, émulsion de truffe. Dessert à la carte.*

Pour la Saint-Valentin, le menu suivant, 75 €, vous sera proposé : mise en bouche ; risotto à la crème de céleri et ses brisures de truffe, bonbons de langoustine. Brochette de homard et Saint-Jacques à la vanille sur son foie poêlé. Mignon de veau aveyronnais au romarin et sa darphin de légumes oubliés. Fraîcheur à la rose façon tiramisu. Mignardises.  
**C&M Lebrun, restaurant LE GRAND BLEU**  
43, avenue de la Gare, Sarlat tél. 05 53 31 08 48  
www.legrandbleu.eu

## L'assemblée générale de La Gaule sarladaise

Vendredi 25 janvier avait lieu à Sarlat l'assemblée générale de la société de pêche.

Pas de surprise quant à la fréquentation des pêcheurs à ce rendez-vous annuel, une quinzaine d'entre eux étaient présents.

MM. Lascombe, président, et Pétillon, trésorier, ont fait le bilan halieutique de l'année 2007.

D'avantage de cartes vendues en 2007 et retour à une trésorerie sereine après quatre années de galère procédurière.

Malgré ces tracasseries, la société de pêche n'a pas baissé les bras et les travaux de nettoyage et les opérations d'alevinage se sont amplifiés grâce à la présence de bénévoles.

C'est donc une quinzaine de journées de travail qui ont été effectuées : nettoyage de ruisseaux, aménagement piscicole, nettoyage des bras morts, alevinages, pêches électriques effectuées avec l'accord de la Fédération de pêche de la Dordogne.

Alevinage sur les ruisseaux de première catégorie : 11 400 truitelles.

Alevinage sur la rivière Dordogne, lot D4 : 6 248 truitelles.

Empoisonnement de l'Énéa et de la Germaine : 225 kilos de truites arc-en-ciel. Concernant la production de brochetons, l'étang de production de la société de pêche à Carsac a permis, avec 352 spécimens, un alevinage sur le lot D4 de la Dordogne.

Quant à la Fédération de pêche de la Dordogne, elle a fourni 250 brochetons en provenance de Valojoux.

Les gardes particuliers de la société de pêche ont effectué différents contrôles de pêcheurs à la ligne et de pêcheurs professionnels.

Avec l'accord des administrations concernées et avec le concours des gardes particuliers de l'AAPPMA de Sarlat et de chasseurs bénévoles, la Fédération de pêche de la Dordogne a mis en place un plan de régulation du cormoran.

Le conseil d'administration a participé à plusieurs réunions d'information aux niveaux local et fédéral.

M. Pétillon a ensuite présenté un bilan financier positif qui permet d'envisager l'avenir de la société de pêche avec sérénité.

# MÉMENTO SARLADAIS

## Dimanche 10 février



**CANTON DE SARLAT**  
MÉDECIN de service,  
veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE  
Semaine : de 20 h à 8 h  
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h  
pour **CARSAC-AILLAC**  
**BEYNAC-ET-CAZENAC**  
**CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN**  
**SAINT-JULIEN-DE-LAMPON**  
**SALIGNAC-EYVIGUES**  
**SARLAT-LA CANÉDA**

**PHARMACIE DE LA SALAMANDRE**  
17 bis, avenue Thiers  
Sarlat

Pour des raisons de sécurité,  
il est demandé aux patients  
de se présenter à la gendarmerie  
munis de leur ordonnance du jour  
et de leur carte Vitale. ATTENTION,  
les pharmacies ne délivreront  
qu'après appel de la gendarmerie !

Réseau Bronchiolite Aquitaine  
0 820 825 600

**DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE**  
**Dr ROUZIER**  
Sarlat  
tél. 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

**CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE**  
De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h  
**Dr Martine FRAISSIGNE**  
Le Bugue - Tél. 05 53 07 43 82

**INFIRMIÈRES DE SERVICE**  
**COUPIN - LE GOFF**  
tél. 05 53 31 06 00  
**QUILLON - PAQUE - BÉGOC**  
tél. 05 53 31 27 39  
**A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD**  
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39  
**Nathalie DELTEIL**, 05 53 29 66 69  
**Didier AYMAR**, 06 24 29 13 17  
**Serge SAGOT - Delphine GUÉRY**  
**Alexandra ODASSO**  
tél. 05 53 28 98 42  
**Lucile LESPINASSE**  
tél. 06 86 83 59 96

**COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL**  
tél. 0 800 05 95 95

**CROIX-ROUGE**  
Soins aux personnes âgées  
tél. 05 53 31 15 15

**ALCOOLIQUE ANONYMES**  
tél. 05 53 28 54 02

**ALCOOL ASSISTANCE**  
tél. 05 53 53 96 34

**Protection de l'enfance**  
**ENFANCE MAJUSCULE**  
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat  
Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

**POMPIERS**, Sarlat, périphérie et campagne éloignée, faire le 18  
**HÔPITAL**, tél. 05 53 31 75 75  
**MAIRIE**, tél. 05 53 31 53 31  
**GENDARMERIE**, tél. 05 53 31 71 10  
**SNCF**, tél. 05 53 59 00 21  
**CROIX-ROUGE**, tél. 05 53 59 12 41

**PERMANENCES**  
**GÉNÉRALE DES EAUX**, 0 811 902 903  
**EDF - GDF SERVICES**  
Dépannage électricité  
0 810 333 024  
Dépannage gaz 0 810 433 431

**AMBULANCES-TAXIS**  
Ambulances, taxi, J. DEROCHE  
tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

**CANTON DE BELVÈS**  
Médecin de service,  
veuillez appeler le 15

Pharmacies de service  
**ARNAL**, Les Eyzies  
tél. 05 53 06 97 40  
**MARLIAC**, Monpazier  
tél. 05 53 22 60 04

Infirmières  
**SIMON-DELPECH** et **DAURIAC-LARIVIÈRE**  
Belvès, tél. 05 53 30 21 34  
**S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE**  
Siorac, tél. 05 53 29 60 99

**CANTON DE SAINT-CYPRIEN**  
Médecin de service,  
veuillez appeler le 15

Pharmacies de service  
**ARNAL**, Les Eyzies  
tél. 05 53 06 97 40  
**MARLIAC**, Monpazier  
tél. 05 53 22 60 04

Infirmières  
**DULAC - TEILLET - MANDEIX**  
tél. 05 53 29 30 45  
**BAUMERT - JAUMARD - DELBOS**  
tél. 05 53 29 34 25

**CANTON DE CARLUX**  
Médecin de service,  
veuillez appeler le 15

Infirmières  
**DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL**  
tél. 05 53 29 70 19  
St-Julien-de-Lampon

Regroupement Carsac-Grolejac  
**R. MARTEGOUTTE - C. VANEL**  
**B. DELPECH** : 06 87 08 31 30  
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

**CANTON DE DOMME**  
Médecin de service,  
veuillez appeler le 15

Infirmières  
**Cabinet infirmier**  
**MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE**  
tél. 05 53 28 35 91

Cabinet  
**GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT**  
tél. 05 53 28 40 67  
**Mme LOUILLET**, tél. 05 53 29 58 60

**CANTON DE SALIGNAC**  
Médecin de service  
Veuillez appeler le 15

Infirmières  
**TRAJSTER**, tél. 05 53 28 80 95  
**FERBER - HAMELIN - MARIEL**  
**MOBILI - LEMAIRE - BESSE - BOUYGUE**  
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

**TAXIS SALIGNACOIS**  
Christelle GAUSSINEL - Salignac  
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

**CANTON DE MONTIGNAC**  
Médecin de service  
Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :  
**VOIRIN**  
Montignac, tél. 05 53 51 77 00

**COMMUNE DE BEYNAC**

**TAXI CORINNE** - Brouqui Corinne - Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

# La Tour du Guet

1, rue Houssel  
**SARLAT**  
Tél. 05 53 59 47 30

## restaurant ROUVERT

depuis le 2 février

## Don de sang

L'Amicale pour le don de sang bénévole du Sarladais informe que les deux prochaines collectes se dérouleront à Sarlat, au Colom-bier les samedi 9 février de 8 h à 12 h et lundi 11 de 15 h à 18 h.

Les membres de l'association adressent leurs meilleurs vœux de santé et de prospérité à l'ensem-ble des fidèles donneurs.

L'année qui vient est très impor-tante pour le don de sang puisque toutes les observations médicales montrent une augmentation très nette de l'utilisation de sang ou de ses dérivés (par exemple sur les personnes âgées). En consé-

quence, les stocks sont bas et il est essentiel que le maximum de donateurs se mobilise pour assurer l'autosuffisance française en sang.

Dans cet esprit, signalons une initiative très intéressante de l'Établissement français du sang Aquitaine-Limousin pour simplifier le don de plasma.

Une unité mobile de prélève-ment vient d'être créée pour éviter des déplacements toujours longs aux donateurs. Les explications et les renseignements nécessaires pourront vous être donnés lors des collectes.

## NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 28 janvier au 3 février

**Naissances** — Gabin De Muyl-der, Sarlat ; Sofia Tikouk, Saint-Cyprien ; Estelle Hamoneau, Sar-lat ; Axelle Tourneux, Gourdon (Lot) ; Mathis Fonck, Atur ; Eléo-nore Cabanne, Calviac ; Justine Barconnière, Sarlat ; Mailys, Borne, Saint-Projet (Lot).

Meilleurs vœux aux bébés.

**Décès** — André Garrigue, 81 ans, Campagne ; Jean Vicaire, 94 ans, Saint-Léon-sur-Vézère ; Georgette Milton, veuve Fournier, 89 ans, Sarlat.

Condoléances aux familles.

**Perdu** — Une boucle d'oreille ancienne dorée ; un porte-mo-naie en cuir noir contenant trois cartes bancaires, dont deux an-glaises ; chienne border collie noire, touffe de poil blanc autour du cou, collier en cuir, âgée d'un an.

**Trouvé** — Chatte isabelle, col-lier antiparasite vert.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénélon.

## Musique en Sarladais

Avant-projet du calendrier 2008 des spectacles organisés ou sou-tenus par Musique en Sarladais.

Février. Dimanche 17 à 17 h, salle Pierre-Denoix : spectacle de musique brésilienne avec Trio Brazilianana (chant, guitare et percussions), Musique en Sarla-dais.

Avril. A 17 h, salle Pierre-Denoix : dimanche 6, concert de musique française (piano à quatre mains par Isabelle Alberto et Isa-belle Loiseau), Musique en Sarla-dais ; et dimanche 20, concert de musique baroque (voix, flûte et clavecin), Musique en Sarladais et ensemble Artémuse.

Mai. Jeudi 8 à 21 h à la cathé-drale, concert " Caminos de Navi-dad ", la Vierge et la Nativité en Europe et Amérique du Sud au XVIII<sup>e</sup> siècle (orgue, violoncelle, chœur et percussions), ensemble Viva Voce et Musique en Sarla-dais.

Juin. Deuxième quinzaine, à la cathédrale, audition orgue par de jeunes organistes, Musique en Sarladais ; samedi 28 à 21 h au Centre culturel, spectacle de danse " Don Quichotte ", associa-tion Attitudes.

A la cathédrale : début juillet, audition orgue ; le dimanche 13 après-midi, concert orgue avec Dominique Ferrand, Musique en Sarladais.

Août. Samedi 9 en soirée, aux Enfeus, concert Gershwin (deux pianos et une voix), Piano Pluriel ; aux environs du 15, à la cathé-drale, concert orgue, Musique en Sarladais ; aux environs du 20, aux Enfeus, spectacle de danse, association Attitudes.

Septembre, deuxième semaine, dans la chapelle des Pénitents bleus et à la cathédrale, audition de stagiaires orgue et clavecin et concert fin de stage (compositeurs français de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle), Musique en Sarladais et Festival du Périgord Noir.

Octobre. Dimanche 19 après-midi à la cathédrale, concert de musique médiévale : " Livre Ver-meil de Montserrat (XIV<sup>e</sup> siècle), instrumentistes du Concert dans l'œuf, chœur De Vive Voix, asso-ciations De Vive Voix et Musique en Sarladais.

L'adhésion, à titre individuel, à l'association donne droit à la carte de spectacles et permet ainsi de bénéficier du tarif réduit sur cha-cun des spectacles organisés ou soutenus par Musique en Sarla-dais.



# François SENILLON

**OPTICIEN** Place Pasteur

**SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42**

Ouvert du lundi au samedi

### Le tour des livres

## L'équation du désir

Personne, même pas son édi-teur chez Gallimard, ne connaît Antoni Casas Rios, Catalan fran-çais vivant caché à Rome. Son premier roman " le Théorème d'Almodóvar " s'annonce comme la bombe de ce début d'année. Le narrateur, que l'on imagine être l'auteur lui-même, a été défiguré dans un accident de voiture où sa compagne a trouvé la mort. Il n'a plus visage humain, ne sort que la nuit et travaille chez lui, sur son or-dinateur. Il réfléchit à ce qu'il est, en dehors de cette enveloppe cor-porelle qui lui fait défaut, fan-tasme, rêve qu'il ne pourra être aimé que par un personnage créé par Pedro Almodóvar, ce trans-sexuel, mi-homme mi-femme, ce monstre que le génial cinéaste sait nous rendre sympathique. " Il suf-fit de regarder assez longtemps pour transformer l'horreur en beauté ", tel est le théorème d'Almodóvar, cette mystérieuse équation du désir que tout individu se pose un jour. Pourquoi m'aime-t-on ? Pourquoi est-ce que je l'aime ? Le narrateur voudrait écrire l'autobiographie d'un pur esprit, découvrir l'être sans les mensonges du corps. Et si Almo-dóvar voulait faire de sa vie un film ? Contrairement à celui des hommes, l'œil de la caméra ne juge pas et sait montrer la beauté cachée. Un roman corporel et mé-taphysique qui fuit le superficiel pour s'enfoncer dans la profon-deur de l'être.

Chez Jean-Claude Lattès, Jean-Pierre Luminet ouvre le deuxième volet de sa série " les Bâtisseurs du ciel " avec " la Dis-corde céleste ". Deux hommes, que tout oppose, vont révolution-ner l'astronomie et la connais-sance que les hommes ont d'eux-mêmes. Noble descendant des vikings, le Danois Tycho Brahe est un lion flamboyant qui aime la vie, la chair, la guerre. Savant en toute chose, il va, grâce à sa fortune, créer le plus grand observatoire de tous les temps. D'humble extrac-tion, maigre, ascétique, insensible à l'humour, l'Allemand Kepler au-rait pu devenir un moine fanatique. Il choisit de diriger son regard vers le ciel et d'employer sa fièvre de la vérité à calculer les étoiles. Du choc de leur rencontre violente et cruelle, va émerger une autre compréhension de l'Univers. Un passionnant roman scientifique.

Féroce, hilarant et déjanté, tels sont les qualificatifs que l'on peut appliquer au vaste roman que Mi-chel Folco vient de publier chez Stock. " Même le mal se fait bien " nous plonge dans les méandres de l'Europe centrale au début du XX<sup>e</sup> siècle. Le médiocre Marcello Tricotin, maître d'école qui ne se passionne que pour les araignées, se voit obligé, par une clause tes-tamentaire, de traverser l'empire austro-hongrois. Son abominable voyage lui fera croiser Sigmund Freud et dévoilera aux historiens la véritable identité du grand-père d'Adolf Hitler.

Chez Belfond, le Britannique Adam Williams nous livre " les Lar-mes de Jade ", une vaste épopée à travers la Chine des années 20. Catherine Cabot s'engage sur la piste de son père qu'elle n'a ja-mais connu. Accompagnée de la révolutionnaire Fu-kuei, elle voyage du Yang Tsé à la Grande Muraille, des provinces du Nord jusqu'à Shanghai, à travers un pays ravagé par l'envahisseur ja-ponais, où s'affrontent communis-tes, nationalistes du Kuomintang et seigneurs de la guerre unique-ment préoccupés de leurs propres intérêts. Appliquant à ses senti-ments les règles chaotiques de son art de voyager, Catherine va découvrir que l'amour pourrait bien être son arme la plus pré-cieuse.

Jean-Luc Aubarbier

## Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac  
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39  
E-mail : anne.becheau@club-internet.fr

## Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

**Messes** — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mer-credi et samedi ; à 11 h le diman-che. Vendredi 8, chemin de Croix à 17 h.

Vendredi 8 février au Centre hospitalier de Sarlat, messe à 16 h.

Messe dimanche 10 à 9 h 30 à Grolejac et à 11 h à Carlux.

**Prières** — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl. Avec les Veilleurs les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Lundi 11 février à 18 h à Grole-jac, prière avec les Sœurs de Nevers, en communion avec Lour-des.

**Rencontres** — Au Centre No-tre-Dame de Temniac : samedi 9 de 10 h à 17 h : le Christ au-delà de la Parole, par le père Jean Rigal ; du 11 au 17 février, retraite spirituelle selon les exercices de saint Ignace, avec le père Daniel Aversenq, sur le thème : libérés pour accueillir l'Amour.

Au Centre Madeleine-Delbrêl, lundi 11 à 14 h 30, rencontre du Mouvement des chrétiens retrai-tés.

Mardi 12 à 20 h 30, réunion de l'Association paroissiale.

**Aumônerie** — Samedi 9 de 10 h à 11 h 30 au Centre Made-leine-Delbrêl, rencontre des 6<sup>es</sup> et des 5<sup>es</sup>.



Avenue Thiers - 24200 SARLAT

4 salles climatisées

3 équipées son Dolby SRD et DTS

**08 92 68 69 24**

### VENDREDI 8 FÉVRIER

ASTÉRIX AUX JEUX OLYMPIQUES : 14 h, 19 h 30 et 22 h

ENFIN VEUVE : 14 h, 19 h 30 et 22 h

4 MINUTES (VO) : 19 h 30

CORTEX : 22 h

CLOVERFIELD : 19 h 30 et 22 h

### SAMEDI 9 FÉVRIER

ASTÉRIX AUX JEUX OLYMPIQUES : 14 h 30, 17 h, 19 h 30 et 22 h

ENFIN VEUVE : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h

4 MINUTES (VO) : 17 h

CORTEX : 17 h et 22 h

CLOVERFIELD : 14 h 30, 17 h, 19 h 30 et 22 h

IT'S A FREE WORLD (VO) : 14 h 30 et 19 h 30

### DIMANCHE 10 FÉVRIER

ASTÉRIX AUX JEUX OLYMPIQUES : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

ENFIN VEUVE : 14 h 30 et 17 h

4 MINUTES (VO) : 17 h

CORTEX : 20 h 30

CLOVERFIELD : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

IT'S A FREE WORLD (VO) : 20 h 30

KLIMT (VO) : 14 h 30

### LUNDI 11 FÉVRIER

ASTÉRIX AUX JEUX OLYMPIQUES : 14 h 30

ENFIN VEUVE : 14 h 30

4 MINUTES (VO) : 14 h 30

CORTEX : 20 h 30

CLOVERFIELD : 20 h 30

KLIMT (VO) : 20 h 30

BENJAMIN GATES ET LE LIVRE DES SECRETS : 20 h 30

### MARDI 12 FÉVRIER

ASTÉRIX AUX JEUX OLYMPIQUES : 14 h 30 et 20 h 30

ENFIN VEUVE : 20 h 30

4 MINUTES (VO) : 20 h 30

CORTEX : 14 h 30

CLOVERFIELD : 20 h 30

IT'S A FREE WORLD (VO) : 14 h 30

### MERCREDI 13 FÉVRIER

BENJAMIN GATES ET LE LIVRE DES SECRETS : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

LA JEUNE FILLE ET LES LOUPS : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

MAX & CO : 14 h 30 et 17 h

SWEENY TODD (VO) : 14 h 30

PROMETS-MOI (VO) : 20 h 30

QUE SAIT-ON VRAIMENT DE LA RÉALITÉ ? (VO) : 20 h

### JEUDI 14 FÉVRIER

BENJAMIN GATES ET LE LIVRE DES SECRETS : 20 h 30

SWEENY TODD (VO) : 20 h 30

ASTÉRIX AUX JEUX OLYMPIQUES : 20 h 30

**PLEIN TARIF : 7,40 €**

**SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,90 €**

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 30 : 5,90 € pour tous.

Avec la carte CINÉREX la séance à **5 €** tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

## Economies d'énergie

En complément de son programme habitat qui consiste à subventionner des travaux chez les propriétaires qui occupent leurs logements (sous conditions de revenus) ou qui souhaitent louer, le Pays du Périgord Noir lance un conseil sur les économies d'énergie.

Ce conseil gratuit a pour but de vous apporter une solution technique pour réduire la charge énergétique de votre logement, de vous informer sur les subventions et les crédits d'impôts pour des travaux favorisant les économies d'énergie.

Pour bénéficier de ce conseil gratuit et indépendant, il suffit de prendre rendez-vous avec un conseiller du Pact Arim qui tient des permanences près de chez vous.

Ce conseil peut déboucher sur un prédiagnostic avec visite du logement afin d'évaluer les consom-

mations actuelles de votre logement, les travaux à effectuer et les différentes sources d'énergie utilisables. Ce prédiagnostic\* d'une journée est payant pour les bénéficiaires : la participation est de 96 € par logement, les 382 € restants seront pris en charge par l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (Adème) Aquitaine.

Prendre contact auprès du Pact Arim 24, tél. 05 53 06 81 20.

\* Ces prédiagnostics ne sont que du conseil et ne peuvent être en aucun cas considérés comme un diagnostic de performance énergétique (DPE) obligatoire dans le cas d'une vente ou d'une location de logement.

**Permanences** — Profitez du conseil gratuit aux particuliers, le 14 février en mairie du Bugue et de Saint-Cyprien, le 21 en mairie de Domme et à l'Espace Economie Emploi à Sarlat.

## Etudiants pauvres la double peine !

Lorsqu'un article, un discours commence par la formule " le monde change, la société évolue... ", vous pouvez être sûr que son auteur va nous proposer des solutions libérales au problème posé. Sous couvert de modernité, si l'on n'y prend pas garde, c'est de marchandisation de nos services publics dont il va être question.

Prétendre que les nouvelles technologies de communication sont l'avenir pour les étudiants pauvres en leur permettant d'exercer un travail à Sarlat tout en poursuivant des études sur place, voilà la vision la plus libérale que l'on puisse se faire de l'égalité des chances. Cette proposition n'a rien de novatrice, elle répond aux préoccupations de l'*European round table*. Cette organisation, qui réunit dans la plus grande discrétion, des hommes politiques, des financiers et de grands patrons, planche, entre autres choses, sur la marchandisation de l'enseignement.

Le secteur de l'éducation, c'est, à l'échelle de la planète, mille milliards de dollars de dépenses publiques, cinquante millions d'enseignants et près d'un milliard d'élèves. Comme avec la santé, l'énergie, les transports... l'école constitue pour les capitalistes un formidable gisement de profits. Depuis 1994, l'Organisation mondiale du commerce (OMC) a mandat, dans le cadre de l'Ami, d'établir des stratégies de marchandisation des services, l'*European round table* y travaille.

Nous savons que l'outil est prêt pour que les apprenants de tous niveaux n'aient plus besoin de se déplacer pour aller à l'école, au collège, au lycée ou à l'Université. Plus besoin d'État pour offrir les locaux et les enseignants, les logiciels sont opérationnels. Ce sont des sociétés de l'agroalimentaire, de la restauration rapide ou autre boisson gazeuse, éventuellement de l'industrie de l'armement, qui, ayant investi dans les logiciels, assureront les formations en proposant une école virtuelle. On est bien dans la logique du " moins d'État ".

L'égalité des chances en donnant à ceux qui en ont besoin les moyens financiers d'étudier dans les mêmes conditions que leurs camarades issus de milieux favorisés... aux oubliettes. La mixité sociale... aux oubliettes. L'égalité républicaine... aux oubliettes. La laïcité... aux oubliettes !

L'Université à Sarlat, c'est bon pour une communication de campagne électorale, mais cela ne va pas dans le sens d'une vision de la société où la solidarité nationale

doit permettre aux citoyens d'apprendre, de s'instruire et se cultiver, quels que soient leurs milieux sociaux. Quand on est issu d'un milieu modeste, voilà une conception qui devrait, nous semble-t-il, être défendue.

Mais après tout, lorsque l'on se met au service d'un candidat UMP qui pratique la " télégestion " de la commune de Sarlat depuis Paris, il y a là une certaine cohérence !

Pour ma part, si je soutiens la liste d'Union de la gauche conduite par Jean-Fred Droin, c'est parce que je partage avec lui les valeurs de l'égalité républicaine garanties par une Education nationale au sein d'un Etat laïque.

*Pour la section socialiste de Sarlat, son secrétaire*  
*Daniel Delpeyrat*

### Lycée Pré-de-Cordy

La cité scolaire du Pré-de-Cordy organise, en ses murs, le samedi 16 février, de 9 h à 13 h, deux manifestations conjointes.

**Un carrefour des formations.** Vingt-huit organismes de formation (lycées polyvalents, lycées professionnels, maisons familiales rurales, chambres consulaires, CFA...) seront représentés et pourront fournir toutes les informations souhaitables sur les parcours de formation qu'elles offrent.

**Une opération portes ouvertes.** La cité scolaire ouvrira ses portes, et son personnel vous accueillera pour vous présenter ses installations et ses formations, et notamment : les options de secondes, les filières tertiaires et de gestion, la filière hôtellerie-restauration et son restaurant d'application, les filières artistiques, l'internat, le restaurant scolaire, les installations sportives, les filières industrielles, la section d'apprentissage et le BTS automatique.

A noter qu'une navette gratuite sera mise en place à cette occasion entre le parking du lycée et le restaurant d'application, lequel se trouve en centre-ville de Sarlat.

L'orientation d'un élève, au cours de sa scolarité, constitue un moment qu'il ne faut pas négliger et dont les conséquences, en particulier sur la carrière professionnelle, ne sont pas neutres. Aussi, chaque famille concernée doit saisir l'occasion qui lui est offerte pour venir s'informer et consolider le projet scolaire de son enfant.

Le restaurant

La Table du Marais

G R O L E J A C

*vous propose de fêter la***SAINT-VALENTIN***le vendredi 15 février*

Soirée animée par

Valérie Delaporte & Jean-Michel Delpech

Menu

Cœur de Saint-Jacques et sa fondue de poireaux

Tandem de brochettes marinées à la coriandre et tandoori

Le délice des amoureux et sa coupe de champagne

Sur réservations au

05 53 28 12 03

### Paraulas d'òc

*Qu'èra del temps ont las plantas sacladas èran vertadièrament des las plantas sacladas ; quò's a dire que las meissantas èrbas n'èran pas tuadas amb del deserbant mas desrabadas, las raics al so-lelh. Qu'èra un trabalh long, fisic tanben e aver mal a l'esquina èra una costuma que devià res a degun. Lo trabalh se fasià bòria aprèp bòria, amb los vesins, e subretot amb los jornaliers.*

*Tot aquel monde èra noirit quatre còps lo jorn, e plan come cal que se un jornalier manjava mal, lo tornabià pas veire ! Escotatz çò que n'en dich un ancian jornalier.*

*" Calia èstre a la bòria un pauc abans sièis oras del matin per aver lo temps de beure un veire de café tant caud qu'una fòrta rasada de nhòla fasià besonh per lo refregir. Aquò èra de costuma dins cada bòria, mas uèi vos dirai nonmas çò qu'arribèt dins un ostal.*

*" Aici, qu'èra la mameta que fasià la sopa e, disiàn las meissantes lengas, que copaba lo farcit tanben ! Mas aquò rai : la fasià bona la sopa ! Alara sus las uèch oras la mameta arriba amb dos panièras ont i a lo dejunar : sopa, cambajon, pastís de tesson, gògas e formatge de forma. Lo vin es bon e pas coupat d'aiga. La mameta n'en daissa quatre o cinc botelhas per tener fins miegjorn. Passat miegjorn sèm a l'ostal pel dejunar. La mameta porta una sopa de mongetas, patanas, caullets, pòrres e autres legums, que cal un chabrol d'un mièg de litre per l'engolir. La seguida es facha de grelhs, còrs, còls, gresiers e rosegas de rits. La nòra tira los plats voids, porta los plens e fa la me-teissa causa per las botelhas. La mameta pausa sus la taula un plat de lèbre a la salsa al vin, un civet que, e s'en torna quèrre son cap d'òbra, que l'a fach uèi matin, que dumpuèi lo susvelha coma lo lach sul fuòc, que es lo fruch e la glòria de son saure-far de mestra cosinièra : la mica.*

*" La mameta porta sa mica coma se èra lo San Sacrament ; ven tot suau, pas a pas per far remirar sa capitada... e alara... alara, lo nòra que porta lo segond plat de civet, caupis la coa del chen que espera un òs, lo chen cingola e fa pauc a la cata, la cata passa coma un lamp entre las cambas de la mameta que trabuca e la mica rotla jos l'armari ont i a ja la cata.*

*" Amb sangfreg la mameta se pren la balaja e amb lo margue as-saja de far venir la mica devers èla. Quò's la cata que venguèt la primièra, presa que èra dins las telaranhas, e en segond venguèt la mica, que de mica n'avià nonmas lo nom tant semblaba a un aucon amb son fum de borra.*

*" Lo civet èra plan bon, mas s'en manjèt gaire de tant risiàn.*

*" Quò's nonmas al café, amb lo gran de sucre, que la mameta tornèt trobar un biais de riseta ! "*

*Devinalha : per la setmana passada avetz tots trobar que qu'èra la vida.*

*La devinalha d'aquesta setmana es de sason : Totjorn mangi e jamai soi pas sadol.*

## Libre pensée Dordogne

### Succès pour un colloque

Le 19 janvier dernier s'est tenu à Périgueux un colloque organisé par les fédérations de la Dordogne, de la Charente-maritime, de la Gironde, du Lot-et-Garonne et du Lot sur le thème : le créationnisme, un obscurantisme moderne. Deux enseignants, Guillaume Lecoindre, chercheur et professeur au Muséum national d'histoire naturelle, membre de la commission sciences de la Libre pensée (LP), et François Lusignan, maître-formateur, professeur des écoles à Bergerac, ont exposé de façon didactique leur sujet pendant près de deux heures devant un parterre très attentif de cent cinquante personnes environ.

Le débat qui suivit permit d'élargir la thématique et d'aborder des questions d'ordre éthique, sociologique, écologique... Les conférenciers insistèrent sur les risques de confusion entre postures philosophique et scientifique et donnèrent des outils à tous ceux qui entendent faire barrage aux ennemis de la raison. Au stand librairie, les exemplaires de " l'Idée libre " sur les créationnismes philosophiques furent particulièrement appréciés, ce numéro 279 restera une référence sur le sujet.

Les organisateurs de ce colloque estiment qu'il a largement dépassé le nombre des habitués des manifestations de la LP. Ce qui leur a permis de se faire entendre au-delà de leurs adhérents et de justifier leur combat sur des sujets aussi importants que celui de la dérive créationniste. Une comédienne professionnelle, Monique Burg, fit lecture de morceaux choisis parmi des œuvres de libres penseurs célèbres : Victor Hugo, Ferdinand Buisson, Jean Rostand, Jean Jaurès et Jean Labrègère.

Dans sa présentation, Raymond Joseph a souligné les dangers qu'encourt la loi de 1905 après la série de déclarations du président de la République " qui octroie aux religions une place et un rôle totalement incompatibles avec le principe de laïcité institutionnelle ". Chargé de la présidence, en remplacement de Marc Blondel, indisponible pour raison de santé, Jo Salaméro, président d'honneur de la Fédération nationale, a conclu ce colloque en faisant part des dernières actions de la LP. A savoir, une lettre ouverte adressée aux parlementaires, réunis en congrès à Versailles le 4 février, pour leur demander de ne pas ra-

tifier le traité constitutionnel européen, mais aussi la formation d'une délégation de la LP reçue à Maignon pour traiter des conclusions du rapport Machelon et de la loi de 1905.

Et ce dernier de souligner " la continuité des positions vaticanes sur cette notion de créationnisme reprise d'ailleurs par tous les monothéismes, notion transcendante sans laquelle l'existence même des religions n'aurait plus lieu d'être ".

La LP entend rester particulièrement vigilante dans les temps à venir, car pour elle " le président de la République s'est montré manifestement hostile à la loi de 1905. Ses propos, tant à Latran en Italie en décembre dernier devant un parterre de prélats, qu'à Ryad en Arabie saoudite en janvier, ont accordé aux religions, et à la religion catholique en particulier, un privilège comme il a été rarement fait depuis que la République existe. Et qu'après cela le président soit venu parler de laïcité participe de la provocation ! Pour lui, la laïcité " positive " considère les religions comme un atout. Un atout qui fait du curé un transmetteur de valeurs que l'instituteur ne pourra jamais remplacer !

" Pauvre laïcité qu'on aura affublée de tous les oripeaux : ouverte, plurielle, tolérante, vigilante, apaisée, positive... un peu de patience, on nous proposera bientôt la laïcité cléricale !

" Il s'agit maintenant, pour les opposants à la loi de séparation, de contourner son article 2 qui interdit de reconnaître ou de subventionner les cultes. Il suffira de considérer les associations culturelles de la loi de 1905 comme des associations culturelles de la loi de 1901 pour les financer avec les fonds publics.

" Au printemps prochain l'argent public risque, une fois encore, d'être mis à contribution pour la visite papale à l'invitation de la conférence épiscopale des évêques de France... et du président de la République. La LP a déjà interrogé des responsables de collectivités territoriales : locales, départementales, régionales, qui se sont engagés à ne rien verser pour cette réception " officielle ".

Les libres penseurs resteront très vigilants et dénonceront tous manquements à la loi lors de cette prochaine visite du pape.

Le bureau

## Petit vademecum des élections

Règles, statuts et compétences des élus, ce petit guide est conçu par deux professionnels du droit et de l'administration, eux-mêmes anciens élus, qui ont une solide expérience des collectivités territoriales. Il s'adresse bien sûr aux candidats, aux cinq cent mille élus locaux et à leurs collaborateurs, socle politique, démocratique et administratif de la France. Mais il intéresse aussi toutes celles et tous ceux qui ont envie d'améliorer leur culture citoyenne.

A la fois boussole et couteau suisse, il propose des chemins accessibles à tous pour mieux évoluer dans un univers réglementaire complexe. Il apporte des réponses concrètes aux questions les plus fréquentes. Il donne des clefs pour mieux administrer, gérer, développer la vie locale, pour mieux agir, réagir, s'adapter aux besoins du terrain communal, intercommunal, cantonal.

**Première partie.** Règles et conditions d'éligibilité : règles

générales de l'élection ; révision des listes électorales ; conditions d'éligibilité ; les incompatibilités pour les élections municipales ; campagne électorale ; catégories de financeurs ; les dons ; plafonnement et remboursement : le compte de campagne ; le vote ; élection des conseillers municipaux ; élection des conseillers généraux.

**Seconde partie.** Statut et compétences des élus ; le conseil municipal : principes d'organisation ; le conseil municipal : statut de l' élu ; le conseil municipal : attributions, rôle, compétences des instances municipales ; le conseil municipal : compétences de la commune ; le conseil général.

Les auteurs sont Alain Bournazel, ancien élève de l'École nationale d'Administration, et Jean-Antoine Duprat, professeur associé université Paris IV, Sorbonne.

Paru aux éditions Arnaud Franel. Prix : 12 €.

# Economie, emploi et tourisme

Aujourd'hui, tout un chacun peut constater dans Sarlat-La Canéda la rarefaction des commerces de proximité, souvent remplacés par des activités de services (agences immobilières, banques, assurances...) ou des boutiques d'offre touristique. Ces nouvelles activités de services et de tourisme sont le reflet d'une évolution qu'il faut se garder d'observer méchamment du coin de l'œil et de stigmatiser. Personne n'est contre personne.

Le tourisme surtout représente une part de l'économie locale dont Sarlat-La Canéda ne peut pas, ne peut plus et ne veut pas se passer. Mais laisser le commerce s'orienter vers une hyperspécialisation ne peut que déboucher vers un déséquilibre de l'offre locale et, plus grave, un divorce entre les Sarladais et leur ville.

Sarlat-La Canéda qui, de l'avis d'un nombre croissant de locaux, n'est plus qu'une ville-produit dont seul un petit nombre profite comme d'une aubaine et les autres se plaignent des nuisances.

Si les premiers ne sont pas à blâmer d'avoir choisi de venir chercher l'argent des touristes, les seconds, les Sarladais à plein temps, ont raison de ne pas vouloir partager leur ville sans contrepartie, bailleur gratuit d'une cité dont, la saison venue, ils se trouvent même dépossédés du simple droit de jouissance.

Le tourisme, trois fois oui ! Les embouteillages et l'invasion chronique, trois fois non ! Tel est le slogan du Sarladais à l'année. Contenter tout le monde, c'est souhaitable et surtout faisable.

La création d'une agence communale des emplois saisonniers pour annualiser le travail des saisonniers en collaboration étroite avec les employeurs locaux, avec une fiche de paye à l'année, sera le premier moyen de redistribuer l'apport du tourisme et de positiver son mauvais côté.

Notre objectif est bien de réinsérer le commerce au sein de la ville,

de réconcilier le tourisme avec les Sarladais, de redonner envie de réinvestir le centre, pour y habiter, y acheter, bref, y vivre !

Mais l'objectif ne sera pas atteint si nous réduisons la ville à son centre ancien. Notre ville, c'est surtout des quartiers et certains sont bien mal servis. Aussi, ce souhait de remettre du commerce, c'est le souhait de le remettre là où il était, mais aussi là où il n'a jamais été et où il est peut-être le plus nécessaire. C'est pourquoi, dans ce dossier, nous nous appuyerons sur des outils concrets comme une charte d'orientation du commerce, de l'artisanat et du tourisme, et un observatoire du commerce pour avoir des moyens d'analyse et pour ne pas piloter en aveugle. Une part importante sera faite à la création de commerces de dépannage d'hyper proximité dans les quartiers HLM éloignés du centre et mal desservis par les transports en commun.

Le commerce n'est certes qu'un des éléments d'une politique communale toujours plus complexe. Mais il offre le choix d'expérimentation pour une ville durable et équitable. Nous n'avons qu'à gagner à essayer et à oser.

Il va de soi que parler du commerce est une expression générique qui sous-entend toutes les actions visant à maintenir et à attirer des entreprises nouvelles de productions industrielles, toutes les démarches d'aides à la poursuite et à la reprise des fonds artisanaux. L'artisanat va connaître un bouleversement important avec une génération d'exploitants qui prennent leur retraite et cherchent en vain la relève.

Industrie, commerce, artisanat, trois secteurs qui ne peuvent fonctionner les uns sans les autres. A nous d'en faire un tiercé gagnant.

Là aussi l'équilibre est possible et nous nous emploierons à convaincre les collectivités locales de mettre en œuvre une politique anticipatrice, globale, partenariale et réaliste, particulièrement en

créant les meilleures conditions (travail sur la fiscalité) pour la création et la reprise d'entreprise, en renforçant le partenariat public/privé et l'intercommunalité en matière de CDEC (commission départementale d'équipement commerciale) et en rendant transparent le sujet en organisant des réunions publiques.

Sarlat-La Canéda ne peut exister seule dans son rôle de ville-centre. Elle ne peut conserver sa masse critique d'attraction, qui préserve aussi celle des communes environnantes, qu'en partageant ses forces et ses moyens.

Un défi réel de modernisation de notre ville s'offre face à l'évolution des modes de vie et des nouvelles pratiques de consommation et de déplacement, à l'heure où le temps se contracte, où les zones commerciales s'affranchissent des distances sous l'impulsion nouvelle des technologies de l'information et de la communication.

Une activité économique forte est génératrice de dynamique urbaine, d'animation économique et sociale, de convivialité dans la ville en général et dans tous ses quartiers en particulier.

Avec vous, nous assemblerons tous ces ingrédients pour faire de notre ville une vraie ville à vivre, pour faire de Sarlat-La Canéda une ville à vivre et à partager.

Philippe Berlouin  
et Jean-Fred Droin

## Réunions publiques.

Mercredi 13 février à 18 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Joséphine-Baker, réunion thématique : petite enfance, jeunesse, éducation et formation.

Jeudi 14 février à 18 h 30, réunion de proximité au café des Sports à Madrazès. Une rose offerte pour la Saint-Valentin.

Vendredi 15 février à 18 h 30, réunion de proximité chez le docteur Patrick Fournier-Sicre, au Cambord.

# Pour un hôpital public de qualité et de proximité

“ Réhabilitations, mise en conformité, restructurations et bientôt constructions... ”, à en croire les derniers articles de presse consacrés à notre hôpital local, “ en chantier permanent ”, celui-ci se donnerait les moyens d'être performant et compétitif... dit le maire et président du conseil d'administration du Centre hospitalier de Sarlat.

Depuis plusieurs années tous les hôpitaux publics, y compris le Centre hospitalier de Sarlat, souffrent d'une insuffisance chronique de financement ; il en résulte aujourd'hui des déficits récurrents, des reports de charges, des fonds de roulement inexistant, des réserves de trésorerie épuisées pour combler les déficits, des surcoûts liés aux emplois médicaux intérimaires...

Et pas un établissement de santé qui ne soit soumis aujourd'hui à un plan d'économie : réduction de mensualités des remplacements, non-paiement des heures supplémentaires, non-remplacement des départs, généralisation des contrats précaires en lieu et place des titulaires, et on peut encore allonger la liste. Des économies qui se réalisent sur le dos du personnel mais aussi sur celui des patients avec l'augmentation des tickets modérateurs, les suppléments hôteliers divers, les franchises médicales... Des mesures socialement injustes qui obligent les plus démunis à renoncer de plus en plus aux soins.

L'étranglement budgétaire a permis ainsi d'accélérer le processus de fermeture de milliers de lits d'hospitalisation publics (comme en psychiatrie), la disparition ou la réduction des hôpitaux de proximité. Et la mutation hospitalière se poursuit aujourd'hui à travers un nouveau mode de financement : la tarification à l'activité (dite T2A). Les hôpitaux sont désormais financés au nombre d'actes et interventions pratiqués. A chaque activité correspond un code, une somme d'argent en euros. Ainsi, il existe des malades rentables et non rentables. Avec cette nouvelle tarification, c'est une étape supplémentaire vers la marchandisation de la santé. Les médecins hospitaliers se trouvent au centre d'un conflit éthique entre le juste soin, qui est leur devoir médical, et la rentabilité qui devient leur mission. De plus, une partie d'entre eux, devenus chefs de pôle, devront se consacrer pour mi-temps à la gestion. On pousse alors le service public de santé dans la voie d'un service qui place la finance avant le médical et l'humain. Il existe maintenant des critères dits de vulnérabilité. Selon la Fédération hospitalière de France, les unités de chirurgie ne réalisant pas quatre mille interventions par an (ambulatoire compris) ainsi que les maternités sous le seuil des mille accouchements, n'atteignent pas un seuil de rentabilité suffisant et pourraient donc être menacées de fermeture. En 1972, la France comptait 1 747 maternités, il en reste aujourd'hui 589.

Dans cette logique purement comptable, quel avenir pour les hôpitaux comme celui de Sarlat qui ne seront pas jugés compétitifs et performants ?

Il est toujours facile de louer l'hôpital public et son personnel dévoué, mais encore faut-il remettre en question les choix politiques qui ont précédé et qui continuent aujourd'hui d'accélérer le démantèlement de tout notre système de santé publique solidaire.

Pour nous, candidats de l'Alternative à gauche, défendre un hôpital de proximité et de qualité à Sarlat c'est avant tout exiger, aux côtés des partenaires impliqués (syndicats de personnels hospitaliers, associations d'usagers, collectif national de défense des

hôpitaux de proximité...) :

L'abrogation de la T2A et de la nouvelle gouvernance hospitalière ;

Le financement de l'hôpital à partir des besoins de la population et une gestion démocratique ;

La transparence dans la répartition des budgets et dans les choix administratifs opérés à tous niveaux ;

Le versement des sommes dues à la Sécurité sociale par l'État et les entreprises ;

L'arrêt immédiat des fermetures saisonnières ou définitives des services ou des hôpitaux qui engendrent dans le monde rural des déserts sanitaires ;

Réaffirmer le rôle indispensable d'un site hospitalier territorial de proximité autour de services indispensables comme les plateaux techniques et les urgences ;

Créer de vrais réseaux entre les sites sanitaires et pour une meilleure répartition des personnels de santé afin d'éviter les scandales déséquilibres actuels ;

Décentraliser les compétences (ceci est possible car il y a dans beaucoup de CHU une surpopulation médicale) ;

Proposer aux étudiants en médecine et aux autres personnels qualifiés qui le souhaitent de percevoir un salaire pendant la durée de leurs études, moyennant un engagement à servir dans les hôpitaux de proximité et les secteurs déficitaires.

*Irène Leguay  
et Dominique Lasserre  
candidats de la liste  
l'Alternative à gauche*

## Groupe Eugène-Le Roy

# Rencontres de fraternité et de laïcité

Les libres penseurs du Groupe Eugène-Le Roy organisent deux rencontres de fraternité et de laïcité.

Le samedi 9 février à 15 h au Colombier à Sarlat, salle Georges-Brassens, conférence sur la relève des vignerons du Midi en 1907 présentée par Claude Llaou, président du groupe des libres penseurs Flora-Tristan de l'Hérault.

Entrée gratuite pour tous. Après la conférence, visite commentée de la ville et repas amical (inscriptions au 05 53 28 33 90).

Le dimanche 10 février. A 10 h à la salle de Bastié à Vitrac (complexe sportif), assemblée générale du groupe Eugène-Le Roy au cours de laquelle divers points seront débattus sur la riposte à engager.

Des personnalités, dont le député Germinal Peiro, et le conseiller général Jean-Fred Droin ainsi que de nombreux représentants des groupes laïques seront présents à cette journée placée sous la présidence de l'Union mondiale des libres penseurs.

Suivra un banquet républicain servi sur place au prix de 24 € (inscriptions au 05 53 29 01 25 ou au 05 53 28 33 90).

Le Groupe Eugène Le Roy, en défendant la laïcité, marque sa fidélité à l'écrivain périgordin qui a toujours gardé la laïcité et l'anticléricalisme au fond du cœur.

# Relevons les défis d'avenir

Sarlat-La Canéda doit relever les défis de la gestion de l'énergie, de l'eau et des technologies de l'information et de la communication, car nos choix présents auront des conséquences sur les générations futures.

**La gestion de l'énergie est le premier défi.** Les énergies fossiles s'épuisent et leur prix augmente. Il est donc indispensable de repenser la politique énergétique de Sarlat. En priorité il est nécessaire de dresser un bilan carbone des édifices publics afin d'établir un diagnostic énergétique qui débouchera sur un plan d'investissement annuel pour l'isolation et la réduction de la consommation énergétique. De plus, toute nouvelle construction ou tout nouvel aménagement municipal devra tenir compte des normes HQEE (haute qualité énergies environnement). Des mesures d'économie simples peuvent être mises en pratique immédiatement, comme par exemple un éclairage public raisonné.

L'équipe Pour un printemps sarladais, conduite par Frédéric Inizan, propose également de diversifier les sources énergétiques en adjoignant aux énergies classiques des énergies renouvelables et disponibles localement : le bois, le soleil (thermique, photovoltaïque), les huiles de récupération des restaurants (...). Outre que ces économies renouvelables sont rentables (l'investissement initial supplémentaire étant rapidement amorti par les économies

d'énergie réalisées), elles entraîneront des créations d'emplois dans le Sarladais grâce à la relance d'une filière bois-énergie, et entraîneront dans leur sillage la filière bois-construction, à forte valeur ajoutée. Enfin, argument non négligeable dans une région qui accueille de nombreux touristes, elles participent à la mise en valeur du paysage par l'entretien et la sauvegarde des forêts.

Mais le défi de l'énergie ne pourra être relevé qu'avec l'engagement de la population. Il appartient à la municipalité de Sarlat de promouvoir les énergies renouvelables auprès des particuliers par le biais d'une structure municipale chargée d'informer techniquement, de conseiller et d'encourager financièrement ceux qui souhaitent construire avec une démarche énergétique responsable.

**La gestion de l'eau est le deuxième défi.** Les contrats qui lient Sarlat à la Sogedo et à Veolia seront renégociés au cours du prochain mandat. C'est l'occasion de revenir à une régie municipale. Les habitants des villes ayant opté pour cette solution voient leur facture d'eau diminuer en moyenne de 17 %. Mais il n'y a pas que l'effet prix à considérer. On doit aussi s'inquiéter de la qualité de notre eau et de son économie.

La municipalité montrera l'exemple en plantant des végétaux peu gourmands en eau, en récupérant l'eau de pluie pour les

arrosages, en faisant le choix d'une piscine à filtration écologique, en envisageant le lagunage pour compléter la station d'épuration saturée.

Tout comme en matière de politique énergétique, la municipalité a un rôle important à jouer en incitant la population à stocker l'eau pour le lavage des voitures et l'arrosage des jardins (loi Peiro). Elle doit également trouver des solutions avec les professionnels du tourisme pour limiter la surconsommation d'eau pendant la période estivale.

**En matière de technologies de l'information et de la communication,** le retard se creuse à Sarlat. Loin de se substituer aux enseignants pour diffuser le savoir, ces technologies doivent être comprises comme des outils à leur service. Nous proposons de doter nos écoles de tableaux numériques comme vient de le faire la commune de Saint-André-Allas. L'accès au numérique sera démocratisé en dotant chaque quartier d'équipements modernes. Un équipement de vidéoconférence pourra faciliter la communication entre le Sarladais et des lieux éloignés.

Mais l'échange et la concertation sont indispensables pour trouver des solutions à ces défis qui nous concernent tous.

Annie Toureille,  
professeur à l'université  
de Bordeaux IV

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT

AVIS  
D'ENQUÊTE PUBLIQUE  
LOI SUR L'EAU  
Communes de  
Montignac et Aubas

Le public est informé que, par arrêté préfectoral n° 08/003 du 11 janvier 2008, le sous-préfet de Sarlat a ordonné l'ouverture d'une enquête publique préalable en vue d'autoriser la commune de Montignac au prélèvement d'eau par la source de la Fageotte, située à Montignac, et la source de Font Nègre, située à Aubas, sur une parcelle enclavée appartenant à la commune de Montignac (régularisation administrative), la déclaration d'utilité publique de ces dérivations d'eau, l'institution des périmètres de protection de ces captages, l'autorisation d'utiliser l'eau prélevée dans le milieu naturel en vue de la consommation humaine avec fixation d'un débit maximum d'exploitation journalier et horaire.

Cette enquête se déroulera pendant 19 jours pleins et consécutifs, du lundi 4 février 2008 au vendredi 22 février 2008 inclus.

Monsieur René FAURE, domicilié au lieu-dit Lavergne, sur le territoire de la commune de Lanouaille (24270), est désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

Pendant la période ci-dessus indiquée, le dossier de l'enquête sera déposé à la mairie de Montignac, siège de l'enquête, et à la mairie d'Aubas, dont le territoire est situé dans le périmètre du projet, et où toute personne pourra en prendre connaissance sur place aux jours et heures d'ouverture des mairies concernées.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur le registre qui sera ouvert à cet effet à la mairie de Montignac et à la mairie d'Aubas.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie de Montignac, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public pour recevoir ses observations, suggestions et contre-propositions, à la mairie de Montignac, le premier et le dernier jours de l'enquête, soit respectivement le lundi 4 février 2008 de 9 h à 12 h et le vendredi 22 février 2008 de 14 h à 17 h, et au minimum trois heures par semaine pendant la durée de l'enquête, à savoir de 14 h à 17 h le mardi 12 février 2008 à Montignac.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de cette enquête à la sous-préfecture de Sarlat ou à la mairie de Montignac.

Fait à Sarlat, le 11 janvier 2008.

Signé : Yann LIVENAIS,  
sous-préfet.

AVIS  
DE CONSTITUTION

Il a été créé une société civile immobilière par un acte sous seing privé en date du 23 janvier 2008, enregistré auprès du centre des impôts de Sarlat en date du 31 janvier 2008 sous le numéro de bordereau 2008/74, dont les caractéristiques sont les suivantes.

**Dénomination sociale** : SCI DSLG.

**Forme** : société civile immobilière.

**Objet** : l'acquisition, la gestion et plus généralement l'exploitation par bail, location ou toute autre forme d'un immeuble que la société se propose d'acquérir, et toutes opérations financières, mobilières ou immobilières de caractère purement civil et se rattachant à l'objet social.

**Siège social** : 3, rue Jean-Jacques-Rousseau, 24200 Sarlat-La Canéda.

**Durée** : quatre-vingt-dix-neuf ans à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

**Capital social** : 1 500 euros.

**Gérance** : Monsieur David LASCOUX, 1, rue Jean-Jacques-Rousseau, 24200 Sarlat-La Canéda.

**LA MAISON DE LÉOPOLD**  
Société à responsabilité limitée  
au capital de 10 000 euros

**Siège social** : la Chambaudie  
24120 Terrasson-Lavilledieu

AVIS  
DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé à Brive en date du 5 février 2008, il a été constitué une société présentant les caractéristiques suivantes :

**Dénomination sociale** : LA MAISON DE LÉOPOLD.

**Forme sociale** : société à responsabilité limitée.

**Siège social** : la Chambaudie,  
24120 Terrasson-Lavilledieu.

**Objet social** : la gestion de chambres d'hôtes et la commercialisation de produits régionaux.

**Durée de la société** : 99 ans à compter de la date de l'immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés.

**Capital social** : 10 000 euros.

**Gérance** : Madame Valérie RODRIGUEZ, associée unique, demeurant Leyraudie, 24120 Terrasson-Lavilledieu, assure la gérance de la société pour une durée indéterminée.

Immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Signé : la gérance.

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution d'une société présentant les caractéristiques suivantes.

**Forme** : société à responsabilité limitée.

**Dénomination** : HÔTEL LE MAS DEL PECHS.

**Siège social** : 10, route des Pechs,  
24200 Sarlat.

**Objet** : hôtel, restaurant, sertissage, vente de produits régionaux, activité d'études en ingénierie informatique.

**Durée** : 99 ans.

**Capital** : 10 000 euros.

**Cogérants** : Mme Noella RODRIGUEZ-CARPENTIER, demeurant 8, allée de la Billebaude, 91090 Lisses, France.

Monsieur François RODRIGUEZ, demeurant 8, allée de la Billebaude, 91090 Lisses, France.

Immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

AVIS DE CONSTITUTION

Par acte sous seing privé en date du 15 janvier 2008, est constituée une société présentant les caractéristiques suivantes :

**Forme** : société civile.

**Dénomination** : RODRIGUEZ-CARPENTIER.

**Siège social** : le Mas Del Pechs,  
route des Pechs, 24200 Sarlat-La Canéda.

**Objet** : l'acquisition, l'administration et la gestion par location de tous immeubles et biens immobiliers, et notamment d'un immeuble sis le Mas Del Pechs, route des Pechs, 24200 Sarlat-La Canéda.

Et plus généralement toutes opérations financières, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement à cet objet et susceptibles d'en favoriser la réalisation, à condition toutefois d'en respecter le caractère civil.

**Durée** : 99 ans.

**Capital** : 1 000 euros.

**Apports en numéraire** : 1 000 euros.

**Gérance** : Monsieur François RODRIGUEZ, demeurant 8, allée de la Billebaude, 91090 Lisses.

Immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

Sarlataucoeur.fr

Ces dernières années nous avons fait beaucoup de choses ensemble et chacun s'accorde à reconnaître que notre ville s'est transformée.

Les travaux de rénovation de notre patrimoine, de redynamisation du centre-ville, le développement sans précédent de nos services publics municipaux, la création de nouvelles zones d'activités économiques, notre engagement pour un développement durable... ont contribué, sans nul doute, à faire de Sarlat une ville dynamique.

Dans le même temps, de nombreuses actions ont été et sont conduites pour nos quartiers et nos cités, nos espaces verts, nos équipements publics, pour l'accueil de la petite enfance, pour nos écoles, pour les jeunes, pour aider les plus fragiles ou les plus démunis, pour enrichir notre vie culturelle et préserver notre cadre de vie.

Mais si nous avons tout fait et si tout était parfait nous ne serions pas candidats.

Dans les prochains mois, de nouveaux équipements publics, déjà engagés, verront le jour. Je pense notamment à la piscine couverte dont le Pays du Périgord Noir vient d'arrêter le choix d'un programme par concours, à la modernisation et à la climatisation du Centre culturel qui a d'ores et déjà bénéficié de premiers travaux, à la réalisation d'une bibliothèque/médiathèque/ludothèque en partenariat avec Jean Nouvel ou encore à la réalisation d'une maison de retraite Alzheimer... Il nous faut veiller, ensemble, à ce que ces projets, dont la conduite est complexe, soient menés à bien.

Avec le lancement de notre site Internet de campagne *sarlataucoeur.fr* vous pourrez revivre l'essentiel de ce que nous avons déjà fait ensemble, mais aussi et surtout, tout au long de cette campagne, prendre connaissance de notre projet 2008/2014, pour Sarlat-La Canéda.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE  
COMMUNE DE  
CALVIAC-EN-PÉRIGORD

APPROBATION  
DE LA MODIFICATION  
DU PLAN D'OCCUPATION  
DES SOLS

Par délibération en date du 31 janvier 2008, le conseil municipal a décidé d'approuver la modification du plan d'occupation des sols (Pos).

Le dossier du Pos est à la disposition du public à la mairie, en préfecture et en sous-préfecture aux jours et heures habituels d'ouverture.

**SARL CLIC & SURF**  
au capital de 15 000 euros  
**Ancien siège social** :  
40, rue du Commandant-Maratuel  
24200 Sarlat  
**Nouveau siège social** :  
l'Œil la Garde  
24370 Calviac-en-Périgord  
RCS 438 056 152 Sarlat

AVIS DE TRANSFERT  
DE SIÈGE SOCIAL

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire du 15 janvier 2008, il a été décidé de transférer le siège social de la SARL CLIC & SURF du 40, rue du Commandant-Maratuel, 24200 Sarlat, à l'Œil la Garde, 24370 Calviac-en-Périgord, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2008 et de modifier en conséquence l'article 4 des statuts.

Signé : le gérant.

Ces dernières semaines j'ai souhaité donner toute leur place à l'écoute et à l'échange, en organisant vingt-cinq premières rencontres de proximité pour vous présenter la ville dynamique, fraternelle et écologique à laquelle nous aspirons toutes et tous. Je poursuivrai cette démarche dans les prochains jours avec l'équipe qui m'entoure : j'ai fait le choix de ces rencontres qui me paraissent le mieux correspondre à notre mode de vie et qui nous permettent de prendre la juste mesure des réponses que nous proposons d'apporter ensemble aux attentes des Sarladaises et des Sarladais.

Jean-Jacques de Peretti,  
Sarlat-La Canéda au cœur

Les chiffres  
sont têtus

Il n'est pas dans mes habitudes de polémiquer avec qui que ce soit et encore moins avec Bernard Cazeau, président du conseil général.

Mais puisqu'il écrit dans ces mêmes colonnes qu'il ne sait pas " d'où est tiré le chiffre fantaisiste de 6 millions d'euros " que j'ai avancé à propos du projet de la Maison du département à Sarlat, je me permets de le renvoyer aux deux articles du moniteur des travaux publics du 7 décembre 2007 et du 1<sup>er</sup> février 2008 où il est fait état de ce projet pour un coût d'objectif prévisionnel de 5 949 083 euros TTC ainsi qu'à la délibération de la commission permanente du 12 novembre 2007 adoptée sur rapport présenté par le président du conseil général qui a validé ce dossier avec un coût prévisionnel de 5 949 083 euros TTC, et, enfin, au budget primitif 2008 arrêté le 18 janvier dernier qui confirme ce projet, " actuellement en phase de concours ", pour un coût prévisionnel toujours de 5 949 083 euros TTC.

J'assume l'erreur commise de 50 917 euros, puisque j'ai parlé de 6 millions d'euros !

Quant à l'essentiel, le maire de Sarlat avait bien négocié l'immeuble Peron avec les services de l'État. Quelques mois après, il a été informé par ceux-ci que le département souhaitait acquérir ce même immeuble, en conséquence de quoi l'État ne pouvait faire autrement que de le mettre aux enchères. Lors de l'adjudication, le prix maximum que s'était fixé la commune ayant été dépassé, celle-ci n'a pas donné suite. Rien n'empêchait le département, pour sa part, d'acquérir l'immeuble qui a été adjugé à 207 000 euros. Ce qu'il n'a pas fait.

La morale de cette petite histoire c'est que la commune a loupé l'acquisition d'un immeuble que le maire avait négocié avec le Trésor public pour un prix défiant toute concurrence, qui lui aurait permis, notamment, de regrouper ses services sociaux et que le conseil général de la Dordogne, qui pouvait se porter acquéreur à 207 000 euros, a préféré se lancer sur une construction neuve pour un coût prévisionnel de près de 6 millions d'euros !

Philippe Melot,  
Sarlat-La Canéda au cœur

Défibrilateur automatisé externe

Démonstration et initiation

L'association Femmes 3000, délégation Aquitaine Dordogne, propose, mardi 12 février à 19 h 30 à l'Espace Economie Emploi, place Marc-Busson à Sarlat, une réunion d'initiation aux premiers secours, en particulier une dé-

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : *petergooch@cegetel.net*

EXCLUSIVE

PLACED IN JEOPARDY

For many generations, the name Soulétis in the Sarladais has been synonymous with wood trading and forestry exploitation, gradually expanding to areas far beyond the Périgord as wood is also needed for industry, including paper manufacture. This was envisioned and understood by SNCF, the national railway company, that set up special wood depots for collecting and loading areas in several stations in order to facilitate supplying to various factories. However, last December the axe fell without any prior warning to Soulétis, when the SNCF announced that it was closing Souillac to both passenger and wood traffic, meaning that the 1,500 tons of wood that was exported monthly from the Sarladais would instantly come to a halt, in the process threatening the future prosperity of the company. Insiders have stated that with the closure of Souillac, the disuse of Le Buisson and the earlier closures of the special wood depots at Brive, Tulle, Uzerches and Cahors, there is now no station at all in the South West that is capable of dealing with wood trains, linking with the wood processing plant at Saint-Gaudens (between Toulouse and Carcassonne). As a result of this intransigent attitude by the railway company, Soulétis is now constrained to place all the wood shipments to Saint-Gaudens on road transport with Spanish drivers, and fly in the face of all those who fear and protest global warming in order to ensure the survival of the company. In addition, the usual unloading at Saint-Gaudens that was undertaken from the trains at weekends will now have to take place during the week from the trucks, causing more noise and inconvenience to the locals. Equally, and in order to keep the flow of wood constant to the factory, the Soulétis company has revealed that it has no alternative other than to have five huge trucks carrying wood cross Sarlat every week from next March, which in the summer will cause a considerable strain on traffic. Many people inside the Soulétis company state that they find the attitude of the SNCF quite incomprehensible as the state rail carrier had specified that the wood goods trains be of at least twelve carriages when the trains loaded by Soulétis had eighteen such wagons, and well above the limitations set by the railway company. Appeals have been written both to Ecology Minister Jean-Louis Borloo, and other government officials, but have either been met with no reply or no action being taken. Jean-Pierre Soulétis told this publication that he considers the SNCF actions quite extraordinary. " After all, he stated, France has probably the best rail infrastructure in Europe - possibly the world. I simply fail to understand why the SNCF is so keen to dismantle this excellent network ".

# Chronique Régionale

## Sarlat

**PÉPINIÈRES du VIADUC**  
*Aménagements espaces verts*  
Vente d'arbres et d'arbustes  
**PROISSANS**  
05 53 59 31 75

### TEMNIAC

Samedi 9 février - 20 h 30  
Ecole de **TEMNIAC**  
**CONCOURS DE BELOTE** de l'Amicale laïque de Temniac  
2 quarts arrière de porc  
2 quarts avant de porc  
2 canards gras avec foie, 2 gigots d'agneau  
2 lièvres, 2 bouteilles d'apéritif anisé  
2 de champagne, 2 de whisky  
2 poulets fermiers, 2 bouteilles de liqueur...  
1 lot par participant **16 € par équipe**  
**Tourin en fin de soirée**

### BEYNAC ET-CAZENAC

**LE P'TIT BEYNAC'OIE**  
bar-tabac à Beynac  
informe de sa **RÉOUVERTURE**  
le samedi 9 février.

*Hostellerie Maleville*  
Le Bourg - BEYNAC  
**SAMEDI 9 FÉVRIER**  
**SOIRÉE GAMBAS**  
Réservations : **05 53 29 50 06**

### Loto

L'Amicale laïque organise un quine le vendredi 15 février à 20 h 30 à la salle polyvalente.

Nombreux lots : home cinéma, GPS, appareil photo numérique, Ipod, lecteur DVD, machine à pain, four à micro-ondes, machine à café, gril électrique, repas au restaurant, linge de maison, téléphone sans fil, lots du sommelier...

Surprises tout au long de la soirée !

2 € le carton, 10 € les six, 15 € les dix.

A l'entracte, parties gratuites pour les enfants avec un super lot rugby. Un lot pour chacun.

Buvette. Pâtisseries.

Ambiance assurée par le fidèle speaker.

### LA ROQUE GAGEAC

#### Comité des fêtes

Après la disparition de Jean-Luc Lafond, le Comité des fêtes, dûment convoqué par les vice-présidents, s'est réuni en assemblée générale le 4 février pour élire un nouveau président et renouveler son bureau.

Ont été élus : président, Bernard Pichenot ; vice-présidents, Hervé Lacour et Jacques Leydis ; trésorière, Colette Georgy ; secrétaire, Jacqueline Magnanou ; secrétaire adjoint, Gérard Cluzel ; commissaires aux comptes, Thierry Cluzel et Roger Mondy.

L'ensemble du Comité des fêtes aura à cœur d'œuvrer à l'animation du village.

### Théâtre

Cette année, c'est à Carsac-Aillac que Le Théâtre de l'eau qui dort... présentera à trois reprises sa dernière création, les 15, 16 et 17 février.

Écrit et mis en scène par Patrick Roldez, " le Deuxième Homme " s'inspire d'un haut fait de l'histoire locale, la chute du rocher de La Roque-Gageac voilà cinquante ans. Il retrace en écho la quête d'identité d'une voix qui émerge au fil du spectacle.

Ce monologue sera également l'occasion de retrouver sur scène David Seigneur, comédien que l'on a pu voir à plusieurs reprises lors du Festival des jeux du théâtre de Sarlat, notamment dans " Oleanna ", le précédent spectacle de la compagnie.

Par ailleurs, durant les quarante minutes précédant la représentation, les spectateurs " en avance " pourront à leur guise assister aux lectures de textes écrits dans le cadre des " Rencontres en écriture et lecture " autour de l'énigmatique thème : " Quand j'étais grand ".

Enfin, les enfants des écoles de Saint-André-Allas et Carsac auront aussi participé à cette manifestation théâtrale puisqu'ils se seront rencontrés le vendredi matin pour partager le résultat d'un atelier consacré à l'histoire de leurs lieux-dits.

Avec cette opération, la communauté de communes du Périgord Noir poursuit son travail en faveur du développement culturel et d'un théâtre ambitieux et populaire à la fois.

" Le Deuxième Homme " à la salle des fêtes de Carsac-Aillac les vendredis 15 et samedi 16 février à 21 h, le dimanche 17 février à 18 h. Durée de la représentation : 1 heure.

Entrée libre, participation possible à l'issue du spectacle.

Renseignements ou réservations au 05 53 59 54 45 ou au 06 10 74 04 92.

**IMPRIMERIE DU SARLADAIS**  
Tous travaux d'imprimerie

### MARQUAY

#### Elections municipales

Les conseillers sortants, sans me demander si je souhaitais ou non me représenter, ont pris la décision de m'exclure de la nouvelle liste. Je fais pourtant partie de l'équipe sortante. Quel manque de tact ! Est-ce en raison de ma prétendue incompétence ?

Je me présente donc en candidate isolée aux prochaines élections municipales. Je ne ferai pas de porte-à-porte.

Bonne chance à toutes et à tous.

Yvette Blanchard

### SAINTE NATHALÈNE

**FERME de ROFFY**  
**SAINTE-NATHALÈNE**  
Samedi 16 février  
**DÎNER de la ST-VALENTIN**  
animé par **Olivier IMBERTY**  
Kir des amoureux - Potage  
Saumon mayonnaise  
Rôti de veau sauce aux cépes  
Pommes à la Sarladaise  
Bergerac du Domaine de Golse  
Salade - Fromage - Omelette norvégienne  
Rés. sur place ou au **05 53 59 08 20**

### Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 16 février à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : une semaine en pension complète sur la Costa Brava, lots de bricolage, repas, services de table, cafetière, panier gourmand, divers bons d'achat, etc.

Quines gratuits pour les enfants : lecteur DVD portable, radio-réveil, baladeur CD, jeux de société, bons d'achat, etc.

Les enfants non gagnants recevront un lot de consolation.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola. Pâtisseries. Buvette.

**BAR-HÔTEL-RESTAURANT L'EMBUSCADE**  
**SAINTE-NATHALÈNE**  
Samedi 9 février  
**SOIRÉE MOULES/FRITES**  
15 € tout compris  
Ambiance musicale  
Réservations : **05 53 59 22 18**

**DANCING de MAILLAC**  
2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat  
Dimanche 10 février à 15 h  
**THÉ DANSANT**  
OUVERT À TOUS  
animé par l'orchestre **FRÉDÉRIC VALY**  
Dessert offert  
Dimanche 17 : Sébastien Dewez  
Organisé par l'association Les Amis de Maillac  
Rés. le dimanche dès 9 h : **05 53 59 22 80**

### SAINT-ANDRÉ-ALLAS

#### Au revoir José

" José, votre départ prématuré pour la Maison du Père a plongé deux familles dans une indicible douleur.

Depuis 1983, votre présence au Coustal, chaque jeudi, était une journée partagée par tous. Vous y apportiez votre gentillesse, votre sourire, en plus du travail exemplaire que vous y accomplissiez. Au fil des ans nous avons découvert l'homme que vous étiez, droiture, discrétion, fidélité, honnêteté, souci de la qualité du travail bien fait, prévenance, vous représentiez tout cela et encore bien plus.

Les conversations échangées nous avaient dévoilé une autre facette de votre personne. Un époux et un père de famille soucieux du bonheur et de la réussite de sa famille. Avec Fernande, pour vos enfants David, Amandine, Alexandre, vous désiriez le meilleur, et chaque succès de l'un d'eux vous comblait de satisfaction que vous, José, aimiez partager avec nous. Profondément croyant, votre foi émanait sans ostentation à chacun de vos gestes et propos.

Lors du verre de l'amitié qui nous réunissait à Noël, nous avions perçu l'homme féru d'histoire et de géographie, possédant un savoir digne des plus érudits.

Vous nous manquez infiniment. Aidez-nous depuis votre Paradis Blanc à surmonter cette étape difficile. Nous serons toujours près de votre épouse, de David et Sté-

phanie, d'Amandine et d'Alexandre pour leur apporter notre présence, notre soutien et notre affection.

Ce parcours, qui durait depuis 1983, s'est arrêté ce terrible jeudi matin, mais vous restez blotti au fond de nos cœurs.

Au revoir José, reposez en paix, près de votre papa, dans votre terre natale, où les amis qui vous ont accompagné étaient aussi nombreux que ceux présents à Beynac, preuve que vous étiez un être aimé et apprécié ".

Bernard, Danielle  
Pierre-Olivier  
et François-Vivien Leroux

**Bernard et Danielle LEROUX et leurs fils remercient profondément le Centre de secours, le médecin du Smur et son équipe, la gendarmerie de Sarlat, M. Manet, maire de Saint-André-Allas, son adjoint M. Delbos, pour leur intervention au Coustal le jeudi 24 janvier, où un dramatique accident du travail a coûté la vie à José Da Costa.**  
Diligence, qualité des soins, contacts humains prodigués les ont soutenus dans cette terrible épreuve.  
Sincères remerciements à la famille Da Costa, parents et alliés, au docteur Margat, à M. Yves Lapeyronnie, à Eric et Josy Gauthier.  
Bernard et Danielle LEROUX  
le Coustal  
24200 SAINT-ANDRÉ-ALLAS

### Elections municipales : Roland Manet présente sa liste



Lors des municipales du mois de mars, Roland Manet sollicitera auprès des électeurs de Saint-André-Allas un troisième mandat.

Dans les jours qui viennent, dans une lettre envoyée à ses concitoyens, il présentera le bilan chiffré des réalisations et des engagements portés par le conseil municipal depuis 2001.

Dans l'équipe renouvelée à plus d'un tiers que se propose de diriger le maire actuel, on trouve six nouveaux colistiers : Christelle Espitalier, Patricia De Angeli, Monette Souléris, Jean-Pierre Gauthier, Joseph Marvaud et Patrick Salinié.

Ils rejoignent huit adjoints ou conseillers municipaux sortants qui ont accepté de se porter de nouveau candidats : Jean-Jacques Albié, Françoise Bruscand, Jean-Michel Delpech, Hervé Brusquand, Jean-Marc Audit, Alain Delpech, Yvon Delbos, Dominique Thibard.

Le maire aura l'occasion de rendre hommage aux élus qui ont fait le choix de ne pas solliciter un nouveau mandat mais dont l'engagement précieux et le travail ont, pendant sept ans, permis à la commune d'évoluer d'une façon satisfaisante et significative : Monique Salzmann, Claudette Composieux, Marie-Christine Michel, Martine Archambeau, Jacques Charpenet.

Anciens et nouveaux colistiers se sont retrouvés, dimanche 3 février, pour la traditionnelle photo de présentation qui permettra de mettre un nom sur les visages ou du moins un visage sur les noms !

Ensemble pour Saint-André-Allas sera le nom porté par la liste, par ailleurs intitulée Liste républicaine pour le développement communal.

Le collectif  
Ensemble pour Saint-André-Allas

Carlux

Bar Restaurant  
Serge COMBROUX

Samedi 9 février

BAL MUSETTE

avec  
FRÉDÉRIC VALY

Samedi 16 : Yvon Régis

Entrée + repas, 20 €  
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT  
Tél. 05 65 37 61 01

Samedi 9 février - 20 h 30  
Salle des fêtes - CARSAC

SUPERLOTO

Entente des 15 ans CDSL/FCCAV

12 parties : bon d'achat de 250 €  
canard gras + oie grasse  
canard gras avec foie, jambons, lecteur DVD  
four à micro-ondes, service de vaisselle...

1,50 € le carton, 8 € les 6 ou la plaque de 6  
15 € les 12 ou les 2 plaques

QUINE enfants : lecteur DVD, ballons  
2 places pour le match Bordeaux/Lille, etc.

Bourriche : 15 lots. Enveloppe (4 tickets) : 2 €  
Buvette. Pâtisseries

CARSAC-AILLAC

Elections municipales



Les deux tiers du conseil municipal sortant se représentent à vos suffrages lors des prochaines élections municipales. Cette équipe municipale, élue depuis 2001, aura réalisé tous les objectifs qu'elle s'était fixés, et même au-delà : l'école communale est passée de trois à cinq classes, et a connu d'importants aménagements, dont le principal est le nouveau restaurant scolaire ;

La réalisation du parc résidentiel de la Sembélie dont tous les lots ont trouvé acquéreurs, et sur lequel la municipalité a construit six logements locatifs communaux.

La distribution du gaz naturel dans le bourg de Carsac et jusqu'à Saint-Rome ;

La réalisation du parc public de l'Énéa, avec la mise en valeur des abords du bourg de Carsac, et la rénovation de l'église Saint-Caprais en cours ;

L'ouverture du bar-tabac-presse dans le centre-bourg, et la mise en place du marché hebdomadaire, qui reprendra aux beaux jours ;

La réalisation des ateliers municipaux, la mise aux normes de la salle des fêtes ;

Les aménagements des espaces sportifs et de loisirs près de la piste cyclable : réfection du tennis, terrain de jeu multisport, skate-parc en cours de réalisation.

Les travaux en cours :

La déviation de la route du cimetière afin de permettre son extension en pied de colline, hors de la zone inondable et de la nappe phréatique de l'Énéa.

L'assainissement du bourg d'Aillac ;

La nouvelle équipe vous précisera prochainement les projets qu'elle souhaite mettre en œuvre durant le prochain mandat.

Les sortants : Patrick Bonnefon, maire ; Christian Sougnoux, premier adjoint ; Bernadette Gauthier, adjointe ; Alain Dezon, adjoint, et les conseillers Dominique Dejan, Nathalie Faure, Alain Gatinel, Jacques Hurtaud, Alain Traverse, Patrick Treille.

Les nouveaux : Marie-Christine Bernouillet, Michèle Boyer, Jacques Peyrou, Pascaline Spigarelli, Monique Tréfeil.

SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

Elections municipales

“ Ensemble pour un village dynamique et solidaire ”, liste conduite par Daniel Coutant, professeur des écoles. Membres : Jocelyne Durand, Guy Veyssière, Nadine Moussy, Vincent Jacob, Sabine Garcia, Daniel Moine, Caroline Caplat, Etienne Gaignebet, Dominique Sarrazin, Patrice Cessac, Alain Garcia, Paulette Gaignebet, Max Durand, Bertrand Gazel.

“ C'est un engagement collectif, volontaire et réellement indépendant de tout intérêt personnel qui a conduit les femmes et les hommes, Lamponnais de cœur, d'origine ou d'adoption, à constituer notre liste. La diversité de leurs professions, leurs engagements associatifs ou leurs expériences sont autant d'atouts permettant de répondre aux défis qui se présentent aujourd'hui.

Notre liste, candidate aux prochaines élections municipales, inscrit son action selon les trois axes suivants :

Ensemble. Nous comptons sur chacun d'entre vous pour prendre en main le destin de notre village, riche de son terroir et de son bien vivre.

C'est par un dialogue constant qui tiendra compte de vos compé-

tences et de vos opinions, que nous élaborerons et mettrons en œuvre les projets.

La dynamique. C'est la reconnaissance et le soutien d'une activité existante harmonieuse dans les domaines économiques, sociaux, culturels, artisanaux et agricoles.

C'est une aide aux initiatives locales.

C'est une politique volontaire d'accueil de nouvelles familles et de jeunes résidents.

C'est l'équilibre entre la préservation de notre environnement et l'ouverture à de nouveaux apports dans le cadre d'un développement raisonné et maîtrisé.

La solidarité. Par la garantie d'une entraide s'appuyant sur le tissu associatif, essentiel, grâce au dévouement et à l'enthousiasme de nombreux bénévoles.

Par le maintien et le renforcement des échanges entre les générations.

Nous serons à l'écoute de chacun pour défendre et fédérer les intérêts communs.

Vous pourrez rencontrer les membres de cette liste sur le marché du jeudi matin. ”

SIMEYROLS

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 4 janvier.

Mme Delpy est élue secrétaire de séance à l'unanimité.

Le compte rendu du conseil du 7 décembre est approuvé à l'unanimité des présents.

**Achat d'une parcelle** — Le maire a pris contact avec un des cogérants de la SCI La Lauvie, propriétaire de la parcelle envisagée pour la construction de la mairie neuve. Un accord de principe à la vente de ladite parcelle a été donné par le représentant de la SCI.

D'autre part, M. Bouyssou, architecte en charge du projet, s'est rendu sur les lieux et des plans lui ont été envoyés afin qu'il puisse débiter une ébauche d'implantation du projet.

La date limite de dépôt de dossiers de demande de subventions a été repoussée au 22 février, ce qui permettra l'éligibilité du projet à la DGE 2008.

**Signalisation routière** — Le maire s'adresse aux membres de la commission voirie pour faire le point sur les besoins en panneaux de signalisation des lieux-dits pour faciliter dans le futur la distribution du courrier. Ladite commission fera ultérieurement un recensement exhaustif.

Il est également proposé de mettre en place une zone 30 au niveau du bourg. Le maire doit se renseigner auprès des services de la DDE pour connaître la réglementation concernant l'instauration d'une telle zone.

Il a été constaté à de nombreuses reprises que certains véhicules empruntant les routes départementales n°s 47, 61 et 61 bis qui traversent le village, roulent à une vitesse excessive notamment certains poids lourds. Pour des raisons de sécurité, d'autant plus qu'un arrêt de bus scolaire borde l'une de ces voies, le maire propose qu'une demande soit déposée auprès de la Direction des routes et du patrimoine paysager du conseil général de la Dordogne afin que des panneaux de limitation de vitesse à 50 km/h soient fixés sur les supports d'entrée d'agglomération. Il sera d'autre part nécessaire d'implanter des panneaux de rappel de limitation et de fin d'interdiction. Après délibération, à l'unanimité des présents, le conseil demande à la Direction départementale des routes de procéder à la mise en place de ces panneaux routiers.

**Salle des fêtes** — Le maire lit les différents articles du règlement de la salle des fêtes afin que le conseil puisse adopter ce document. La forme finale est soumise à délibération.

A l'unanimité, le conseil l'approuve.

**Assurance statutaire du personnel 2008** — Les contrats d'assurance relatifs à la protection sociale des agents permettent à la collectivité employeur de s'assurer pour les risques demeurant à sa charge.

Après avoir pris connaissance du contrat adressé par CNP Assurances, le conseil autorise le maire à signer ledit contrat pour l'année 2008.

**Questions diverses :**

**Maintien des trains** : le président du conseil régional Midi-Pyrénées accuse réception de la délibération prise par le conseil pour le maintien des arrêts de trains en gares de Souillac et de Gourdon.

**Courrier** : la quantité de courrier traité étant toujours plus importante dans les mairies, le maire a demandé un devis pour une machine à affranchir. Après information auprès de La Poste À Carlux, il s'avère qu'un tel investissement ne se justifie pas car trop peu rentable compte tenu du volume de courrier envoyé.

Le Relais  
des Cinq  
Châteaux

Réouverture le jeudi 14 février au soir

Menu de la  
Saint-Valentin

Menu dégustation-campagne  
du Château des Vardes

VÉZAC

E-mail: [lechateau@orange.com](mailto:lechateau@orange.com) Site : [www.lechateauchateaux.com](http://www.lechateauchateaux.com)

AVIS DE DÉCÈS  
REMERCIEMENTS

Bruno, Romain et Benjamin BONDONNEAU ont le regret d'annoncer la mort de leur père

Robert BONDONNEAU  
survenue dans sa 72<sup>e</sup> année  
des suites d'une longue maladie

Ils souhaitent remercier chaleureusement Bernadette Allard, Joël Marcel et Maria Wynstok pour leur dévouement exceptionnel, ainsi que le docteur Mesrine.

Merci aussi pour tous les témoignages d'amitié et de sympathie.

“ Quand le rossignol ivre de son vin trouva son chemin dans le jardin / Qu'il y trouva le visage de la rose et le verre de vin, / En langage de circonstance à mon oreille il dit : / “ Tu le sais, le jour enfui ne revient jamais demain ! ” Omar Khayyâm.

REMERCIEMENTS

Armanda ROQUE, son épouse ; Benoît et Pierre, ses enfants ; Jeanette ROQUE, sa maman ; Ginette et Jacques RAVILLON, sa sœur ; Michelle et Jean-Paul VERGNOLLE, sa sœur ; Jean-Paul ROQUE, son frère, et Vicky, sa compagne ; Chantal et Thierry LORBLANCHET, sa sœur ; Jean-Bernard et Christiane ROQUE-BOSELLI, son frère ; Yolande et Pierrick ROQUE-LEPEN, sa sœur ; Fernande DA CRUZ, sa belle-sœur ; Rose et Antoine MATIAS, sa belle-sœur ; Isabelle et Antoine AMBROSIO, sa belle-sœur ; Dolorès DE JÉSUS RIBEIRO, sa belle-sœur ; Mario DA CRUZ, son beau-frère ; ses neveux et nièces ; ses oncles et tantes ; les familles ROQUE et TRÉMOULET ; parents et alliés, dans l'impossibilité de répondre individuellement aux nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Jean-Pierre ROQUE  
survenu le 1<sup>er</sup> février  
dans sa 49<sup>e</sup> année

vous remercient bien sincèrement de vous être associés à leur peine par votre présence et votre soutien.

Ils remercient ses amis, ses voisins, le docteur Crauffon, M. le Maire de Vézac, M. l'Abbé Mathieu, les pompes funèbres Garrigou.

Remerciements particuliers au service réanimation du CHU de Périgueux, à toute la classe de Pascal Vionnet, école de Beynac, au collège Jean-Ladignac de Saint-Cyprien et à l'école de rugby du SCAC.

Le Brugal  
24220 VÉZAC

Carnet noir

Nous apprenons avec tristesse la disparition de Jean-Pierre Roque, domicilié au Brugal, décédé le 1<sup>er</sup> février à Périgueux à l'âge de 49 ans.

Le conseil municipal présente ses sincères condoléances à Armanda, son épouse, à ses enfants et à toute la famille Roque.

Le deuil a également frappé la famille Bondonneau qui a perdu Robert, domicilié au Pech de l'Aze. Agé de 72 ans, il est décédé le 4 février.

Le conseil présente ses plus sincères condoléances à ses enfants.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Cartes de visite, Cartes de commerce...

# Domme

Des inaugurations  
comme s'il en pleuvait !



Samedi 2 février, la caravane des élus a sillonné le canton de Domme, dans la bonne humeur, pour inaugurer successivement l'extension et la modernisation de l'école de Nabirat, la restructuration de l'hôpital-maison de retraite de Domme, les nouveaux logements sociaux et la mise en valeur des espaces publics du bourg de Daglan, et l'extension de l'école maternelle de Castelnaud, pour finir par la statue emblématique de Mic Bertincourt, nouveau chantré du Vin de Domme.

Détailler travaux, réalisations et subventions serait fastidieux. Et le total des montants engagés aurait de quoi effrayer. On peut en tout cas, quelles que soient leurs orientations politiques, saluer le courage des élus locaux, dans le sillage de Germinal Peiro, arc-boutés dans leur effort commun de modernisation et de redynamisation d'un territoire qui, en vérité, a échappé de peu à une désertification quasi totale au tournant des années 60. Ce danger semble maintenant écarté, avec cette ombre au tableau d'une déprise lente mais apparemment déterminée au plus haut niveau, des services publics dans ce sud rural de la Dordogne.

Beaucoup de discours donc au cours de cette journée vouée à rendre hommage aux diverses réalisations phares de ce canton décidé à vivre. Des allocutions, faut-il le dire, de bonne tenue, toujours intéressantes, qu'ont écoutées de petites foules rassemblées dans chacun des villages pour accueillir leur maire bien sûr – Yvette Vigie à Nabirat, Daniel Delpech à Domme, Michel Girondier à Daglan, et Germinal Peiro à Castelnaud –, mais aussi Bernard

Cazeau, président du conseil général et sénateur, tout heureux d'être là, dans ce coin du Périgord Noir qu'il aime tout particulièrement, aux côtés de Germinal, de Nathalie Manet-Carbonnière, représentant le conseil régional d'Aquitaine, et du sous-préfet de Sarlat Yann Livenais. Ce que l'on peut retenir de cette rafale d'inaugurations c'est que tout est possible, même au fin fond d'un département et d'une région, pour peu qu'élus locaux et nationaux se donnent la main sans arrière-pensée au service des populations d'un territoire certes d'une exceptionnelle beauté mais encore passablement enclavé. Quand tout le monde s'y met, élus locaux et nationaux, Europe, Etat, région, département et services publics, les villages avancent, et dans le canton de Domme leur mue est désormais visible à l'œil nu. C'est le sentiment euphorisant de cette réussite collective qui brillait dans les yeux, dans le sourire des orateurs qui se sont succédé à la tribune, et dans les applaudissements nourris qui, invariablement, suivaient leur intervention.

Le mot de la fin fut à Mic Bertincourt qui, par la voix de Germinal Peiro, exprima dans un très beau texte toute sa ferveur créatrice, dont on peut avec lui résumer la philosophie : l'art est le plus court chemin vers l'homme. En effet, c'est bien ce que l'on ressent à Castelnaud, au pied de sa vigneronne de pierre blonde, qui rappelle aux Périgourdins que, de tout temps, ce sud de la Dordogne fut un pays de fiers vignerons et qu'à nouveau sur les coteaux du Céou reverdit le vignoble du Vin de Domme.

de qualité. Il concluait " la restructuration permettra d'augmenter le volume des emplois de l'établissement et de la commune. Il constitue un bel exemple de communauté de vie et de travail dans la tradition humaniste du Périgord ".

Chacun peut constater que ces promesses ont été tenues. La modernisation de l'hôpital et les efforts soutenus du personnel ont, en outre, permis à la structure d'être classée n° 1 sur les 346 hôpitaux locaux selon le classement présenté par L'Express du 31 janvier à partir des chiffres du ministère de la Santé.

Claude Poulain,  
membre honoraire du conseil  
d'administration de l'hôpital  
de Domme

Samedi **9** février - 20 h 30  
Salle de la Rode - **DOMME**  
**LOTO**  
*de l'école*  
10 QUINES pour les ADULTES  
CONSOLE DE JEUX Wii  
caméscope numérique, canards gras  
machine à pain, baptêmes de l'air...  
**2 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13**  
**5 QUINES GRATUITS pour les enfants**  
TOMBOLA, GÂTEAUX, CRÊPES, BUUVETTE

## CASTELNAUD LA CHAPELLE

NOUVEAU À CASTELNAUD !  
La POISSONNERIE MALGOUYAT  
sera sur la place, en face de  
la boucherie, tous les vendredis  
de 15 h 30 à 18 h. Assortiments  
de poissons et de coquillages.  
Comme à son habitude, Olivier  
vous réserve le meilleur accueil.  
Pour toute commande,  
téléphone : 06 70 57 56 06.

## CASTELNAUD-LA CHAPELLE Les Vieilles Mécaniques du Céou



(Photo Anita Maille)

Le club Les Vieilles Mécaniques du Céou a tenu son assemblée générale le dimanche 27 janvier.

Un nouveau bureau a été élu à l'unanimité sous la houlette de son dynamique président Kléber Antoine.

Les nouveaux membres sont : Yves Delrieux et Jérôme Sougnoux, vice-présidents ; Adrien Signat et Alex Vanhove, secrétaires ; Valentin Antoine et Claudette Lacaux, trésoriers ; Anita Maille, Gérard Lacaux et Jean-Charles de Fontbrune et son harmonica... reporters.

La séance qui se déroulait dans une ambiance détendue et amicale, comme à l'accoutumée, allait être troublée par un événement imprévu, du moins pour la seule intéressée. En effet, ce jour-là coïncidait avec l'anniversaire de Sylvie Antoine, laquelle avait fait promettre de ne pas dévoiler cet événement aux membres. Mais son fils Valentin eut l'idée saugrenue de manger la consigne auprès de Jean-Charles de Fontbrune. Alors que la réunion se déroulait tranquillement, Sylvie entra et l'harmoniciste du club entama un " Joyeux anniversaire " que l'assistance reprit en chœur dans un tonnerre d'applaudissements. Le visage de Sylvie, surprise et fortement émue, ressembla brusquement à une jolie rose !

A 11 h 30, Germinal Peiro présentait ses vœux à ses adminis-

trés. Les membres des Vieilles Mécaniques du Céou les apprécieraient ainsi que le buffet...

Tout le monde prit sa vieille mécanique pour se rendre en convoi dans une ferme-auberge.

Le président, son épouse et Jean-Charles de Fontbrune s'embarquèrent dans l'Aronde de Kléber. À peine deux kilomètres parcourus et les vieux chevaux du véhicule commencèrent à se cabrer dans des quintes de toux inquiétantes. Heureusement, l'anatomie de ces équidés n'était pas en cause, mais Kléber avait oublié de leur donner leur picotin, autrement dit panne sèche ! Un demi-tour permit juste aux vieux " bourrins " de rejoindre Castelnaud dans des soubresauts et des hoquets quelque peu angoissants.

L'attelage bien alimenté de la voiture de l'harmoniciste permit de gagner la ferme-auberge à Saint-Pompon avec un certain retard.

Enfin, un accueil triomphal fut réservé à deux nouveaux adhérents, un couple de Britanniques très sympathique, auquel notre harmoniciste joua " God save the Queen " sous des applaudissements nourris. Les deux représentants de Sa gracieuse Majesté, très émus, se crurent obligés de se lever !

Grâce à eux, le club vient de s'enrichir d'une Jaguar X420 et d'une Mercedes 190 SL des années 50.

## LA CHAPELLE PÉCHAUD

Samedi **9** février - 20 h  
Salle des fêtes de  
**LA CHAPELLE-PÉCHAUD**  
**REPAS** de l'AMICALE de CHASSE  
de CHASSE  
Velouté de cresson, lotte et sa sauce  
blanquette de chevreuil aux câpres, légumes  
rou normand  
gigue de chevreuil, sauce champignons, légumes  
salade, fromage, tiramisu aux framboises  
**18 € par personne (café compris)**  
Réservations : **05 53 29 52 40**  
**05 53 29 43 37 - 05 53 29 52 00**

## SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

### Choucroute

Le Comité des fêtes organise une soirée choucroute le samedi 16 février au foyer rural.

Au menu : soupe de carcasses, chabrol, choucroute, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (demi de bière et café compris) et à 10 € pour les enfants de moins de 10 ans.

Réservations : 05 53 28 44 03.

## BOUZIC



## DAGLAN

### Club de l'amitié

Le dimanche 27 janvier, le Club de l'amitié daglanais tenait son assemblée générale dans la salle des fêtes du village. Jean Figarella, nouveau président de la Fédération départementale des aînés ruraux, était présent.

Par un temps printanier, les aînés ruraux venus en grand nombre allaient passer à table dans une ambiance détendue et joyeuse. " Tout allait pour le mieux dans le meilleur des villages possibles ".

Les convives n'avaient pas encore bu l'apéritif qu'un maladroît déclenché l'alarme incendie au son strident et assourdissant, entraînant une coupure d'électricité ; plus de chauffage, plus d'éclairage... Panique à bord ! Appels désespérés aux services techniques dont les responsables ont fait preuve d'une remarquable efficacité.

Ces émotions passées, l'assemblée générale put se dérouler normalement.

Un accueil chaleureux fut réservé à onze nouveaux membres ; neuf sujets de Sa gracieuse Majesté et deux citoyens du pays de la tulipe, faisant ainsi de Daglan une commune de l'Europe.

Les aînés ruraux se sont quittés très satisfaits du développement du club qui a encore de beaux jours devant lui.

### Repas républicain

Dans le cadre de la préparation des élections cantonales, un repas républicain est organisé samedi 23 février à 12 h 30 à la salle des fêtes, en présence de Jocelyne Lagrange, Germinal Peiro et Bernard Cazeau, président du conseil général de la Dordogne.

Le prix du repas est fixé à 17 €.

Les inscriptions peuvent être faites auprès de Jocelyne Lagrange, téléphone : 05 53 29 42 79 ou auprès de Michel Girondier, téléphone : 06 87 74 11 26.

## SAINT-POMPON

### Soirée écrevisses

Pompon-Info organise pour la Saint-Valentin une soirée écrevisses le samedi 16 février à 19 h 30 à la salle des fêtes.

Au menu : kir, tourin, écrevisses à l'armoricaine, riz, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 20 € (vins blanc et rouge, café et digestif compris).

Uniquement sur réservation avant le 10 février (nombre de places limité) au 05 53 30 38 01 ou au 05 53 59 40.

Tombola dotée d'un napoléon d'or (valeur, 100 €).

On dansera au cours de la soirée.

L'équipe de  
**L'Auberge de la Rode**  
vous informe de sa  
**RÉOUVERTURE dimanche 10 février**  
et vous invite à venir découvrir sa **NOUVELLE CARTE**  
Place de la Rode - **DOMME**  
Réservations : **05 53 28 36 97**

## CÉNAC-ET SAINT-JULIEN

**AUBERGE**  
de la  
**TRAVERSE**  
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN  
**Spécial Saint-Valentin**  
**OUVERT**  
Réservations : **05 53 31 15 38**

### Les travaux de la rue de la Poste en bonne voie !

Au cours du dernier conseil municipal, M. Frayssinet, maître d'œuvre, présenta le dossier de la rue de la Poste, comprenant également des travaux sur la route du Capiol et l'aménagement du carrefour devant le château du Thouron – des écoles – en tranche conditionnelle.

L'ouverture des plis aura lieu le lundi 18 février à 10 h 30 dans la salle de la mairie.

Au cours de ce conseil fut abordé le projet de construction des tribunes du terrain de rugby avec la présentation de l'avant-projet préparé par l'architecte.

Le conseil autorisa le maire à signer l'avenant au contrat d'architecture, les Bâtiments de France ayant fait un courrier approuvant le projet prévu.

Les travaux de la salle de sports sont en cours et des arrangements sont mis en place pour ne pas trop perturber les cours de danse de l'école et les séances de gymnastique qui ont désormais lieu dans la salle socioculturelle ou dans la salle des aînés.

## VEYRINES DE-DOMME

**VEYRINES** Salle des fêtes  
Samedi **9** février - 20 h 30

**LOTO**  
du Comité des fêtes

3 canards gras avec foie, demi-porc  
quarts de porc, outillage, plantes  
caissettes de pièces de boucherie  
électroménager, linge de maison  
bons d'achat, bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Quine pour les enfants : 1 lot à chacun  
Bourriche : 10 lots, dont 1 jambon  
— Buvette - Pâtisseries —

**IMPRIMERIE  
DU SARLADAIS**  
Tous travaux d'imprimerie

## GROLEJAC

### Grolejac autrement

La liste d'union et d'ouverture pour le renouveau de Grolejac tiendra une permanence tous les samedis de 14 h à 17 h à compter du 9 février.

Claude Doumens et son équipe invitent la population à l'inauguration le samedi 16 février à partir de 17 h au siège sis le Moulin, le Port.

Venez nombreux partager le verre de l'amitié et échanger vos idées.

Liste Grolejac autrement : Claude Doumens, 69 ans, retraité du commerce ; Jean-Henri Merchadou, 61 ans, directeur de travaux BTP ; Claudine Lacombe-Gamot, 59 ans, gérante de société en retraite ; Philippe Thiriet, 50 ans, enseignant EPS ; Christian Soupier, 68 ans, retraité de l'Éducation nationale ; Michel Bouys-

**La Petite  
Tonnelles**  
BEYNAC-ET-CAZENAC  
**RÉOUVERTURE JEUDI 14 FÉVRIER**  
**Dîner de la St-Valentin  
aux chandelles 38 €**  
♥ Elixir des neuf muses  
et mises en bouche  
(champagne, essence de rose et framboise)  
♥ Fleur d'Aphrodite éclore  
aux perles de rosée  
(rosace de saumon mariné à l'aneth)  
♥ Quasi de veau d'Artémis  
au miel, épices et gingembre  
♥ Macaron  
aux violettes de Séléné  
♥ Filtre d'amour  
Réservations : **05 53 29 95 18**

sou, 68 ans, retraité SNCF ; Daniel Bouyssonnie, 47 ans, manutentionnaire à la coopérative La Périgourdine ; Gisèle Coursinoux, 70 ans, retraitée du commerce et artiste ; Thierry Dagain, 43 ans, entrepreneur général dans le bâtiment ; Céline Delpech, 27 ans, employée administrative dans un garage ; Nathalie Domieracki, 36 ans, préparatrice de commandes ; Joël Joly, 36 ans, chauffeur poids lourds ; Andrée Masson, 74 ans, cadre bancaire en retraite ; Joëlle Mestre, 52 ans, entomologiste ; Marius Neyrat, 69 ans, retraité des collectivités territoriales.

### Modernisation du village et développement durable



Plusieurs chantiers sont entrepris. D'abord se poursuit l'opération de sécurisation et de mise aux normes urbaines des traverses, la RD 704 et la RD 50. D'un montant global de 452 263 €, cette deuxième phase de travaux, comme la première, est subventionnée à hauteur de 40 % par le conseil général pour ce qui concerne les chaussées, et de 10 % au titre des Opérations locales de sécurité du conseiller général Germain Peiro. Le reste étant financé par l'État au titre de la dotation globale d'équipement et par l'enveloppe des contrats d'objectifs du canton de Domme. Ensuite la commune a signé avec le conseil régional d'Aquitaine une convention communes rurales qui, sur trois ans, permettra de financer quatre actions locales.

Première action, la création d'un marché de plein air et l'extension du pôle commercial existant : sur un montant de 332 000 €, la commune bénéficiera de subventions de la région, de l'État au titre du Fonds d'intervention pour les ser-

vices, l'artisanat et le commerce, du conseil général et de l'Europe à hauteur de 265 640 €. Deuxième action, la tranche suivante des travaux d'aménagements intérieurs de l'église Saint-Léger : 125 680 € subventionnés à hauteur de 65 % par la direction régionale des affaires culturelles, le conseil général et la région. Troisième action, la réalisation d'un logement social dans l'ancienne poste, avec l'aide de l'État et de la région, et peut-être l'avantage d'une TVA à 9,50 %. Et quatrième action, aux abords de ce logement social, l'aménagement paysager des espaces naturels publics du quartier de la Mouline, y compris des travaux d'édilité, toujours avec l'aide de la région et du département.

A rappeler que les travaux d'aménagement du marais de Grolejac vont enfin pouvoir commencer dans les prochains jours. On le voit, Grolejac fait peau neuve, et force est de dire que le maire Jean-Claude Faure, qui ne se représente pas, aura tout de même bien travaillé.

**Soldes**

**Soldes**

LIVRAISON GRATUITE - [www.monseigneurmeuble.com](http://www.monseigneurmeuble.com)

**monseigneur Meuble**  
Laissez-vous tenter...

**Meubles Joël PERIÉ**  
Route de Souillac - **SARLAT** - 05 53 30 36 02

## SAINT-LAURENT-LA VALLÉE

### Vie quotidienne : le groupe féminin s'informe sur les assurances et l'épargne



“ Le bien ne suffit pas à assurer le bonheur mais le mal suffit à assurer le malheur ”. C'est avec cette citation d'un philosophe ancien que Véronique Espaignet, conseillère de Finances et pédagogie, a donné le ton de la journée de formation organisée par les agricultrices du groupe Civam et la Mutualité Sociale Agricole (MSA).

En effet, la matinée fut consacrée à approfondir les connaissances sur les moyens de se protéger, protéger ses proches et ses biens. A partir de cas concrets présentés par les participants, furent différenciées les assurances obligatoires et les autres, et décortiqués les types de contrats : comment les signer, comment les résilier, mais aussi combien il est utile de les revoir régulièrement avec son assureur.

Après le repas pris en commun, moment toujours riche d'échanges et propice à l'élaboration de futurs projets, le groupe s'est penché sur les modes d'épargne utiles à connaître pour une famille tout au long de la vie.

La curiosité et le plaisir d'apprendre des participantes n'ont sans doute pas été complètement assouvis puisque fort naturellement le groupe organisera une autre journée le lundi 3 mars, consacrée à la transmission du patrimoine et aux nouvelles formes sociétaires. Elles ont de nouveau sollicité Véronique Espaignet pour

sa pédagogie et ses qualités relationnelles. D'autres intervenants sont également prévus. On peut déjà s'inscrire auprès de la présidente, tél. 05 53 28 48 91, ou auprès du pôle MSA, téléphone : 05 53 31 28 52.

### Elections municipales

Comme je l'ai toujours indiqué depuis mon élection en tant que conseiller municipal en 2001, j'avais l'intention de conduire une liste aux prochaines élections municipales.

Cette volonté, née de mon attachement viscéral à la commune, devait se traduire par la constitution d'une équipe ouverte faite de personnes expérimentées, complémentaires, impliquées ou qui aient envie de le devenir en s'occupant de la commune. C'est avec cette force de conviction, avec mes sentiments, sans arrière-pensées ni parti pris, que j'ai rencontré et contacté les personnes qui paraissaient pouvoir adhérer à mes projets. Je remercie celles et ceux qui m'ont soutenu, me soutiennent et m'accompagnent.

C'est avec la même force de conviction, le même attachement, la même franchise et toujours sans parti pris que je resterai tout de même attentif.

Lilian Gilet

# Salignac

## Le Café de la Place

BAR - BRASSERIE - RESTAURANT

**SALIGNAC**

*Cuisine du marché et du terroir*

Menu du jour à 12 €

Ouvert tous les jours midi et soir. Fermé le lundi

Réervations : 05 53 28 81 54

**Réouverture le 19 février**

### LA TABLE du TERROIR

LA CHAPELLE-AUBAREIL

Soirée de la Saint-Valentin 28 €

Samedi 16 février avec l'orchestre **CLODY MUsETTE**

- Apéritif spécial Saint-Valentin
- Velouté d'asperges
- Foie gras maison avec sa garniture et ses saveurs
- Cocktail de fruits de mer
- Tournedos sauce aux morilles avec ses pommes forestières
- Plateau de fromages et sa salade
- Dessert surprise Saint-Valentin

Café

Réervations 05 53 50 72 14

### Marcher avec le Cœur en chemin

Dimanche 10 février, le Cœur en chemin propose une randonnée de 17 km ouverte à tous entre Saint-Vincent-de-Cosse et la chapelle des Apparitions à Redon-Espic.

Cette magnifique promenade vous mènera de la rive droite de la Dordogne, par Panassou, Bézenac, le gisement préhistorique du Flageolet, vers les collines boisées et les vallées étroites où se nichent jolis hameaux et vieilles chapelles.

Rendez-vous dimanche à 9 h 30 sur le parking de l'église de Saint-Vincent-de-Cosse.

Inscriptions et renseignements auprès d'Arlette, téléphone : 05 53 29 31 91 avant samedi 18 h.

Samedi 9 février - 20 h 30  
Salle des fêtes - **SALIGNAC**

## LOTO

au profit des écoles

organisé par l'Amicale laïque VTT, baptême en hélicoptère  
2 entrées au Futuroscope, canard gras malette à outillage, repas au restaurant place pour sortie au Pas de la Case, bons d'achat...

2 QUINES pour les enfants :  
lecteur DVD portable  
abonnement de dix entrées au cinéma

BUVETTE - PÂTISSERIES

### Théâtre

Le Comité des fêtes vous invite au théâtre pour ses trois représentations traditionnelles, les samedis 16 et 23 février à 20 h 45 et le dimanche 24 à 14 h 30. De la gaieté, de la chaleur, de l'humour comme chaque année pour passer d'agréables instants.

Dès aujourd'hui les amateurs trouveront les billets en vente dans les points habituels, épicerie, boulangerie et boucherie du bourg.

## SAINT-GENIÈS

### Elections municipales

**Candidats de la liste Saint-Geniès autrement :** Michel Lajugie, 52 ans, adjoint sortant, agriculteur, Carol ; Anne Alfano, 54 ans, formatrice, les Brandières ; Alain Dalix, 54 ans, conseiller sortant, éleveur, la Vieille Bastide ; Nicole Delbarry, 43 ans, comptable, les Granges ; Françoise Delpit, 42 ans, comptable, Hyronde ; Dominique Fayat, 41 ans, entrepreneur agricole, Sireyjol ; Francis Géroudou, 64 ans, retraité, le Moulin du Breuil ; Hervé Jacoly, 44 ans, adjoint sortant, paysan, la Fissandie ; Gérard Lespinasse, 49 ans, agriculteur, le Rozel ; Robert Perez-Ferrer, 50 ans, employé d'usine, le Communal ; Christian

Sanfourche, 43 ans, employé de banque, le Bourg ; Mickaël Verlhac, 25 ans, conseiller en entreprise, le Chaffour ; Michelle Vé-zine, 49 ans, agent hospitalier, le Baricot ; Stéphane Vigier, 33 ans, conseiller en prévoyance, le Haut Barry ; Stéphane Zani, 37 ans, agent des finances, la Mérelie.

## ARCHIGNAC

### Serge Laval se retire de la vie communale



M. Laval et son adjoint candidat

(Photo Michèle Jourdain)

Serge Laval a annoncé son retrait de la vie communale après vingt-cinq ans au service de la collectivité, dont près de vingt ans en tant que maire. Son mandat au conseil général l'occupera jusqu'en 2011, lui conservant une relation privilégiée avec la population de la commune. Il laisse donc sa place à Alain Laporte qui a accepté de reprendre les affaires de la commune dans la continuité et le même esprit d'ouverture.

Alain Laporte, âgé de 54 ans, est conseiller municipal depuis sept ans. Son souhait est de poursuivre dans le même esprit, conduire une liste sans étiquette.

Quatre membres du conseil repartent avec lui, sept personnes ont été approchées et ont accepté de le soutenir, dont quatre femmes au lieu de deux précédemment.

Une liste rajeunie, la moyenne d'âge est de 35/40 ans, toutes les catégories sociales sont représentées, l'agriculture y tient une large place, et tous souhaitent œuvrer dans l'intérêt général, sans parti pris.

### A L'Hyronde

Une nouvelle activité va voir le jour. Une initiation au scrapbooking sera proposée le mercredi 20 février à 14 h, dans la salle des expositions de la mairie.

### A la paroisse

Dimanche 10 février, la messe sera célébrée à 9 h 30.



## RENAULT MASTER.

### TANT QU'IL Y AURA DES ARTISANS.



À PARTIR DE 16 500 € HT\* SOIT 4 150 € HT D'ÉCONOMIE.

www.renault-vehicles.fr

**Les Jours Utiles**  
du 1<sup>er</sup> février au 30 avril 2008

**RENAULT VÉHICULES UTILITAIRES : LE VRAI TALENT, C'EST DE DURER.**

\* Renault Master Fourgon Carénique L1H1 288 2.5 dCi 100 au prix nominal de 16 500 €, soit une remise de 4 150 € HT par rapport au prix tarif conseillé n° 2174 du 17/12/07 de 20 650 € HT. Offre non cumuleable, réservée aux utilisateurs professionnels. Offre valable du 1<sup>er</sup> février au 30 avril 2008. Renault n'est pas responsable des dommages matériels et corporels. Garantie limitée à 100 000 km / 3 ans. Émissions de CO2 (g/km) : 229. **RENAULT**

# Du 08/02/08 au 08/03/08 FOIRE AU GRAS

- **AIGUILLETES DE CANARD** (origine France), le kg ..... **8€00**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT**  
(origine France), le kg ..... **20€20**
- **FOIE GRAS DE CANARD EXTRA RESTAURATION**  
(origine France), le kg ..... **22€50**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT CONGELÉ**  
(origine UE), le kg ..... **17€90**
- **MAGRET DE CANARD** (origine France), le kg ..... **10€45**
- **RILLETES PUR CANARD** (bocal 200 g) ..... **1€00**

... ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE



## VÉZAC

Beaurepos

☎ 05 53 29 50 30

Pour jeudi prochain  
**NE CHERCHEZ PLUS...**

♥ **BRADERIE DES SOLDES**  
(- 10 % sur articles déjà soldés)

♥ **NOUVELLE COLLECTION**

... **RENDEZ-VOUS CHEZ**  
*Jardel* 64, rue de la République  
SARLAT

## Le Buisson

### Rencontres

Le vendredi 22 février à 22 h, les Rencontres buissonnières accueilleront les Bombes 2 Bal.

Pour ceux qui le souhaitent, un système de " pass " permet de réserver son dîner à la cantine de tournage et l'entrée au bal. Prix : 30 €.

Contact et réservations : cinéma Lux Louis-Delluc, Le Buisson-de-Cadoux, tél./fax 05 53 23 75 79, e-mail : [cinema.lux2@wanadoo.fr](mailto:cinema.lux2@wanadoo.fr)

*La Bouquinerie*  
**Côté Bistrot**  
**REPRISE des CONCERTS**

**Samedi 9 février**  
**TTC** (duo piano chant)

**Repas concert 35 €** hors boissons

Renseignements et réservations  
**05 53 59 27 80**

1, place de la Bouquerie - **SARLAT**

## ARCHIGNAC

### Histoire en lumières sur le village



Jacqueline Lacombe

(Photo Michèle Jourdain)

Lors de la réception annuelle des aînés de la commune par la municipalité, Jacqueline Lacombe présente l'ouvrage historique qu'elle vient de publier et qui retrace la vie d'Archignac depuis trois siècles, sous le titre " Des lumières sur Archignac ".

Professeur honoraire d'espagnol et passionnée d'histoire, Mme Lacombe, en s'installant avec son mari dans ce village, a voulu mieux le connaître, apprendre son histoire et ainsi faire plus ample connaissance avec ses voisins. Les archives, registres municipaux et archives des délibérations municipales auxquelles elle a eu accès, n'ont plus de secret pour elle. La copie et l'analyse des textes lui ont pris plusieurs années. Les hameaux autour du village, riches de bâtiments et très belles demeures, la fascinaient. Recoupant ses informations et dialoguant avec ses voisins, elle a pu retracer ces trois cents ans

d'histoire, illustrés de très belles photos. Ces villages aux demeures cossues étaient les résidences de notables, grands bourgeois, notaires et autres greffiers qui exerçaient leur autorité sur ce terroir agricole.

Mme Lacombe évoque, entre autres, l'arrivée du chemin de fer et les polémiques autour de son tracé, les trente ans de réflexion et de discussions pour que le cimetière soit déplacé, la Révolution à Archignac est un des grands moments de l'histoire de la commune avec, notamment, ce prêtre natif du village qui fut guillotiné à Périgueux.

Les habitants de la commune seront heureux d'y retrouver les photos, plus récentes, de classes et les souvenirs de leur enfance. Un ouvrage très documenté et illustré qui sera apprécié par les amateurs, de la grande à la petite histoire.

# Saint-Cyprien

## Notre avenir en Dordogne



Francis Dutard sera candidat aux élections cantonales des 9 et 16 mars. Sa suppléante sera Patricia Renoux.

Francis Dutard, 58 ans, marié, trois enfants, retraité, agriculteur à titre secondaire, est engagé dans la vie publique depuis 1983. Il est maire de Meyrals depuis 1989.

Il est candidat sortant de la majorité départementale où il occupe les fonctions de vice-président chargé de l'eau, de l'aménagement rural, du développement durable et des énergies renouvelables.

Sa suppléante, Patricia Renoux, 46 ans, mariée, deux enfants, est directrice de la crèche parentale de Saint-Cyprien qu'elle a créée en 1984.

Vice-présidente d'une association d'aide à la personne, conseillère sortante de Saint-Cyprien, elle est très impliquée dans le milieu associatif.

Le thème de campagne sera l'emploi. Ce sera la priorité de ce mandat en partenariat avec l'ensemble des élus.

### Réunions publiques :

Francis Dutard et Patricia Renoux tiendront des réunions publiques sur le canton.

A 18 h 30 : mercredi 13 février à la mairie de Bézenac, jeudi 14 à la mairie de Mouzens, vendredi 15 à la salle des fêtes de Meyrals, lundi 18 à la salle des fêtes de Berbiguières, mardi 19 à la salle des fêtes de Marnac, mercredi 20 à la mairie de Tursac, vendredi 22 à la salle des fêtes de Saint-Vincent-de-Cosse, lundi 25 à la mairie de Sireuil, mardi 26 à la mairie d'Allas-Les Mines, mercredi 27 à la mairie d'Audrix, jeudi 28 à la salle des fêtes de Saint-Chamassy, vendredi 29 à la salle des fêtes de Coux-et-Bigaroque en présence de Germinal Peiro, lundi 3 mars à la mairie de Castels, mardi 4 à la mairie de Eyzies-de-Tayac-Sireuil en présence de Nathalie Manet-Carbonnière.

A 20 h 30 mercredi 5 mars au Petit Foyer de Saint-Cyprien, en présence de Bernard Cazeau.

**RESTAURANT**  
**LE GABARRIER**  
**ALLAS-LES MINES**

informe son aimable clientèle  
de sa **RÉOUVERTURE**  
le **samedi 9 janvier**

*Jeudi 14*  
*Menu de la Saint-Valentin*  
Week-end des 15, 16 et 17  
*Thème sur la truffe*  
Uniquement sur réservations  
**05 53 29 22 51**

## MOUZENS

### Liste Union pour Mouzens

Une liste fermée, réservée aux seuls militants socialistes et apparentés, se constitue à Mouzens.

Nous sommes nombreux à penser que le bien de la commune est l'affaire de toutes et de tous.

La liste Union pour Mouzens est ouverte à toutes les bonnes volontés, quelles que soient par ailleurs les opinions politiques et confessionnelles.

Les membres de la liste Union pour Mouzens pensent que le sectarisme n'a pas sa place dans une petite commune.

Venez découvrir nos idées, nos réalisations, nos projets. Venez nous rejoindre lors du pot de l'amitié servi le samedi 9 février à 18 h 30 à la salle polyvalente de la mairie.

*Le maire sortant,  
J.-C. de Royère*

SAINT-CYPRIEN

Cantonales : Jean-Marc Dellac, candidat



Jean-Marc Dellac s'implique depuis dix-huit ans en tant que bénévole pour le développement du Périgord. Administrateur au Syndicat départemental de l'hôtellerie de plein air de 1990 à 2000, président de l'Office de tourisme des Eyzies de 2000 à 2006, président de l'Association de la vallée Vézère, coprésident du Pays touristique du Périgord Noir de 2005 à 2006, il est actuellement le président de Destination Périgord Noir, la centrale de réservations des offices de tourisme.

Décidé à s'investir avec la même énergie et la même exigence de résultat pour le départe-

ment et ses habitants, Jean-Marc Dellac a souhaité se porter candidat aux élections du canton de Saint-Cyprien sous l'étiquette de l'Union des démocrates de la Dordogne.

Sa suppléante sera Béatrice Vaquier, native de Castels et fille du docteur Luc Vaquier. Elle est présidente de l'Amicale des parents d'élèves du collège de Saint-Cyprien et membre du Comité des fêtes de Castels.

COUX

ET-BIGAROQUE

Hôtel\*\* Restaurant

LE PETIT CHAPERON ROUGE

Le Foyer COUX ET-BIGAROQUE

Menu spécial

Le 14 février

Saint-Valentin

Renseignements et réservations

03 53 29 37 79

Dimanche 10 février - 14 h 30

à la salle des fêtes

COUX-ET-BIGAROQUE

LOTO

du club des Aînés

11 parties

BON d'achat de 180 €

canards gras, foies, boîtes de confits

corbeilles garnies, jambons

électroménager, bouteilles de vin fin, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Bourriche dotée de six lots

Belote

L'Amicale laïque organise un concours le vendredi 15 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : deux demi-porcs, deux longues de porc, deux jambons, deux bouteilles de champagne, deux filets garnis, deux bouteilles d'apéritif. Un lot par équipe.

Lot surprise pour la première équipe féminine.

Engagement : 8 € par personne.

Réveillon (tourin, pâté et fromage), 2 €.

MEYRALS

Grellety, le retour

Les associations meyralaises Thémis, Connaître Meyrals, Amicale laïque et les Aînés vous invitent à découvrir le spectacle de Dominique Corazza, " Grellety, le Croquant ".

Vous y découvrirez ce Robin des Bois périgourdin du XVII<sup>e</sup> siècle qui mena une guérilla contre les collecteurs d'impôts et les représentants du roi Louis XIII dans les cantons de Vergt et Villamblard.

Le spectacle est mis en scène par la comédienne Isabelle Gazonnois. Vous y trouverez " du sang, des larmes, de l'aventure, des rêves, du mystère, du désespoir... " .

Rendez-vous le samedi 16 février à 21 h à la salle des fêtes.

Entrée : 5 €.

Spectacle déconseillé aux enfants de moins de 8 ans.

Après-midi jeux

Dimanche 10 février, Nicole Tardieu et l'équipe de l'Amicale laïque vous entraînent à la découverte de nouveaux jeux pour un après-midi convivial entre générations.

Rendez-vous à la salle des fêtes dès 14 h.

CASTELS

Monographie

Monique Audivert a terminé " l'Histoire de Castels ", un livre de 320 pages en couleur.

Histoire, témoignages, faits divers, anecdotes, légendes..., vous trouverez dans cet ouvrage, la rigueur d'une monographie, le ton d'un roman et le plaisir de feuilleter un livre photographique abondamment illustré.

Le prix de l'ouvrage à sa sortie sera de 24 €.

Sur souscription jusqu'au 31 mai prochain, il sera vendu 21 €.

Renseignez-vous à la mairie au 05 53 29 21 03.

Ste-Alvère

LIMEUIL

Quine

Le Comité des fêtes organise un loto le vendredi 15 février à 20 h 30 dans la salle du château, Limeuil haut. Nombreux lots : demi-porc, quarts avant et arrière de porc, bon d'achat de 100 €, quatre jambons, abonnement au cinéma, lecteur DVD, appareils ménagers, cartons de bouteilles de vin de Bordeaux Graves, bouteilles d'apéritif, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Buvette. Cidre. Gâteaux.

Ets DEVAL

FABRICANT DEPUIS 1955

VENTE aux PARTICULIERS

MEUBLES pour CUISINES

SALLES DE BAIN

AGENCEMENT, RANGEMENT

POSE ASSURÉE PAR NOS SOINS

VENTE D'ÉLECTROMÉNAGER

Etudes avec plan et perspectives

Route de SARLAT-VITRAC - RD 46

Tél. 05 53 31 35 75

Belvès

Concert

Dimanche 10 février à 17 h, dans la grande salle de la mairie, l'association Entrée des artistes proposera le concert : " Tenso électrique, l'expérience hérétique ".

Deux musiciens des environs, Maurice Moncozet – musique médiévale, spécialisé sur le répertoire des troubadours – et Yonathan Avishai – pianiste de jazz – se sont réunis pour la première fois à Belvès en mars dernier dans le cadre du Printemps des poètes. Ils ont alors joué et chanté pour les enfants des écoles de Belvès, de Sagelat et de Siorac-en-Périgord. Cette rencontre les ayant enthousiasmés, ils ont décidé d'approfondir leur amitié musicale naissante et ont été rejoints par la suite par l'excellent batteur bordelais Bertrand Noël.

Le mot occitan " tenso " signifie un débat, une discussion, un genre poétique chez les troubadours. Selon Maurice Moncozet : " Tenso electrica est un projet musical de l'ensemble Rosa Salvaja. Il provient d'un désir de créer, autour de chants de troubadours – archaïques mais assurément grands chants amoureux et païens –, un espace sonore né de l'onde électrique... de chercher des possibles et d'écouter ce qu'ils deviennent, d'observer comment ils sont entendus ".

Une dizaine de chansons tendues et poignantes, choisies dans l'œuvre des troubadours les plus " bluesy " – Jaufré Rudèl, Peire Vidal, Bernart de Ventadorn, Peïrol, Raimon de Miraval –, sont ainsi (dé)placées dans le champ vibratoire d'un alliage d'instruments traditionnels, électroniques et informatiques.

Entrée : 8 €. Gratuite pour les moins de 16 ans.

MARNAC

Danse de bal

Nouveau à Marnac ! Le Club des festivités organise les premier et troisième jeudis du mois de 20 h à 22 h, dans la salle d'activité culturelle, une initiation à la danse de bal.

Ces séances sont ouvertes à tous. La première soirée débutera le 21 février.

Inscription : 40 € pour l'année civile.

Renseignements par téléphone au 06 85 19 33 18.



6 février 2007 - 6 février 2008

Jean-Marc, " Brams "

Voilà un an que tu es parti de l'autre côté, nous laissant seuls mais avec plein de souvenirs. Et le 30 juillet maman est venue te rejoindre, toi qui étais toujours là pour elle. Tu lui apportais tes premiers champignons, tes premières truites. Tu répondais toujours présent. Et aujourd'hui encore tu lui as offert une tombe remplie de fleurs et d'amour. Je suis fier de toi, petit frère. Dans mon cœur à jamais.

Ton frère Robert

Un piano pour l'École de musique



(Photo B. Malhache)

Dans le cadre de sa politique de mécénat pour aider les associations, le Crédit Agricole vient de remettre à l'École de musique un chèque de 1 000 € qui a permis l'achat d'un piano neuf. M. Delteil, représentant de la caisse locale, et

le chef d'agence ont remis cette somme à Mme Braud, présidente de l'École de musique, en présence d'Andrée Belynck, professeur, et des enfants lors d'une petite cérémonie conviviale et fort sympathique.

## BELVÈS

### Collège Pierre-Fanlac



(Photo B. Malhache)

Dans le cadre du sport scolaire (UNSS), le mercredi 30 janvier à Périgueux, l'équipe benjamine de basket-ball de l'Association sportive du collège Pierre-Fanlac a été sacrée vice-championne départementale. Elle accompagnera l'équipe des minimes filles au tour-

noi interdépartemental qui se déroulera le mercredi 13 février dans le Lot-et-Garonne. Ce tournoi est qualificatif pour la finale académique.

Félicitations à ces talents prometteurs !

## SIORAC-EN-PÉRIGORD

Ces nuits (pour tonton)

*J'voulais le monde et ses merveilles / Mais surtout le ciel pour ses étoiles  
Dans mes nuits je n'voyais que toi  
Mes nuits semblaient si froides sans tes bras  
Quand les astres ne répondent plus / Quand on grandit et qu'on ne rêve plus  
Mon souhait fut celui de briller / Croyant qu'un jour tu me reviendrais  
T'avoir auprès de moi / Rêver avec toi / Tels furent mes espoirs  
Pour toi, je voulais être une étoile / Oh ! Oh !  
Cherchant des réponses / Dans chacune des étoiles  
Qui brillaient au firmament / Qu'elles répondent en ton nom  
Et maintenant que je brille / J'aurais plus à t'attendre  
Et ça je l'ai bien compris / Es-tu fier de moi ?  
Et quand les nuits seront froides / Je parlerai aux étoiles  
Pour t'atteindre et te dire / Que je mène bien ma vie  
Dans de profonds désespoirs / Ton seul souvenir peut m'apaiser.  
Tu demeures proche de mon cœur / Depuis que j'ai su que tu étais si loin  
Je voulais le monde pour le refaire / Surtout le ciel et toutes ses étoiles  
On pense souvent rattraper le temps  
Mais les vies s'arrêtent, le temps lui avance.  
Seul sans toi dans ma vie / Parfois avancer fut si difficile  
Je sais que même les adultes rêvent / D'attraper un jour le soleil  
Et quand je regarde les étoiles / En chacune d'elle, c'est toi que je vois.  
Voici un an que tu nous as quittés,  
et depuis mamie est venue vous rejoindre, toi et papy.*

En souvenir de **Jean-Marc EBRA**

## Le maire répond à une campagne de tags

Série de tags sur les bâtiments publics : église, mairie, monument aux Morts, poste, etc., insultes contre les personnes, attaques sur la vie privée et également contre la politique nationale.

Après avoir porté plainte, le maire a rédigé une lettre ouverte :

“ Merci aux tagueurs courageux et anonymes qui ont osé s'en prendre à ma vie personnelle et privée.

Merci aux tagueurs courageux et anonymes qui attaquent la politique du gouvernement mais que l'on ne voit nulle part dans les luttes sociales, qui ne respectent pas le monument aux Morts et n'ont probablement pas connu dans leur famille la déportation ou la Résistance.

Merci aux tagueurs courageux et anonymes qui n'ont ni foi ni loi et ne respectent pas les religions et les lieux de culte ; à ceux qui polluent les bâtiments publics, mais peut-être ne payent-ils pas d'impôts ?

Sioracoises et Sioracois, remerciez les tagueurs courageux et anonymes car c'est nous qui allons payer avec nos impôts les heures passées à nettoyer et à repeindre.

Je suis élu depuis 1989, jamais je n'avais connu une telle période préélectorale. Citoyens, vous avez des urnes pour vous exprimer, l'anonymat et la dégradation des lieux publics n'ont rien de démocratique et de républicain. Tant de nos compatriotes sont morts pour acquérir la liberté et la dignité, dans ces moments il m'arrive d'avoir honte d'être Français.

Je remercie tous ceux qui m'ont apporté leur soutien et grâce à eux je continuerai le combat de façon encore plus déterminée pour faire triompher la démocratie et la liberté pour que nous puissions vivre ensemble avec nos différences. ”

Jean-Pierre Riehl est candidat à sa succession et conduit une liste comportant six nouvelles personnes.

## Les descendants du pape belvésois

Les Templiers ! Un sujet qui passionne les Belvésois. Si ceux-ci ont regardé l'excellente émission d'Arte samedi 2 février, ils auront peut-être eu la surprise de voir s'exprimer à l'écran les descendants du pape belvésois..., des châtelains bien contemporains. Eh oui, à cette époque les papes n'étaient pas soumis à l'obligation de chasteté. Si dans l'itinéraire de ce pape exterminateur des templiers Belvès n'a pas été mentionné, ce n'est pas une raison pour ne pas inviter les descendants dans la châtelanie de leur lointain aïeul.

## Mégalo

Le club de football organise un superquine le samedi 9 février à 21 h à la salle des fêtes de Fongalop.

Lots de valeur.

Bourriche dotée de quarante lots.

1 € le carton.

## MONPLAISANT

### AVIS DE DÉCÈS REMERCIEMENTS

Madame Dominique JOURDON, son épouse ; M. et Mme Sébastien SIDEREY, Mlle Virginie JOURDON et Frédéric, ses filles et ses gendres ; Néo, son petit-fils ; et toute la famille, ont la douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Gabriel JOURDON**  
survenu au cours de sa 61<sup>e</sup> année

Ses obsèques civiles ont été célébrées le samedi 2 février au cimetière de Monplaisant.

La famille remercie toutes les personnes qui se sont associées à sa peine.

## Le “ Capo ” s'en est allé...



Gabriel Jourdon s'est échappé, bien subrepticement, le 31 janvier. Sa famille a tenu à respecter strictement son désir d'être enterré selon un rituel exclusivement laïque et républicain.

Samedi 2 février, plusieurs centaines de personnes se sont réunies au carrefour du monument aux Morts monplaisanais pour une courte marche silencieuse l'accompagnant à sa dernière demeure. Son épouse avait confié à François Hache, le premier adjoint au maire, la charge de présider la cérémonie civile. Il s'en acquitta, ceint de l'écharpe tricolore, avec sérieux et émotion au nom de Paul Salanier, le maire, et de ses collègues du conseil municipal.

# Montignac

## Opération de sécurité devant le collège



Deux ralentisseurs en enrobé vont être posés

Le conseil général vient de financer une opération de sécurité sur la route départementale 706 devant le collège Yvon-Delbos.

Il s'agit de réaliser deux plateaux ralentisseurs en enrobé, un devant le gymnase, l'autre au débouché de la rue du Général-Foy. Le conseiller général Jacques Cabanel avait programmé cette opération en accord avec l'administration du collège et avec la mairie. L'entreprise chargée des travaux, qui dureront deux semaines, procède à cette réalisation dont le coût s'élève à 30 000 €. La peinture routière et les panneaux de signalisation restent à la charge de la commune. Une limitation de vitesse sera appliquée par arrêté municipal.

Il convient de préciser que la commune est aussi à l'initiative de cette opération et la cofinance à hauteur de 5 860,40 € TTC, le conseil général intervenant pour 24 139,60 € TTC.

Une intervention sur le réseau d'eaux pluviales est aussi prévue sur cette portion pour un montant de 2 421,90 € TTC.

## Collecte de sang

L'Association pour le don de sang bénévole du Montignacois (ADSB) et son canton organise une collecte le mercredi 13 février de 15 h 30 à 19 h à la salle des fêtes et compte sur votre présence pour pallier l'insuffisance en produit sanguin.

D'autre part, depuis le 1<sup>er</sup> janvier, l'Établissement français du sang (ÉFS) Aquitaine met en place un service de collecte mobile consacré aux dons de plasma. Les personnes des groupes B et AB, qui sont moins sollicitées pour le don de sang total, seront concernées par le don de plasma en priorité.

Vous pourrez vous inscrire lors de la collecte du 13 février ou à l'ÉFS, auprès du docteur Farah Hatira, tél. 05 57 26 03 13 ou au numéro vert 0 800 020 793.

## L'école à la rencontre des élus

Vendredi 8 février de 9 h 30 à 16 h, dans le cadre du centenaire de l'Association des maires de France, le maire et le conseil municipal accueilleront cinq classes de l'école élémentaire pour leur faire découvrir la mairie et ses services.

## Superloto

La société de pêche Le Roseau montignacois et la société de chasse organisent un grand quine le samedi 9 février à 21 h à la salle des fêtes.

# MONTIGNAC

## Un Relais services publics près de chez vous !



(Photo C. Collin)

Le Centre intercommunal d'ac-tion sociale (Cias) a ouvert son Relais services publics (RSP) depuis le 2 janvier. Il est situé place Yvon-Delbos. Il est né de la vo-lonté des élus de replacer l'indi-vidu au centre de leurs préoccupa-tions et d'améliorer l'accès de tous aux différents services publics en leur apportant écoute, aide et ac-compagnement adapté en fonc-tion des besoins de chacun.

Le RSP est un guichet d'accueil polyvalent visant à faciliter vos dé-marches vis-à-vis des administra-tions ou des organismes publics. Son rôle est de vous accueillir, vous orienter et vous aider.

Le RSP vous offre ses services, notamment dans les domaines suivants :

Emploi : aide à la constitution de dossiers, aide à la rédaction de CV et de lettres de motivation, aide à l'inscription auprès des organis-mes, tels que l'ANPE, les Assédic, la Maison de l'emploi du Périgord Noir, consultation des offres d'em-ploi, télécandidature, actualisation de votre situation, consultation de votre dossier...

Social : aide pour les dossiers de prestations auprès de la MSA, de la Caf (aides au logement, allo-cations familiales...), aide pour l'actualisation de votre situation, la consultation de votre dossier...

Le RSP met également à votre disposition deux ordinateurs avec connexion Internet haut débit, dont un en libre accès et l'autre en accès accompagné vous permet-tant ainsi d'être aidé dans vos dé-marches avec les administrations via Internet.

Le RSP délivre aussi des rensei-gnements d'ordre général, reçoit plusieurs partenaires lors de per-manences, tels que la CPAM, la Mission locale du Périgord Noir, la MSA, l'Afac 24, l'Insup Formation, l'Adil 24, l'association Infos droits, le Pays du Périgord Noir (aides à l'habitat), le Secours catholique, la Crama, la Direction départemen-tale du travail, EDF-services pres-tations sociales, le conseiller gé-néral du canton...

## Amicale laïque

L'association tiendra son as-ssemblée générale extraordinaire et ordinaire le vendredi 8 février au Centre culturel.

A 18 h, assemblée extraordi-naire portant sur la modification des statuts.

A 18 h 30, assemblée générale ordinaire.

A 20 h, remise de médailles et diplôme d'honneur à certains des six cents adhérents que compte l'association.

## Elections municipales

Les élus sortants Nadine Arboli, Marilyn Baudry, Philippe Bauvais, Josette Guérin, Denis Laporte, Véronique Marcos, Catherine Mi-chiels, Jean-Pierre Passerieux, Muriel Sanchez, Françoise Tail-landier, Danièle Winsterdorff qui, pour des raisons personnelles, fa-miliales ou professionnelles, ne se représentent pas aux élections municipales de mars, soutiennent la liste de gauche menée par Paul Azoulai.

Vous pouvez également retirer certains dossiers auprès de votre RSP (demande de prestations ou documentations diverses).

Le RSP est ouvert tous les jours aux horaires suivants : lundi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h et sur rendez-vous de 16 h à 19 h ; mardi de 9 h 30 à 12 h ; mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30 et sur rendez-vous entre 12 h et 14 h ; jeudi de 9 h 30 à 12 h ; vendredi de 9 h 30 à 12 h et sur rendez-vous de 14 h à 16 h 30.

N'hésitez pas à prendre rendez-vous auprès du personnel du Relais. En effet, il pourra ainsi pré-parer ce dont vous avez besoin et être à votre entière disposition pour vous aider à effectuer vos dé-marches.

## Parti communiste

La section montignacoise du Parti communiste français a dé-cidé de ne pas être présente sur la liste de Paul Azoulai. Ceci, en rai-son du manque de garantie quant à sa représentativité. De plus, elle n'est pas certaine de pouvoir m-enner une véritable politique de gau-che en collaboration avec la popu-lation de Montignac en participant à cette liste.

Une troisième liste est en cours de formation avec des personnes de gauche, de progrès, dont la compétence n'est plus à démon-trer. Le Parti communiste monti-gnacois est prêt à y participer car il considère qu'elle lui apporte cette fois-ci les garanties pour al-ler dans le sens de ses valeurs et qu'il pourra y collaborer active-ment. Par sa clarté et la présence des gens qui y participent, elle sera la plus à même de battre la liste de droite, qui se présentera sûrement apolitique mais qui ne trompera personne même en fai-sant de nombreuses promesses.

Nous savons déjà comment el-les sont tenues au niveau national.

Les élections municipales ont pour objectif de gérer la vie quoti-dienne de la population et cela en liaison avec le conseil général, la région et le département. Il n'est pas serein de parler d'apolitisme car les orientations et les prises de positions ont souvent un rapport avec des décisions politiques.

Le Parti communiste montigna-cois prend la responsabilité de cette position dans le sens de l'in-térêt de Montignac et de sa popu-lation. Il sera toujours aux côtés des Montignacois pour se battre pour l'emploi, contre la précarité, pour une véritable justice sociale et un développement harmonieux et durable de notre ville. Il veillera à ce que les Montignacois dans leur totalité puissent avoir la pos-sibilité de participer aux décisions.

## FANLAC

### Bal musette

Le Club de loisirs organise un grand bal musette animé par les Compagnons du Tarn le samedi 9 février à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

# Lot

## GOURDON

### Cantonaes : Christian Bouthié candidat

Depuis trente-trois ans, je sil-lonne toutes les routes du canton de Gourdon en tant que vétéri-naire. Sur nos chemins je m'exer-ce régulièrement à la combativité et à l'endurance du sportif assidu que je suis.

Au bout d'une carrière profes-sionnelle où la disponibilité des jours et des nuits n'a pas été un vain mot mais une réalité quoti-dienne, m'intéressant naturelle-ment aux problèmes généraux du

canton et aux questions à résou-dre de chacun, immergé réelle-ment dans la ruralité de notre can-ton, je veux me mettre au service des gens que je rencontre tous les jours et me présenter à leurs suf-frages.

Ceux qui me connaissent sa-vent que je dialogue avec tous et que j'ai une culture du rassemble-ment, me présentant à cette élection sans étiquette politique, au-delà de tout clivage partisan.

Aux antipodes du catastro-phisme ambiant, je peux apporter une vision différente au dévelop-pement du canton, m'appuyant sur un travail méthodique qui m'est familier et une perméabilité aux idées innovantes qui m'a per-mis d'être un des fondateurs, au plan national, des centrales d'achat vétérinaires.

On peut et on doit développer notre territoire en faisant les bons choix sociaux, environnementaux, écologiques, culturels et économi-ques et en y attirant des popula-tions qui ont véritablement l'envie d'y travailler et de s'y investir, ou bien d'y passer une retraite paisi-ble dans un cadre de vie agréable. Etant moi-même issu de milieu modeste, je sais qu'il ne faut pas gaspiller ce que la France vous al-loue pour démarrer et insiste sur les devoirs qui sont dus au pays en retour. Il faut se mobiliser et être imaginatifs pour que notre jeu-nesse reprenne espoir dans notre canton et savoir être attractifs pour de véritables emplois.

Il y a possibilité d'attirer de nou-veaux artisans et commerçants, de nouvelles PME. Je fais d'ail-leurs parti du seul cabinet vétéri-naire du département à comporter cinq associés, donc on peut déve-lopper si on en a la volonté et le courage.

Les agriculteurs, ils le savent, seront bien entendu l'objet de toute mon attention.

J'ai un grand respect pour la nature et l'environnement et je constate tous les jours avec satis-faction les progrès en cours dans ce domaine que j'encouragerai par conviction.

Je saurai, en dehors de l'éche-lon départemental, aller chercher ailleurs, à Paris ou à Toulouse, les relais nécessaires à notre crois-sance.

Ma volonté est forte. Elle est mon engagement auprès de mes électeurs du canton de Gourdon.

Dr Christian Bouthié

## PEYZAC LE MOUSTIER

### Randonnée

L'Association moustérienne de promenades invite tous les ran-donneurs intéressés par un circuit au départ du parking de la salle des fêtes du Moustier le di-manche 10 février à 14 h.

## VALOJOULX

### Bal musette

Christophe Coineau animera un grand bal musette le samedi 16 fé-vrier à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Réservations : 05 53 51 85 23.

## PLAZAC

### Cercle de recherche des fonderies du pays d'Ans et de la Route des canons



Les membres du bureau entourant le président

Le dimanche 3 février, le Cercle de recherche des fonderies du pays d'Ans et de la Route des canons s'est réuni en assemblée générale statutaire dans la salle des fêtes, mise gracieusement à sa disposition.

Après l'accueil d'Alain Marchier, adjoint au maire par ailleurs re-tenu, le président de séance ouvrit la rencontre et fit observer une mi-nute de silence à la mémoire de feu le président du Cercle, Chris-tian Redon, décédé le 8 septem-bre dernier.

Il donna la parole au vice-prési-dent qui, devant cinquante-deux membres et amis de l'association, exposa le bilan très positif de l'an-née 2007 et présenta les projets de l'année 2008. Deux randon-nées pédestres sont prévues ; le 26 avril sur le tronçon sud de la Route des canons du Jarissou à Bars et le 14 juin à l'extrémité sud de ladite route. Une rencontre avec l'Association pour la sauve-garde et la promotion du patri-moine métallurgique haut-marnais (ASPM) est prévue début septem-bre. L'ASPM avait reçu en septem-bre dernier le Cercle de recherche et signé, à Wassy, un pacte d'ami-tié rapprochant les deux associa-tions aux aspirations communes et prometteur en matière d'échan-ges entre les deux régions.

Après la présentation du bilan budgétaire de l'année écoulée par Jeanne Gamboa et son approba-tion, la parole fut donnée à M. Pré-vost qui exposa succinctement ses travaux de transcription d'une partie des quatre-vingt-huit lettres du maître de forge Jean Festu-gière, lesquelles offriront, à n'en pas douter, d'innombrables pistes d'investigations aux passionnés d'histoire, d'archéologie indus-trielle et de sociologie.

Le Cercle procéda ensuite au renouvellement d'une partie de son conseil d'administration qui portait Patrice Chouzenoux à la présidence.

Après un apéritif offert par la mu-nicipalité et un déjeuner pris en

## GOURDON

### Art culinaire et art musical



André Bargues et Bernard Delmas, des musiciens reconnus pour une ambiance annoncée  
(Photo P. Salanier)

Que la fête soit belle ! et elle le sera. Les personnes présentes à la salle des Pargueminiers le samedi 9 février le constateront et tant pis pour les absents, on leur racontera.

Entre le repas et les artistes qui se produiront, que ce soit Bernard Delmas, son épouse Nadine, les danseuses sur le thème de Carnaval, ou le prince du musette André Bargues, la salle s'enflammera d'un coup d'un seul. Il n'y aura pas que les paillettes sur cet événementiel, car, minutieusement préparée par Olivier Truquet, la poule farcie, véritable reine de la soirée, en réglera plus d'un. Les papilles des convives brilleront autant que les yeux des enfants lors des séquences jeunes. Il faut dire que le

talent des artistes y est pour beaucoup, que ce soient les musiciens ou les cuisiniers, véritables maîtres queux pour l'occasion.

**Une ambiance carnaval à vous couper le souffle.** Bernard Delmas, André Bargues, les danseuses, tous enchanteront une salle toute acquise à leur cause. La technique sera d'ailleurs parfaitement assurée par Nadine Delmas. A ce moment-là tous accueilleront le gallinacé, véritable don gastronomique dont seuls les cuisiniers Olivier, Yves et Rémi possèdent le secret. Le maître de cérémonie Olivier Truquet pourra être fier de son organisation. Ce savant florilège gastronomique, artistique et musical concocté à la sauce sensualité, talent et charme

## Bel avenir pour le centre hospitalier



Gilles Varin et Arlette Feixa présentant les nouveaux praticiens pour un hôpital nouvelle génération  
(Photo P. Salanier)

Contrairement aux idées reçues et aux rumeurs plus que désobligeantes et non fondées, la signature de la convention constitutive de groupement de coopération sanitaire, signée mercredi dernier, atteste s'il en était besoin, d'un avenir certain pour l'hôpital Jean-Coulon et non d'une mort annoncée.

Arlette Feixa, maire de Gourdon, le clame haut et fort depuis un certain temps : " Je serai à côté de vous pour la sauvegarde de l'hôpital. Je défendrai à la fois mon outil de travail et, en tant que Gourdonnaise, notre hôpital ".

Chose promise, chose due et mission accomplie pour Madame le Maire qui n'a jamais proféré des paroles en l'air à ce sujet. Il est indéniable que la structure gourdonnaise avait besoin de mutation dans ses activités de soins et de chirurgie.

Il est tout aussi indéniable que la chirurgie lourde ne pouvait être maintenue en Bouriane et que la solution d'une chirurgie ambulatoire était le remède espéré pour la pérennisation du centre hospitalier.

### La chirurgie ambulatoire ouvre la porte à une multitude de spécificités de soins.

La chirurgie ambulatoire, pour Gourdon, va constituer une des alternatives à l'hospitalisation, aussi avec hébergement. Elle permettra, entre autres, au patient de regagner son domicile le jour même de l'intervention. Elle est par ailleurs considérée comme une source potentielle d'économies pour le système de santé dans son ensemble.

Le regroupement, en matière de chirurgie ambulatoire, deviendra dès lors le support juridique et sa cheville ouvrière, lui donnant les moyens de ses ambitions pour une médecine moderne et de qualité.

Si le regroupement est ambitieux et si les soins sont modernisés, alors on peut parler de pérennisation de la structure hospitalière à Gourdon. Pour survivre, il faut travailler et s'adapter et là le travail de titan du directeur Gilles Varin, pour donner un nouvel élan à l'activité hospitalière, le renoncement à une débâcle hospitalière pour Arlette Feixa et le conseil

d'administration a permis de trouver un palliatif à la disparition de la chirurgie lourde. Et là dans la reconstruction des activités de santé, point de licenciement, bien au contraire, car dans l'avenir il n'est pas utopique de voir sortir de terre un nouveau bâtiment pour l'ambulatorie et pourquoi pas de nouveaux emplois, les années à venir nous le diront.

### Une collaboration étroite entre les professionnels hospitaliers et libéraux.

Afin de développer une offre de santé de proximité de qualité, adaptée aux besoins spécifiques de la population gourdonnaise, la signature de la convention constitutive de groupement de coopération sanitaire apparaît comme la solution idoine, répondant aux orientations du schéma d'organisation sanitaire. Cette convention favorisera une collaboration étroite entre professionnels hospitaliers, professionnels libéraux et intervenants du secteur médico-social, notamment à travers la création de réseaux. Ce groupement permettra aussi de fédérer tous les acteurs de la santé, publics et privés, y compris les médecins généralistes du secteur.

Pour l'instant, cette convention concerne au premier chef sept praticiens, quatre chirurgiens et trois spécialistes de la gastro-entérologie. Vous pourrez ainsi consulter, sans avoir à vous déplacer vers Cahors, Sarlat ou Brive, des spécialistes comme le docteur Glaquière, chirurgien généraliste et spécialiste de l'appareil digestif, le docteur Fabre, urologue, le docteur Martin, orthopédiste, le docteur Fiacre, ORL. Le docteur Aubineau, chirurgien digestif, consultera au Centre hospitalier de Gourdon, ainsi que les trois gastro-entérologues.

# Le Bugue

## La mémoire, ça se cultive !



Depuis le 1<sup>er</sup> octobre, tous les lundis, la Porte de la Vézère bruisait des échanges ponctués d'éclats de rire des personnes qui suivaient les ateliers Pac Eurêka mis en place par la Mutualité Sociale Agricole (MSA) avec la bienveillante collaboration du Cias. Ils se sont achevés lundi 28 janvier sur un bilan très positif.

émerveillera son monde et marquera les esprits de rêve, d'émotion et de bonheur instantané.

Vous avez rendez-vous le samedi 9 février à la salle des Pargueminiers et vous chavirerez dans une ambiance carnaval hors du commun, comme si vous étiez à Rio de Janeiro...

### Les ateliers Pac Eurêka : stimuler sa mémoire tout en se divertissant.

Ces ateliers proposent des exercices permettant de développer l'esprit d'observation, d'améliorer l'aisance verbale, de mémoriser plus facilement des informations, et ce dans une ambiance conviviale.

Ils regroupent une douzaine de personnes. Au Bugue, deux groupes s'étaient constitués et étaient animés par Roseline Simon, du service d'action sociale de la MSA.

Chaque séance comporte des activités variées : un temps de gym-cerveau, la revue de presse puis les exercices précis qui mettent en œuvre toutes les formes de mémoire (phonétique, visuelle, associative...). Enfin, entre chaque séance, chacun s'attache à écrire quelques phrases sur ce qu'il ressent à partir des thèmes choisis, en toute liberté. Elles ont été collectées dans un recueil de fin d'atelier.

### Le bilan : un effet au quotidien.

La dernière séance était consacrée en partie à l'expression des participants. Ils ont insisté sur l'utilisation des bienfaits de l'atelier au quotidien : " J'écris maintenant avec plaisir ", " Je regarde l'actualité de façon différente : je suis plus curieuse ". L'intérêt de " parler " tout simplement a été souligné notamment par des personnes qui vivent seules. " Ça m'a réveillée ", conclut l'une d'entre elles. Un autre effet, souligné par plusieurs : être plus rassuré sur ses propres capacités, plus organisé, réfléchi... pour aborder des situations inédites ou encombrantes. Enfin, beaucoup pensent qu'ils vont maintenant participer à d'autres activités, s'investir dans la vie associative...

### Le groupe : une force pour poursuivre.

Le bilan a aussi permis à chacun des deux groupes de préparer les suites des ateliers : de nombreuses idées ont été soulevées : un stage de prévention routière accueillera prochainement bon nombre de participants. Sont aussi à l'étude la mise en place d'une initiation à Internet, celle d'un atelier d'écriture...

## Elections municipales

La liste Réussir Gourdon ensemble, menée par Arlette Feixa, inaugurera sa permanence, sise 35, boulevard Mainiol, le samedi 9 février à partir de 11 h 30.

A cette occasion, les Gourdonnais sont invités à prendre le pot de l'amitié.

# Terrasson

## “ Un grand singe à l'Académie ? ”

Vendredi 15 février, théâtre-mariionnette-son-védo à 20 h 30 au Centre culturel avec " Un grand singe à l'Académie ", adapté et mis en scène par Jade Duviquet, d'après Kafka, Cie du Singe Debout.

Un homme, à la demande de membres de l'Académie, est invité à faire une conférence sur sa vie antérieure de singe... Quelle est cette troublante proposition ? Kafka dans une " métamorphose " à l'envers, fait parler un " devenu " homme, qui, pour s'en sortir, a trouvé une issue, non pas la liberté, " bien souvent source d'illusion parmi les hommes " mais a réussi ce tour de force : de singe capturé, il est maintenant cet homme en conférence, un artiste de music-hall reconnu... Avec drôlerie, impertinence, autodérision, frayer, ce " Pierre le Rouge " va raconter comment il fut mis en cage, éduqué par les hommes à coups de dressage, ses premières acquisitions... boire cul sec et fumer... rejoindre l'être civilisé en quelque sorte... mais de son passé singe, il ne se souvient de rien, il a tout oublié... Peut-on réellement tout oublier de ses origines ? Tout est en lui... dans ses excès, ses mélancolies, ses questionnaires. Au fur et à mesure que Pierre le Rouge décrit son accession à une humanité, on va plonger dans un bain simiesque, on sera comme son premier maître, désorienté par la nature simienne qui s'échappe grand train de cet élève, de son double, ses doubles...

Pierre le Rouge, notre frère, nous-même... métaphore sociale et intime... quand la différence se heurte au conformisme, quand la seule issue pour exister, c'est de céder, être " un " parmi les autres, comme les autres, sous le regard des autres.

" A franchement parler donc, votre " singéité " votre singitude, Mesdames, Messieurs, si tant est que vous ayez derrière vous quelque chose de ce genre, ne peut pas être plus éloignée de vous que la mienne l'est de moi ".

" Pourtant cette vie de singe chatouille au talon quiconque marche sur cette Terre, le petit chimpanzé comme le grand Achille ".

" Les singes pensent avec le ventre ".

Extraits du spectacle " Un grand singe à l'Académie ".

Durée : 1 h 10.

Réservations : 05 53 50 13 80.

## FNATH

La Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés tiendra une permanence juridique le mardi 12 février de 14 h à 16 h dans la salle socioculturelle, en présence du responsable du service juridique de la Dordogne.

Les personnes ayant eu un accident du travail ou une maladie, ou désirant tout autre renseignement concernant les accidents de la vie, peuvent se présenter munies de tous les documents concernant leur affaire.

Monique Puygauthier, présidente de la section, transportera les personnes de la commune ou des communes voisines qui ne peuvent pas se déplacer.

**Assemblée générale** — Elle se tiendra le dimanche 17 février dans la salle socioculturelle.

Pour tous renseignements, contactez Monique Puygauthier, 3, rue de la Cité, 24120 Beauregard-de-Terrasson, téléphone : 05 53 51 27 25 ou 06 83 02 51 99.

# LES SPORTS

L'Isle-Jourdain : 15 - Sarlat : 11

## Challenge de l'Essor

Quart de finale

Malgré la défaite, les Sarladais ont fait plus que bonne figure face aux Gersois, dimanche, à Castel-sarrasin.

Pour les bleu et noir, l'important était surtout la préparation des prochains matches, à savoir dimanche avec le périlleux déplacement à Gourdon, puis le dimanche 17 février avec la venue de Castelsarrasin, une rencontre à haut risque qui, en cas de victoire, éloignerait le CASPN du spectre de la fédérale 3.

**Nouvelles des blessés.** La-marche a quitté l'hôpital et se rétablit chez lui, le CASPN lui souhaite un prompt rétablissement. Mais Pradelle et Langlade ont malheureusement rejoint l'infirmerie.

**Juniors Reichel. CASPN : 13 - Gradignan : 6.** Samedi, le CASPN recevait le dauphin de Périgueux de la première phase. Equipe inconnue des Sarladais, les Girondins de Gradignan n'étaient pas venus en touristes ni pour faire de la figuration, mais bien pour prendre les points de la victoire.

**Juniors Balandrade. CASPN : 32 - Nérac : 12.** Une victoire... Et des regrets...

Net succès des Cassistes devant leurs homologues néracais qui leur permet de partager la tête du classement avec Villeréal, leur adversaire du week-end prochain.

Dès samedi, Villeréal, entente des quatre cantons, sera un véritable test que les joueurs et les

entraîneurs attendent avec impatience.

**Ecole de rugby.** Les entraînements de la semaine dernière se sont bien passés.

Samedi 2 février, **en minimes**, une équipe s'est rendue à Daglan où elle a remporté ses deux matches, 51 à 5 face à Vallée du Lot et 29 à 7 contre Le Bugue. L'autre équipe a dû déclarer forfait faute d'effectif insuffisant en raison des nombreux malades, blessés et absents.

Prompt rétablissement à Geofrey Delbos qui s'est cassé le scaphoïde.

**Agenda.** Vendredi 8 février, entraînement habituel pour les moins de 15 ans.

Samedi 9, entraînement à Madrazès de 14 h à 16 h pour les moins de 7, 9 et 11 ans.

Les moins de 13 ans se rendront à Bergerac pour le Challenge des bassins du Périgord-Agenais. Départ du bus à 12 h 30, rendez-vous au chapiteau de Madrazès, retour prévu vers 18 h 30.

En championnat, les cadets 2 recevront Libourne au stade de la Borie à Cénac à 15 h.

Les Balandrade joueront à Castillonnés face à Villeréal à 15 h, départ du car à 12 h 15. Les Reichel seront opposés à Figeac à 14 h 30 au stade de Londieu à la Plaine des jeux de Figeac.

Dimanche 10, déplacement au stade Louis-Delpech à Gourdon.

## Saint-Cyprien athletic club

Le SCAC accueille Miramont-de-Guyenne

Dimanche 10 février, au stade de Beaumont, les Cypriotes recevront la formation lot-et-garonnaise de Miramont-de-Guyenne, classée huitième de cette poule honneur.

**Equipe première.** Ce match peut paraître déséquilibré, or, à six journées de la fin des rencontres de poule, il faut se méfier des équipes mal classées qui mettent toutes leurs forces afin de s'extirper de la zone rouge. Lors de la dernière journée de championnat, Monflanquin, le dauphin du leader Mussidan, en a fait l'amer constat en s'inclinant chez la lanterne rouge, Le Passage. Alors, méfiance !

Le duo d'entraîneurs, Christophe Le Hénaff et Alain Bargoza, saura motiver son groupe afin de ne pas se faire surprendre.

**La réserve,** quant à elle, doit remporter sa rencontre face à Miramont-de-Guyenne qui la précède au classement, et ce afin de reprendre la sixième place qualificative.

**Agenda.** Les équipes réserves se rencontreront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Les cadets 1 rencontreront l'entente Gourdon/Souillac à 14 h 30 en lever de rideau des équipes premières. Coup d'envoi des réserves à 12 h 45 et des premières à 15 h 30.

## Football-club Sarlat/Marcillac

Week-end euphorique

**Equipe C. Promotion première division. Marquay/Tarniès : 5 - FCSM : 0.** Pour ce dernier match aller en guise de derby, les hommes de Chris se déplaçaient chez leurs voisins de Marquay, très motivés pour l'occasion.

La rencontre démarre tambour battant pour les locaux qui inscrivent trois buts en vingt minutes. Les Sarladais, K.-O., tentent de réagir, en vain.

En seconde période, deux nouveaux buts sont marqués. Un match à oublier très vite pour le FCSM qui se doit de réagir dès ce dimanche face à Atur dans une rencontre déjà capitale.

**Equipe D. Promotion deuxième division. Saint-Crépin/Salignac C : 1 - FCSM : 2.** Buts de Le Digabel et de Lafon. Pour leur nouveau derby, les coéquipiers de Dédé sont allés chercher la victoire à Saint-Crépin, certes avec quelques difficultés, mais le résultat est là.

Après avoir ouvert le score en première période par un joli but tout en puissance de Romain Le Digabel, ils sont rejoints au score après en seconde mi-temps. Il faut attendre les dix dernières minutes pour voir Loïc Lafon donner la victoire à son équipe.

**18 ans B. Première division. FCSM : 4 - Saint-Astier : 3.** Une belle victoire qui relance ce groupe jeune et sympathique en tête du championnat.

**15 ans. Promotion honneur. Bègles : 5 - FCSM : 1.** But de Pey-

rou. En se déplaçant chez le deuxième du championnat, les Sarladais s'attendaient à un match difficile.

**13 ans A. Promotion honneur. FCSM : 3 - Montignac : 1.** Ce derby du sud de la Dordogne fut une rencontre plus équilibrée que ce à quoi s'attendaient les Sarladais.

**13 ans B. Première division. FCSM : 3 - Château-l'Évêque : 2.** Buts de Pontagnier et de Miramont. Suite à leur défaite du samedi précédent, les jeunes Sarladais voulaient se racheter face à des visiteurs venus pour faire un résultat.

**Débutants.** Lors du plateau à Salignac, quatre équipes – soit vingt-trois joueurs – participaient à un festi-foot devant de nombreux parents venus les encourager.

**Le week-end du club.** Samedi 9 février, les benjamins joueront à Limeuil.

Les 13 ans B recevront Champcevinel au stade Saint-Michel et les A se déplaceront à Caudéran.

Les 15 ans accueilleront Ville-neuve-sur-Lot à Marcillac.

Les 18 ans B se rendront à Marsac-sur-l'Isle et les A affronteront Trois Vallées à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 10, l'équipe A ira à Arlac, la B à Cenon B, la C rencontrera Atur à Marcillac et la D Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot B.

## US Cénac rugby

La régularité récompensée !

**Equipe première. Ussel : 5 - Cénac : 9.** Mi-temps, 5 à 3. Dimanche 3 février à Ussel, match aller en retard du 6 janvier comptant pour la dixième journée. Arbitre M. Grégori du comité Auvergne.

Pour Ussel, un essai de Détour (30°).

Pour Cénac, un drop de De Muylder (16°) et deux pénalités de Joutet (42° et 57°).

Si pour les gens du cru le temps était frais, pour les courageux Cénacois qui avaient fait le déplacement on n'était pas loin du glacial.

En lever de rideau, **les réservistes périgourdins** savaient que la partie ne serait pas simple. Les Ussellois, récents vainqueurs à Lalinde, ont une équipe solide et rugueuse, bel amalgame d'anciens et de juniors.

Au prix d'un match qui fera certainement référence pour eux, les rouge et noir laissent intelligemment passer l'orage en première mi-temps, n'encaissant qu'un essai à la 13° minute.

En seconde période, Castagné réduit le score sur pénalité et, avec les remplacements effectués – certains de courte durée ! –, les partenaires de Pomès sonnent la révolte. En fin de partie, Lassalle franchit la ligne pour un premier essai. Quelques minutes plus tard,

l'ensemble du pack porte l'ovale dans l'en-but pour le second essai qui scelle définitivement une victoire acquise grâce à une belle prestation sportive et un cœur gros " comme ça " !

Félicitations à tout le groupe qui a prouvé que la solidarité n'est pas un vain mot.

**L'équipe fanion,** quant à elle, comprend vite que les locaux ne sont pas des victimes résolues, la venue d'un groupe de haut de tableau étant une motivation supplémentaire.

S'appuyant intelligemment sur le vent, les Ussellois occupent le camp cénacois et, au prix d'une défense efficace, les hommes du président Terrade enraient les attaques locales et portent à plusieurs occasions le danger chez l'adversaire. A la 16° minute, ils concrétisent un de ces temps forts grâce à un drop de De Muylder. A la demi-heure, les Périgourdins, réduits à quatorze après l'expulsion temporaire de Joutet sur carton blanc, encaissent un essai prouvant bien la qualité de jeu des locaux. Malgré plusieurs occasions de part et d'autre, le tableau d'affichage n'évolue pas jusqu'au repos, laissant les deux équipes prendre la pause sur le score serré de 5 à 3.

Dès la reprise, les partenaires de Fongauvier remettent la main

sur le cuir et, sous la pression, les Corrégiens se mettent à la faute. Joutet ne laisse pas passer l'occasion de donner l'avantage à ses coéquipiers, 5 à 6 à la 42° minute. Ensuite la partie s'équilibre et, même si les Cénacois ne brillent pas, le sérieux de leur jeu leur permet de bien gérer la rencontre, ajoutant une pénalité par Joutet à 57° minute. Il était dit que le compte en resterait là. En effet, plus aucun point n'est marqué, même si le cœur des supporters, tant d'un côté que de l'autre, eut à plusieurs reprises quelques palpitations totalement légitimes.

Ce que l'on retiendra surtout de ce déplacement en haute Corrèze, ce sont les trois points de la victoire à chacune des équipes qui permettent, entre autres, à l'US Cénac A de prendre la tête de la poule avec deux points d'avance sur son dauphin Pauillac, talonné de très près par les voisins de Lalinde.

Tout ceci promet une fin de saison palpitante.

En attendant, les rouge et noir vont se remettre au travail en préparant la venue d'Uzerche pour le compte de la troisième journée des matches retour.

**Agenda.** Dimanche 10 février, les équipes réserves en découdront à partir de 14 h et les premières à 15 h 30.

## ASPS

Sur la bonne voie

En rendant visite à leurs voisins de l'Union sportive Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil, les Portugais de Sarlat se devaient d'effacer et de récupérer leur retard sur les deux premiers.

Le début du match, très équilibré, laisse supposer une remonte relativement tendue. Les locaux n'arrivent pas à endiguer les assauts des attaquants sarladais.

L'ASPS est récompensée de ses efforts offensifs suite à une accélération d'Alexandre Gonçalves dans la surface de réparation, provoquant une faute. Alex se fait justice et exécute la sentence, 0 à 1 à la pause.

A la reprise, l'Union sportive Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil prend un meilleur départ mais la solide défense articulée autour de Julien Magnac et du Tô empêche toutes velléités offensives des adversaires. Les Portugais, emmenés par leur capitaine Raoul Seixas, se procurent les meilleures occasions. A la suite d'une grande largesse défensive des locaux, Denis Lopès, d'une toute petite passe millimétrée, permet à Filipe Duarte de filer seul devant les cages et d'inscrire le second but, 0 à 2, ce qui devient suffisant pour une victoire méritée.

Les hommes du président Eric Durand se retrouvent troisième à trois points de leurs compatriotes de Terrasson.

Entente Saint-Crépin Salignac

## Tout le monde sur le pont...

Dimanche 3 février, seule **la deuxième réserve** évoluait, mettant dans le même temps son calendrier à jour en recevant son homologue du FC Sarlat/Marcillac D. Elle s'incline sur le score de 2 à 1.

Sans avoir démerité, après avoir été menée 0 à 1 à la pause, elle réagit en seconde période et égalise. L'Entente croit avoir fait le plus difficile, mais les visiteurs parviennent une seconde fois à prendre l'avantage et à le conserver jusqu'au coup de sifflet final.

**Agenda.** Dimanche 10 février, l'équipe fanion et la deuxième réserve se déplaceront respectivement à Terrasson et à Belvès. Dans le même temps, la première réserve et la formation féminine recevront respectivement Limeyrat et Douzillac. Coup d'envoi de toutes ces rencontres à 15 h.

**Agenda.** Dimanche 10 février, deux matches seront au programme du stade de Meysset.

A 13 h 15, les Portugais 2 de Jean-Marc Barry retrouveront le terrain après un mois et demi de repos en recevant Limeuil 3 et à 15 h, l'équipe 1 accueillera l'AS Saint-Julien/Carlux 2.

ESSIC Carlux

Ecole de football

Résultats

Les scores sont loin de se ressembler, et les équipes ne sortent pas avec le même bonheur de leurs confrontations du week-end.

Lourde défaite pour **les moins de 13 ans** qui se déplaçaient à Paulin.

Les hauteurs ne réussissent décidément pas aux couleurs de l'Essic puisque, non loin de là, à Saint-Crépin, **les benjamins** s'inclinent de très peu au terme d'un match très ouvert au cours duquel ils auraient pu inverser la tendance.

**Les poussins**, pour leur part, restent sur une excellente dynamique puisque, après leur bon comportement de la semaine précédente, ils l'emportent de fort brillante manière à Vézac, 8 à 1 contre l'Élan salignacois, et par un écart supérieur face à l'équipe de Carsac.

**Agenda.** Samedi 9 février, les poussins et les débutants seront au repos. Les benjamins affronteront La Douze en championnat à Saint-Julien-de-Lampon. Les moins de 13 ans se déplaceront à Vergt.

FC Carsac-Aillac/Vitrac

Ecole de foot de la CCPN

Résultats

Samedi 2 février, malgré quelques absences, bonne participation **des débutants** au plateau de Salignac.

**Les poussins** font une belle première partie contre le leader Campagnac, menant 3 à 0, mais lâchent et perdent leur match 5 à 3 face à Carlux. Ils sont atomisés mais trouvent toutefois le chemin des filets. Les buteurs sont Mickaël Borges (3) et Adrien Bonchaud (1).

**Les benjamins** se déplaçaient chez les premiers de poule à Chamiers.

Face à une équipe très offensive, ils encaissent deux buts en quatre minutes sur des erreurs de marquage, mais grâce à leur réaction d'orgueil ils parviennent à tenir jusqu'à la pause.

Après les oranges, le jeu n'est pas qu'attaque défense et les quelques actions carsacoises sont stoppées par le gardien. Malgré les bonnes prestations défensives les vert et blanc encaissent cinq buts dans les dix dernières minutes. Défaite 7 à 0.

Courage et persévérance les petits !

Prompt rétablissement à Adrien Maury, victime d'un accident de la circulation.

Dimanche 3, **les seniors** recevaient Saint-Léon-sur-Vézère.

A la 43<sup>e</sup> minute, les visiteurs ouvrent le score en lobant le portier carsacois. Les locaux poussent mais les quelques actions sont stoppées par la défense.

En seconde période, le jeu s'éclaircit mais il faut attendre les arrêts de jeu pour voir Jérémy Paponie pousser le cuir au fond des filets sur un penalty donné pour une faute dans la surface sur le jeune Joris Lalande. Match nul logique 1 partout.

**Agenda.** Samedi 9 février, les benjamins recevront Meyrals à Vézac.

Les moins de 15 ans, en entente avec Campagnac/Daglan/Saint-

Entente

Marquay/Tamniès

Une victoire

et une défaite

**Equipe première. EMT : 5 - FC Sarlat/Marcillac C : 0.** Belle victoire sur le score sans appel de 5 à 0 face à l'équipe C du FC Sarlat/Marcillac.

L'écart se creuse dès le premier quart d'heure avec trois buts inscrits pour l'Entente. Biens physiquement et déterminés à vaincre, les hommes de Joël se sont fait plaisir et l'emportent logiquement grâce à un triplé d'Alex Albié, en état de grâce, et deux buts de Nico et Michaël. Il faut continuer ainsi.

**Equipe réserve. Montignac : 4 - EMT : 0.** Très diminuée en effectif, elle s'est vaillamment battue pour tenter de réaliser l'exploit sur les terres du leader Montignac, mais s'incline lourdement sur le score de 4 à 0.

Défaite logique à l'issue d'une rencontre où les visiteurs ont été dominés sur la globalité de la partie.

**Agenda.** Dimanche 10 février, match à domicile pour la réserve face à La Bachellerie, la première se rendra à Proissans. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h.

US Saint-Geniès/Archignac

La Chapelle-Aubareil

Coup d'arrêt pour la A

Sans jouer, **l'équipe B** réalise la bonne affaire après le forfait de La Bachellerie.

**La A** avait fort à faire en recevant les Portugais de Sarlat. Ces derniers étaient venus pour faire un résultat, ce qu'ils ont parfaitement réussi, maîtrisant le match de bout en bout face à des locaux qui ont tout simplement loupé leur rencontre après un mois et demi de trêve.

La première mi-temps démarre doucement, les deux équipes s'observent. Mais très vite l'ASPS a la mainmise sur la partie, fortes de ses attaquants vifs et techniques qui posent des problèmes aux locaux. Ces derniers réagissent par à-coups sans inquiéter le portier adverse. Il faut un penalty, sévère pour les uns, logique pour les autres, pour que les adversaires ouvrent le score en fin de période.

Le second acte est du même type avec des locaux incapables de hausser le rythme face à une équipe qui, si elle reproduit ce genre de prestation, ne sera pas loin des premières places. Un second but vient sceller le score. Bravo à eux.

Coup d'arrêt donc pour l'équipe A qui devra se reprendre la semaine prochaine. Pour cela, une présence massive et régulière à l'entraînement est demandée à tous les joueurs qui se sentent concernés par les résultats de leur groupe.

**Agenda.** Dimanche 10 février la réserve se déplacera à Auriac-du-Périgord et la première à Coux-et-Bigaroque. Matches respectivement à 15 h et à 13 h 15.

Laurent, accueilleront Pays de Gurçon à Carsac.

Dimanche 10, les seniors affronteront les Portugais de Terrasson à Carsac à 15 h.

Union sportive Campagnac/Daglan

Saint-Laurent foot

Un nul mérité

Pour ce dernier match aller, **l'équipe première** se déplaçait à Monbazillac et obtenait un méritoire match nul.

La partie débute avec un vent assez violent et glacial. Rapidement, les visiteurs affichent leurs intentions en imposant une légère domination sur des locaux qui opèrent en contre-attaque. Le jeu est rapide mais reste correct. Campagnac se procure le plus d'occasions manquant hélas de finition. Malgré les attaques de part et d'autre, le score est vierge à la pause, 0 partout.

Dès la reprise, le jeu se stabilise et, sur une erreur défensive, à la 68<sup>e</sup> minute, les Monbazillacois ouvrent la marque. Piqués au vif, les visiteurs passent la vitesse supérieure. Suite à un coup franc suivi d'un gros cafouillage devant les cages adverses, à la 74<sup>e</sup> minute, Florian Véra trouve un trou de souris au milieu d'une forêt de jambes et envoie le cuir au fond des filets. Plus rien ne sera marqué jusqu'au coup de sifflet final.

Bonne prestation de l'entente qui, avec un peu plus de hargne, aurait pu prétendre à la victoire.

A Campagnac-lès-Quercy, **la réserve** recevait la formation de Saint-Avit-Sénieur, deuxième de la poule de promotion de deuxième division.

Si une seule place sépare les deux équipes au classement, il y eut beaucoup plus d'écart sur le terrain en ce dimanche.

ES Montignac foot

Résultats du week-end

Samedi 2 février, **les débutants** disputaient un plateau à Saint-Médard-d'Excideuil. Les jeunes pousses montignacoises étaient bien représentées avec quatre équipes sur les sept présentes. La relève est assurée.

**En poussins**, premier niveau, **l'équipe A** revient de Chamiers avec deux victoires 3 à 0 et reste plus que jamais leader de sa poule. En deuxième niveau, **les B et C** rentrent de Meyrals avec trois victoires et une défaite et restent bien placées au classement général, en deuxième et troisième position.

**Les benjamins**, en poule excellence, gagnent logiquement 8 à 0 contre Meyrals. En deuxième division, l'équipe B s'incline 5 à 1 malgré une excellente première mi-temps.

**Les 13 ans**, promotion honneur, avaient un déplacement difficile à Sarlat. Malgré une belle combativité et une bonne qualité de jeu, Montignac s'incline logiquement 3 à 1.

**Les 15 ans**, excellence, se rendaient à Saint-Privat-des-Prés pour affronter l'entente Dronne/Double. Les locaux, plus accrocheurs et plus motivés, l'emportent 4 à 2. Montignac reste toujours deuxième au classement général. Un match nul et une défaite depuis la reprise devraient mettre en alerte les ados montignacois, la saison est loin d'être terminée.

Dimanche 3, **les seniors C** reviennent de La Douze avec une sévère défaite 7 à 1.

Au Bleufond, en lever de rideau, **la réserve** s'impose de belle manière 4 à 0 face à Marquay/Tamniès B. Dans cette poule de deuxième division, Montignac conforte sa place de leader.

Entente Rouffignac

Plazac

Large victoire

En effet, les visiteurs prennent rapidement l'avantage suite à une bévue défensive. Par la suite, bien que les joueurs de l'USCDSL campent dans la surface adverse, ils se montrent sans inspiration devant les cages.

La seconde période est similaire à la précédente. Saint-Avit-Sénieur se montre efficace et inscrit trois buts supplémentaires. Le score final de 0 à 4 peut paraître sévère, mais il récompense la formation qui a fait preuve de plus d'envie.

**L'équipe des 15 ans**, en entente avec Carsac-Aillac/Vitrac, a vu sa rencontre repoussée au samedi 1<sup>er</sup> mars.

**Les poussins** continuent à bien se comporter dans leur championnat. Ils s'imposent 5 à 3 contre Carsac-Aillac/Vitrac et 3 à 0 face à Périgord Noir.

**Les débutants**, en plateau à Mazeyrolles, étaient en effectif réduit, grippe oblige...

**Agenda.** Samedi 9 février, entraînements pour les poussins et les débutants à Campagnac-lès-Quercy à 14 h.

Les 15 ans recevront Pays de Gurçon sur le terrain de Carsac à 15 h 30.

Dimanche 10, l'équipe B se déplacera à Marcillac pour affronter le FC Sarlat/Marcillac D en lever de rideau à 13 h 15.

La première recevra son homologue de Saint-Julien-de-Lampon sur le terrain de Saint-Laurent-La Vallée à 15 h.

Entente Rouffignac

Plazac

Large victoire

En recevant Belvès C, **l'équipe B** voulait gagner ce match après la victoire à Manzac-sur-Vern le dimanche précédent.

La formation adverse, diminuée par l'absence d'un joueur mais avantagée par un vent violent, débute fort bien la partie. Quelques occasions de part et d'autre ne permettent pas de marquer et la pause est sifflée sur un score vierge.

Dès la reprise, le vent toujours plus fort donne rapidement l'avantage aux locaux et, à la 55<sup>e</sup> minute, sur un cafouillage dans les quinze mètres de la surface, le jeune Antonin Bergier ouvre la marque. Deux minutes plus tard, un corner bien tiré par Alain Gargaud trouve la tête de Nicolas Bonis qui mitraille le valeureux gardien Antony Bidot. L'Entente fait ainsi le forcing et, à la 64<sup>e</sup> minute, le " vieux briscard " Alain Gargaud, sur une montée du milieu du terrain, inscrit le troisième but.

Les visiteurs, abattus et produisant un jeu désorganisé, laissent de nombreuses occasions aux locaux. Ceux-ci en profitent et marquent quatre buts supplémentaires, dont le dernier à trois minutes de la fin de la rencontre sur un penalty transformé par S. Donzeau.

Une large victoire rassurante, 7 à 0, qui donne le moral à cette équipe B pour les futurs matches retour.

**La première** concède le match nul 1 partout contre Monbazillac après une rencontre très engagée et des occasions de part et d'autre.

Elan salignacois

Journée du 2 février

Sous un soleil radieux, quatorze équipes étaient présentes au plateau de Salignac.

Les deux formations de l'Élan salignacois remportent de nombreuses rencontres pour le bonheur de tous.

**Les poussins Arsenal** disputaient deux rencontres au plateau de Condat.

Match nul 1 partout contre Périgord Noir et courte défaite 1 à 0 face à Sarlat.

**Les poussins Barcelone** jouaient contre Périgord Noir au plateau de Vézac. Score final 3 partout.

**Les benjamins** l'emportent 6 à 4 face à Carlux.

Pour **les 13 ans**, à domicile, score fleuve 14 à 1 contre Carlux.

**Les 15 ans**, à domicile, s'inclinent 0 à 3 face à Cendrieux.

Victoire 3 à 6 pour **les 18 ans** en déplacement au Change où ils rencontraient Savignac-Les Egli-ses. Cinq buts d'Édouard James et un de Jérémy Chevalier, qui fêtait ses 16 ans.

**Agenda.** Samedi 9 février, les benjamins se déplaceront à Cénac pour affronter Périgord Noir, rendez-vous à 13 h à Saint-Crépin.

Les 13 ans recevront Cendrieux, rendez-vous à 14 h 30 à Paulin.

Les 18 ans accueilleront Nord Dordogne, rendez-vous à 14 h 30 au Mascolet.

US Meyrals

Une rafale de buts

Ce week-end, les deux équipes seniors recevaient pour le compte du championnat et rattrapaient leur match en retard du dimanche 20 janvier.

Par un temps clair mais très venteux, **la réserve** engage les hostilités face à Périgord Noir B.

Après l'ouverture du score sur un magnifique coup franc de N. Cambou, les locaux subissent la pression et R. Lorblanchet doit sortir des parades décisives. Sur un contre, peu avant la mi-temps, T. Grave permet aux Coquelicots de mener 2 à 0 aux oranges.

En seconde période, Meyrals contrôle la partie, ajoute deux buts par T. Grave et J.-M. Ethievant et réalise ainsi, grâce à cette victoire 4 à 0, une excellente opération.

**La première** accueillait Beaumont-du-Périgord A, formation de tête de championnat.

A cette occasion, les Meyralais réalisent une excellente prestation en première mi-temps, étouffant leurs adversaires et se montrant particulièrement réalistes face à une des meilleures défenses de la poule.

Dans le second acte, malgré quelques relâchements en défense, les Coquelicots continuent leur festival pour finalement s'imposer 6 à 3 grâce à des buts de L. Ciet (3), B. Gascou, B. Gomez et C. Laroumagne.

Une performance à confirmer.

**Agenda.** Dimanche 10 février, l'équipe B recevra les Bisons des Eyziez A à 13 h 15 et la A Belvès à 15 h.

Union sportive Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze

Week-end néfaste pour les filles

Virginie Gendre commente le match de l'équipe féminine.

“ Après une longue trêve hivernale, les filles reprennent enfin le championnat à Bègles. C'est avec un effectif plus que restreint de onze joueuses qu'elles essaient de faire douter les premières du championnat.

“ En première période, les Paulinoises dominent mais n'arrivent pas à concrétiser les quelques occasions dont elles bénéficient. Sandrine, après une belle traversée du terrain, donne la balle du 0 à 1 à Coralie, laquelle, en bout de course, ne parvient pas à tromper la gardienne. Peu avant la pause, Laurie se blesse, à la cheville et elles doivent terminer à dix. 0 à 0 aux agrumes.

“ Malgré la solidarité et l'engagement de chacune, les Paulinoises encaissent un but sur coup franc

AS Proissans  
Sainte-Nathalène

Victoire bien méritée

Dimanche 3 février, l'équipe A recevait Bassillac. Sur le papier le match paraissait déséquilibré puisque cet adversaire est le leader du groupe et l'AS Proissans/Sainte-Nathalène occupe à la neuvième place.

Sans complexe, les locaux débute la rencontre et se créent plus d'occasions que les visiteurs. Proissans ouvre donc logiquement la marque sur un penalty repoussé une première fois par le gardien bassillacois, mais c'est sans compter sur l'opportunisme de François Lannuzel qui comble les spectateurs et les joueurs. Alex Ocariz, sur un beau lob, manque un but et Guillaume Marty en fait de même. Les visiteurs, un peu vexés, se rebiffent et égalisent sur un corner. Les deux groupes regagnent les vestiaires pour se reconcentrer et se réchauffer, car le vent violent qui sévit sur le stade rafraîchit tout le monde.

La seconde période reprend sur le même rythme. Proissans fait preuve de solidarité car les visiteurs poussent et veulent gagner à tout prix pour ne pas trop s'éloigner de la première place. A force de courage et sur une très belle action, Greg Descamps fait une passe à Morgan Bulteau qui ne laisse aucune chance au gardien visiteur. Résultat final, 2 à 1.

Toute l'équipe de l'AS Proissans/Sainte-Nathalène est à féliciter pour son sérieux.

Mention spéciale au gardien Pascal Flaquière dont les arrêts décisifs, parmi lesquels un penalty, ont préservé toutes les chances de la victoire.

Quant à la B, elle se rendait à Limeuil pour disputer son match en lever de rideau.

Les joueurs, au nombre de neuf, sont à féliciter pour leur sérieux et leur respect envers les personnes qui se dévouent. Il serait préférable que ceux qui craignent le froid, les distances ou le football tout court, le disent, ce serait plus honnête envers les responsables.

Ceci dit, les Proissannais ont tenu une mi-temps et demie et n'ont encaissé que deux buts. Un grand bravo pour cette marque de sportivité.

Agenda. Dimanche 10 février, l'équipe A recevra Marquay/Tamniès et la B se déplacera à Saint-Avit-Sénieur. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h.

au début du second acte, contre le cours du jeu. Après cela, elles se désorganisent peu à peu en essayant de jouer vers l'avant et encaissent deux buts dans le dernier quart d'heure. Malgré tous les efforts fournis, les Paulinoises rentrent avec une défaite.

“ A noter, un état d'esprit irréprochable, il faut s'accrocher cela finira par payer !

“ Prompt rétablissement à Laurie, qui a réussi à terminer la partie malgré sa blessure ”.

François Seegers raconte la rencontre des équipes seniors.

“ La A l'emporte par forfait.

“ La B gagne 2 à 1 contre une bonne formation de Limeyrat.

“ A noter le premier but de la saison du moine Shaoline, enfin sorti de sa récente méditation transcendante, et un autre de son disciple.

“ Partie assez pugnace de Fabrice Chaussade ”.

Agenda. Dimanche 10 février, les matches sont reportés pour cause de sortie du club.

ASM handball Sarlat

Résultats du samedi 2 février

Au gymnase du lycée Pré-de-Cordy, les moins de 13 ans filles recevaient l'Entente Montpon/Mussidan.

Bon match dans l'ensemble des Sarladaises, quand on sait qu'elles ne jouaient qu'à cinq. Elles tiennent leurs adversaires du jour, n'encaissant qu'un petit 3 à 6 à la fin du premier tiers temps. Le deuxième est plus difficile. Avec deux joueuses supplémentaires sur le terrain, les Montponnaises creusent l'écart. Les jeunes de l'ASM tentent de s'accrocher mais en vain, 3 à 21 à la fin de celui-ci. Dans le troisième, le score est fait, les Sarladaises se sont fait plaisir en faisant des montées de balles rapides à faire pâlir les seniors filles. Score final 5 à 21, le seul regret à avoir est celui de ne pas avoir été plus nombreuses.

Le duo d'entraîneurs Arnaud et Fanfan sont fiers de leurs protégées et les félicitent pour leur courage. Mention spéciale à Solène Brout, buteuse du jour, ainsi qu'a Mégane, Nadège, Chloé et Julie, renfort venant du groupe des moins de 11 ans.

Dans le même temps au gymnase municipal, les moins de

Périgord Noir Sarlat basket

Les seniors garçons en route vers la finale

Coupe de Dordogne.

Vendredi 1<sup>er</sup> février, en lice pour les demi-finales, les seniors garçons se rendaient à Bassillac pour affronter de vieilles connaissances, cinq rencontres la saison passée, deux cette année face à cette équipe en première phase de championnat.

La descente en promotion d'excellence départementale leur attribue un viatique de huit points. Mais les Sarladais, forts de leur invincibilité tant en championnat qu'en Coupe de Dordogne, ne sont pas du genre émotif à ce stade de la compétition. Ce troisième tour, surtout devant une équipe connue, donne de la confiance au groupe, les deux premiers contre Villefranche et Le Lardin, formations méconnues évoluant au niveau honneur département, avaient été gérés après une phase d'observation.

Ce vendredi, la découverte n'était plus de mise. Au bout d'un premier acte où Sarlat a refait son handicap et dix minutes pour rembourser huit points et passer devant au score, 23 à 25. Cela conforte l'idée que les Sarladais sont partis sur de bonnes bases et n'ont pas envie de laisser traîner les affaires. Sur ces bases effectivement, les équi-piers additionnent les points ainsi que les périodes, euphoriques en attaque, concentrés en défense, le banc participe allègrement à l'abordage pour un résultat satisfaisant. 12 à 22 au deuxième quart temps, 13 à 30 au troisième et 16 à 27 au quatrième. Résultat final 64 à 105 pour Sarlat.

A noter, sur les quatre dernières années et trois participations effectives à la Coupe de Dordogne, les seniors garçons affichaient à ce jour une demi-finale et deux finales.

A retenir, la finale de l'édition 2008 aura lieu le samedi 26 avril au gymnase Clos-Chassaing à Périgueux.

Dimanche 3, les babys basket-teurs et les minipoussins ont pu tester leurs progrès au Lardin où un plateau leur était réservé.

Bonne participation sarladaise.

Pour la gazette, suite de la rencontre des cadets contre Le Lardin, jouée et non terminée le samedi 19 janvier.

La commission sportive du comité de Dordogne a tranché en faveur de Sarlat. Elle a infligé un match perdu par forfait à l'équipe du Lardin qui avait quitté la partie avant son terme, invoquant le terrain de La Boétie impraticable et influençant les arbitres après les blessures de leurs joueurs.

Agenda. Samedi 9 février, les poussins recevront Boulazac 2 à 13 h 30 au gymnase de La Canéda, rendez-vous à 13 h.

Les benjamins joueront également face à Boulazac 2 à 15 h, rendez-vous à 14 h.

Les minimes garçons accueilleront Razac-sur-l'Isle à 17 h, rendez-vous à 16 h.

Les cadets se rendront à Saint-Front à 16 h, départ à 13 h 30.

Les seniors garçons affronteront leur grand rival Moulin-Neuf à 20 h 30, rendez-vous à 19 h 30.

Dimanche 10, les seniors filles rencontreront un des leaders Monestier à 15 h, rendez-vous à 14 h.

Handball salignacois

Samedi 2 février, les moins de 13 ans se rendaient à Chamiers.

En l'absence de leur gardien titulaire, ils se laissent surprendre dès la première mi-temps, encaissant dix buts et n'en marquant que deux. Malgré leurs efforts et les encouragements de leurs coaches, Jean-Yves Fauste et Pascal Galerne, ils ne peuvent remonter et s'inclinent finalement sur le score de 23 à 7.

Pour la suite du championnat, ils joueront donc en poule honneur.

18 ans filles accueillaien la formation de Champcevinel. Une rencontre très difficile pour Sarlat qui affrontait une très bonne équipe qui, même si elle est composée de joueuses plus jeunes, a un niveau de jeu très élevé.

Les Sarladaises, toujours sans remplaçantes, ne peuvent rivaliser que quelques minutes avant de sombrer littéralement. Ce qui attriste le plus leur coach, ce n'est pas tant la défaite mais le fait que les joueuses aient baissé les bras bien avant la fin de la rencontre. Match à oublier au plus vite. Score final 16 à 47.

Les moins de 18 ans garçons devaient rencontrer l'équipe landaise du Stade montois. Malheureusement, l'équipe est arrivée avec plus d'une heure de retard et a donc déclaré forfait. Mais ne voulant pas que ces jeunes se soient déplacés pour rien, ils ont disputé un match amical contre les Sarladais toujours présents. C'est une bonne formation, avec un jeu vif et précis, que les jeunes de l'ASM ont rencontrée.

Les Sarladais développent un jeu tout en puissance et en percussion, mais trop de pertes de balles et de contre-attaques ratées gâchent le plaisir du public. L'ASM mène pendant quarante-huit minutes sans jamais prendre plus de trois buts d'avance. A la dernière minute, il est rejoint au score puis dépassé par une formation landaise plus réaliste qui profite avec bonheur des passes imprécises et des cafouillages périgour-dins. Tout n'est pas négatif et les supporters ont pu apprécier les progrès réalisés même si le coach a beaucoup fulminé sur la ligne de touche. Lorsque les nouveaux auront pris leurs marques et que cette équipe jouera ensemble, elle développera un jeu moins brouillon, plus rapide et plus précis.

En début de soirée, ce fut au tour des seniors garçons de s'engager sur le terrain contre Saint-Aulaye.

Les trois quarts du match sont à l'avantage total des visiteurs du jour. Les Sarladais, sans se laisser distancer, ne parviennent pas à prendre le pas sur cette équipe. Ils se font endormir en défense et regardent leurs adversaires évoluer au lieu de les empêcher de jouer.

En attaque, ressurgissent les individualités. Chacun veut essayer de sauver son groupe, malheureusement comme cela a déjà été prouvé à plusieurs reprises c'est de cette façon que l'on prend l'eau.

A la pause, Saint-Aulaye mène de deux buts. Mais les bonnes paroles du capitaine Yannick Thomas et de l'entraîneur Marlène Lavergne, regonflent le moral et surtout l'envie des joueurs. Il faut encore quelques minutes pour que les Sarladais se mettent en route et rattrapent le retard et dès qu'ils passent devant, les adversaires ne recollent jamais au score.

Match gagné, toutefois il est dommage de ne pas avoir été capable de jouer le jeu sarladais dès l'entame pour éviter de courir après le score. Victoire 23 à 21.

Le dernier match voyait évoluer les seniors filles qui recevaient l'Entente Montpon-Mussidan.

Rencontre à l'avantage total des Sarladaises avec un score de 27 à 9. Elles auraient certainement pu marquer plus de buts si elles étaient restées concentrées pendant toute la partie même si l'on sait que cela peut être difficile contre une équipe plus faible. C'était peut-être là l'occasion de travailler un peu plus mais on a quand même vu de belles contre-attaques et encore une très belle partie de la gardienne, Elodie Legoy.

Collège La Boétie

Les handballeurs  
champions de Dordogne

Mercredi 30 janvier à Périgueux, trois formations sarladaises de l'Association sportive La Salamandre participaient aux finales départementales sports collectifs équipes d'établissements.

En basket-ball, la jeune formation minimes garçons – ils sont presque tous en quatrième – finit à une prometteuse 3<sup>e</sup> place.

En handball, les minimes filles terminent 3<sup>es</sup> avec Thenon.

Les minimes garçons, quant à eux, réalisent un très beau tournoi. Vainqueurs 27 à 7 de Saint-Aulaye en match de poule, ils rencontraient le collège Jean-Moulin de Chamiers en demi-finale, score 37 à 3 pour La Boétie. En finale, contre Thiviers, autour de leur capitaine Tim Giresse, le groupe composé d'Alexandre Couderc, de Clément Doursat, d'Antoine Kneblewski, de Florian Garrigue, de Pierre Huchet, de Pierrick Cajot et de Quentin Janet développe un handball vif, structuré et efficace. Victoire sans appel 19 à 5. Bravo !

Il leur faut maintenant reprendre le chemin de l'entraînement et préparer les finales interdépartementales du mercredi 13 février.

Les échos de la  
Boule lamponnaise

Résultats

Le beau temps, bien qu'un peu frais, était de la partie pour cette première journée du championnat des clubs pour laquelle le boulodrome du Bourniou accueillait les équipes de la division excellence et celles de la poule A de deuxième division.

Grâce au remarquable travail des bénévoles du club durant les jours précédents, quarante-huit cadres, parfaitement aménagés, permirent à tous les tête-à-tête des deux divisions de se dérouler simultanément, le reste de la compétition se regroupant autour du club-house sur les cadres permanents.

A signaler, les très bons comportements des formations locales au cours de cette journée dont voici les résultats.

En excellence : Couze et l'EP Périgueux font match nul 18 partout, Saint-Léon bat Thiviers 32 à 4. Champagnac-de-Bélair s'impose face au Lardin sur le même score et la Boule lamponnaise l'emporte 22 à 14 contre Cornille.

En deuxième division : Villefranche bat Salignac 28 à 8, Saint-Cyprien l'emporte face à Aubas 30 à 6, Lalinde C bat Le Lardin B 16 à 20, et victoire 20 à 16 des Lamponnais face à Campagnac.

Un tourin et un buffet campagnard offerts par le club à tous les participants clôturaient la journée qui fut un remarquable succès sportif et convivial.

Pendant ce temps, loin de leurs bases, à Saint-Astier, les joueurs du groupe B, en première division, obtenaient un excellent match nul 18 partout contre Sarlat A.

Agenda. Samedi 9 février, deuxième journée. En excellence, à Périgueux, l'équipe A jouera contre Champagnac-de-Bélair.

En première division, à Montignac, la B affrontera la A locale.

Enfin, en deuxième division, à Campagnac, la C sera opposée à Villefranche-du-Périgord.

Billard-club  
Le Tryo

Et maintenant  
place à la Coupe...

Jeudi 31 janvier, le **Tryo 1** recevait les Briscards de Saint-Germain-des-Prés.

S'octroyant la première série 3 à 2, les locaux prennent vite le match à leur compte. Ils remportent les cinq manches suivantes et s'imposent sur le score de 8 à 2.

Très belle victoire des Sarladais. Avec un peu plus de réussite, l'addition aurait pu être plus lourde.

Le **Tryo 2** se rendait dans l'antre du Pool Espérance 3 de Saint-Capraise.

A l'instar de la D1, les Sarladais prennent rapidement les commandes de la rencontre. Ne s'inclinant que dans deux manches de l'ultime série, ils s'imposent sur le score de 2 à 8. Dommage que le Pool Espérance 3 n'ait pu aligner son équipe au complet, assurant aux visiteurs le gain des manches.

Les deux équipes du Tryo terminent la phase aller de belle manière. Les trois victoires acquises lors des trois dernières journées leur permettent de se placer dans le haut de leur classement respectif, ce qui est de bon augure avant les matches retour.

Mention spéciale à Winnie qui gagne ses deux rencontres sans jouer, cela faisait longtemps qu'il ne s'était octroyé deux manches, bravo monsieur !

**Agenda.** Cette semaine, le championnat laisse la place à la Coupe de France où seul le Tryo 1 est encore en lice. Il rencontrera les Povres Types de Salignac à 21 h, rendez-vous au Tryo à 20 h.

Vélo-club de Domme

Stage cycliste

Le Vélo-club organise un stage cycliste de perfectionnement dans le Périgord sur six jours, du lundi 25 février après-midi au samedi 1<sup>er</sup> mars à midi.

Les départs et arrivées se feront devant les magasins Shopi de Cénac et Casino de Sarlat.

Ce n'est pas une compétition et le Code de la route devra être respecté, le but de ce stage étant de se perfectionner. Deux voitures assureront l'encadrement du peloton, une devant pour la sécurité et indiquer l'itinéraire et la seconde pour assurer la protection ainsi que pour le ravitaillement, et les effets personnels, roues de secours.

Les rendez-vous se feront un quart d'heure avant le départ, les horaires devront être respectés. Le port du casque est obligatoire. Les jeunes peuvent y participer à partir de la catégorie juniors, leur inscription est gratuite.

Le groupe sera composé de vingt-cinq à trente cyclistes, de préférence licenciés dans un club Ufolep ou autres.

La participation individuelle comprenant les frais de carburant des deux véhicules et ceux administratifs et le repas du midi de la grande sortie de deux cents kilomètres sera de 50 € (pour les six jours). L'inscription à la journée est également possible.

Pour des raisons administratives et d'assurance, toute personne non inscrite à ce stage ne sera pas acceptée dans le groupe.



Particulier, aux environs de Sarlat, RECHERCHE EMPLOYÉ(E) toutes mains pour travaux d'entretien bâtiments, espaces verts, conduite camionnette. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 561

SOS SERVICES, Sylvian Conegero, pour tous vos petits travaux et dépannages, intérieur et extérieur, j'interviens 7 jours sur 7. N'hésitez pas à m'appeler. — téléphone : 06 08 47 77 00.



c'est tout ce que j'aime™  
i'm lovin'it

McDONALD'S à SARLAT  
RECRUTE  
des ÉQUIPIERS(ÈRES)  
en CDI

Temps partiel - Horaires flexibles

Après une formation adaptée, vous assurez l'accueil, la vente ou la fabrication de nos produits.

Motivé par la vente et le service client, vous avez un bon sens commercial et une excellente présentation : venez rejoindre une structure jeune et dynamique, et développer ainsi une expérience professionnelle reconnue.

Veillez adresser votre candidature (CV et lettre de motivation) à : Restaurant McDonald's de Sarlat Route de Brive, 24200 SARLAT

Entreprise de couverture RECHERCHE SALARIÉ expérimenté sur Sarlat, salaire motivant. — Tél. 06 85 53 47 39 (toute la journée).

Renseignements et inscriptions jusqu'au 15 février, téléphone : 05 53 28 37 10 ou 06 79 80 01 51 auprès d'Alain Bourdais, Combelongue, 24200 Vitrac ou au Vélo-club de Domme auprès de Jean-Pierre Bessard au 05 53 28 31 50.

Une réunion d'information se tiendra le vendredi 15 février à 20 h 30 à Domme, place de la halle, dans la salle au-dessus de l'entrée des grottes, pour tous les participants.

Sport Automobile

Droin au sommet

Le jeune coéquipier de Marquay a réalisé une excellente saison 2007 au cours de laquelle on l'a souvent vu au côté de Durandet dans la Citroën C2-R2. Il a terminé tout simplement sur la plus haute marche du podium du Comité Aquitaine avec un joli score de 138 points.

A noter, son compatriote Francis Blanchard finit à une très honorable quatrième place, 107 points. Même score pour Anthony Mora qui n'est autre que son habituel pilote et qui a retrouvé avec plaisir le volant d'une BMW Compact montée chez le Villeneuvois Delage. Malgré un nombre réduit de rallyes, Mora finit à la troisième place de ce classement pilotes.

**TATOU**  
**POTERIES**  
**Gros ARRIVAGES**  
des centaines de références, des milliers d'articles sur plus de 3 000 m²  
24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)  
Ouvert tous les jours même le dimanche

Restaurant proche de Sarlat RECHERCHE CUISINIER pour la saison estivale, du 15 avril au 15 novembre. — Tél. 06 86 67 66 00.

Artisan à Saint-Geniès EFFECTUE TRAVAUX d'ENTRETIEN sur monuments funéraires, maçonnerie, peinture et autres. — Téléphone : 06 77 92 78 98.

Maison Lemberth à Beynac RECHERCHE AIDE-CUISINIER(ÈRE) à temps complet, pour 9 mois à compter de début avril, débutant accepté, formation assurée sur place. — Tél. 05 53 29 50 45 (HB).

URGENT, jeune femme RECHERCHE EMPLOI de vendeuse, caissière, serveuse ou autres, motivée et dynamique, disponible de suite, pas sérieux s'abstenir. — Téléphone : 06 72 05 27 73.

Jeune homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de peinture, intérieur/extérieur, tapisseries, boiserie, volets, portails, pose de parquet flottant, accepte césu. — Tél. 06 73 51 38 89.

SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

Diplômé 3<sup>e</sup> cycle de l'Université DONNE COURS de MATHS, physique, chimie et mécanique, tous niveaux, soutien scolaire, remise à niveau et préparation au bac. — Tél. 06 71 64 42 26.

Camping Maisonneuve à Castelnau RECHERCHE FEMME de MÉNAGE pour la saison 2008, juillet et août, 35 h hebdomadaires. — Tél. 06 81 27 42 99 ; 05 53 29 51 29 ou campmaison@orange.fr

Personne dynamique et motivée FERAIT REPASSAGE, courses diverses, petits travaux de peinture et jardinage, étudie toutes propositions, accepte césu. — Téléphone : 06 82 11 97 55.

ENTREPRISE  
**P. CHAUSSE & Fils**  
*Travaux publics et carrières*  
AU SERVICE DES PARTICULIERS  
*pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage*  
**Tél. 05 53 29 70 16**

Brasserie à Beynac RECHERCHE CUISINIER pour la saison, CDD de 6 mois. — Prendre rendez-vous au 06 85 11 60 72.

Guitariste professionnel DONNE COURS de GUITARE, tous styles, tous niveaux, possibilité de cours à domicile, accepte césu. — Téléphone : 06 75 23 79 53.

SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, fioul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

Dame FERAIT MÉNAGE ou repassage, libre 2 h le lundi et 2 h le mardi après-midi et en juillet et août babysitting à partir de 17 h, accepte césu. — Tél. 05 53 31 17 01 (après 19 h).

BESOIN d'AIDE pour vos démarches administratives, suivi de comptes et dossiers, factures, tri, classement, petite comptabilité. Règlement césu. — Téléphone : 06 74 53 59 82 à Daglan.

Hôtel à Sarlat RECHERCHE FEMME de CHAMBRE pour la saison, de 10 h à 13 h, véhicule nécessaire. — Tél. 05 53 59 31 73.

L'association Troubadour en sol vous PROPOSE d'ANIMER vos après-midi ou vos veillées (anniversaire, réunion, fête...) avec des contes et des chansons. — Tél. 06 79 60 57 25 (Henri).

Particulier ACHÈTE PROPRIÉTÉ en pierre avec grande maison et gîte ou dépendances, très proche de Sarlat, références sérieuses. — Tél. 06 10 41 80 60.

Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 05 53 30 38 77 ou 06 73 64 25 51, ets.bordas.jp@orange.fr, SOLIER MOQUETTISTE, pose menuiserie, cloisons, plafonds suspendus, isolation, tapisserie.

Personne expérimentée FERAIT SAISIE de mémoires, autobiographies, exposés, CV, etc. Travail soigné et personnalisé, étudie toutes propositions, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 19 44 (HR).

**LIVRAISONS DE FIOUL** **Philippe CADIOT**  
**Le meilleur service au meilleur prix**  
*Livraisons 6 jours/7* **Tél. 05 53 28 57 17**

URGENT, jeune femme sérieuse et très motivée RECHERCHE EMPLOI pouvant déboucher sur un CDI, est ouverte à toutes propositions. — Tél. 06 32 19 54 56.

RECHERCHE DAME pour s'occuper d'une jeune fille handicapée, samedi et dimanche matin + matinales vacances scolaires, paiement césu. — Tél. 05 53 28 17 78 ou 05 53 28 13 08.

**MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**  
Grillages et clôtures divers galva/vert  
Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox  
Cuves métal et inox diverses  
Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute  
Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5  
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h  
**Ets FAURE**  
**24590 JAYAC**  
Tél. 05 53 28 84 53  
06 07 40 21 59  
Fax 05 53 29 83 09

URGENT, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Téléphone : 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

**TOUS TRAVAUX DE SOUDURE**  
**INOX-ALU-ACIERS**  
PARTICULIERS et PROFESSIONNELS  
**STIB - Philippe URZES**  
Tél./fax 05 53 31 67 72 - Port. 06 27 01 77 80

Jeune femme sérieuse et dynamique PROPOSE AIDE aux devoirs niveau primaire, baby-sitting, cours informatique débutants, saisie diverses, accepte césu. — Tél. 06 82 11 97 55.

COURS de MATHS et sciences, tous niveaux. J'amène à la compréhension des cours, je stimule le calcul mental et la réactivité, je donne les clés pour un apprentissage autonome (27 ans, maths SUP/SPÉ), 15 € de l'heure. — M. Gaudin Côme, centre Sarlat, téléphone : 06 66 53 98 89.

URGENT, RECRUTE CONDUCTEUR de TRAVAUX avec expérience en plâtrerie-peinture, département 24. — Tél. 05 53 51 82 33.

Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, téléphone : 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

RECHERCHE AIDE-MÉNAGÈRE de début mai à fin septembre, possibilité logée et nourrie. — Tél. 05 53 29 68 44.

MAÇONNERIE SARLADAISE. Petits travaux en tout genre : crêpi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

**Antiquités et objets de décoration**  
**BENNATI** à BEYNAC  
**ACHÈTE**  
petits meubles, tableaux et objets anciens  
**Tél. 05 53 28 17 79**

Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service. — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

Homme sérieux FERAIT petits TRAVAUX de MAÇONNERIE : murs en pierre, crêpi, joints, etc. et entretien extérieur de caveaux, travail soigné, césu acceptés. — Téléphone : 05 53 29 58 11 (HR).

ISOLATION ÉCOLOGIQUE en cellulose, posée par soufflage. — Renseignements par tél. 05 53 28 23 58 ou 06 31 44 24 77 www.isolation3000.com.

DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnau, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

Jeune femme FERAIT MÉNAGE, repassage, s'occuperait de personnes âgées, etc., aux alentours de Domme, césu acceptés. — Tél. 06 75 53 85 40.

**ANTIQUITÉS SARLADAISES**  
**Renaud HUTIN**  
**Achat - Vente - Estimation**  
*Mobilier - Tableaux - Beaux objets - Art déco*  
*300 m d'exposition* Ouvert toute l'année  
40, avenue Thiers - SARLAT  
**05 53 31 20 08** ou **06 80 66 02 50**

**L'ESSOR SARLADAIS**  
Hebdomadaire d'information  
siège social :  
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT  
CPP n° 1008 C 83767  
Propriétaire :  
Madame Marie-Louise ARMAGNAC  
Directeur de la publication :  
M. Michel DELPECH  
Rédactrice en chef : Josette DELPECH  
Edité par :  
IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
29, avenue Thiers - Sarlat  
Imprimé par  
ROTO GARONNE  
47310 ESTILLAC  
Tirage :  
9 100 exemplaires  
Dépôt légal  
à parution  
2006  
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

# LOCATIONS

❑ Sarlat, avenue Gambetta, dans immeuble neuf, APPARTEMENTS T3 avec parking privé, libres actuellement et le 1<sup>er</sup> mars. — Téléphone : 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

❑ Sarlat, 2 km du centre Leclerc, jusqu'en juin, T3, chauffage central au gaz de ville, 320 € mensuel charges comprises ; F4, 450 € mensuel. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

❑ Sarlat, rue Jean-Jaurès, au 2<sup>e</sup> étage, APPARTEMENT neuf avec terrasse, 1 chambre, 380 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

❑ Sarlat, proche du centre-ville, T3 et T5, chauffage individuel au gaz, très bon état. — Tél. 06 08 64 25 04.

❑ Centre-ville, F2 MEUBLÉS, 320 € et 365 € mensuel. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

❑ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT et studio meublé. — Tél. 05 53 28 90 88.

❑ Les Angles, Pyrénées-Orientales, APPARTEMENT pour 4 personnes. — Tél. 05 53 29 71 25.

❑ Avenue de Madrazès, MAISON type F4, sur deux niveaux, avec cave, jardin privatif et parking. — Tél. 06 62 44 53 22.

❑ Sarlat, CHAMBRE tout confort, au mois, 15 € par jour, 30 € la nuit et 5 € le petit déjeuner. — Tél. 06 82 79 60 35 ou 06 72 95 94 51.

❑ Sarlat, près du lycée, STUDIO de 20 m<sup>2</sup>, vide ou meublé, cuisine et salle d'eau séparées du séjour, isolation thermique, parking et terrasse privés, 250 € mensuel + électricité et eau + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 28 57 44.

❑ Daglan, jusqu'en mai, MAISONS MEUBLÉES, tout confort, 400 € à 500 € mensuel. — Téléphone : 06 37 90 97 08.

❑ 10 min de Sarlat, MAISON de plain-pied, 4 chambres, séjour/cheminée, confort, garage, jardin, libre, 710 € mensuel. — Agence Côté Ouest à Sarlat, tél. 05 53 29 44 26.

❑ Saint-Pompon, à l'année, APPARTEMENT, 2 chambres, grande cuisine, W.-C., salle de bain, grand séjour, 430 € mensuel. — Tél. 06 83 50 22 67 ou 06 87 56 43 22.

❑ Sarlat nord, très bonne situation, BÂTIMENT INDUSTRIEL de 1 400 m<sup>2</sup> dont 200 m<sup>2</sup> de chambre froide, dalle charge lourde, grande hauteur, parking, accès facile PL, nombreuses possibilités. — Tél. 06 80 65 82 40.

❑ Sarlat, les Pechs, MAISON F3 individuelle, garage, terrain clos, libre. — Téléphone : 05 53 59 37 46 ou 06 75 66 24 05.

❑ Sarlat, STUDIO MEUBLÉ de 22 m<sup>2</sup>, coin-cuisine, salle de bain séparée, 320 € mensuel hors charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 75 24 10 32.

❑ Sarlat, Madrazès, T1 de 36 m<sup>2</sup>, vide ou meublé, cuisine équipée, chauffage au gaz, 345 € mensuel + 25 € de charges. — Téléphone : 06 34 82 76 21 ou 05 56 02 21 39.

❑ Sarlat centre, T2 MEUBLÉ, grand confort, très agréable, dans petit collectif calme et bien exposé, libre, 480 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 20 37 68 03.

❑ Rue de Cahors, proximité collège, au calme, APPARTEMENT, 2 chambres, chauffage central au gaz, libre le 1<sup>er</sup> mars. — Tél. 06 08 80 99 11.

❑ Sarlat, bel APPARTEMENT T3, calme, très lumineux, refait à neuf, cuisine équipée de placards, cellier, chauffage au gaz de ville, 420 € mensuel. — Tél. 05 53 31 02 07 ou 06 75 26 50 56.

❑ Sarlat, dans maison, APPARTEMENT T3 de 65 m<sup>2</sup>, entièrement rénové, chauffage individuel au gaz. — Téléphone : 05 53 29 86 31 ou 06 64 94 80 04.

❑ Saint-André-Allas, MAISON neu-ve de 105 m<sup>2</sup>, ossature bois, 3 chambres, 2 W.-C., cellier, salle de bain-douche, cuisine équipée, séjour, chauffage électrique, poêle à bois, garage, jardin, libre le 1<sup>er</sup> mai, 600 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 59 14 30 (HR).

## L'IMMOBILIER DU FUTUR

### Nos locations :

T1 bis, lumineux, double vitrage, cuisine équipée, 340 €.

T2, chauffage au gaz de ville, 380 €.

T3 à La Canéda, chauffage au gaz de ville, terrasse sur jardin de verdure, 400 €.

T3 en duplex, très lumineux, chauffage au gaz de ville, cave, 520 €.

T4 en duplex, gaz de ville, garage et cave, 660 €.

Maison T3 proche Sarlat, insert, jardin et garage, 570 €.

Maison T3 récente à Saint-Crépin-Carlucet, chauffage au sol, jardin, 650 €.

Maison T4 neuve à Carsac, cuisine équipée, chauffage au gaz de ville, 790 €.

Maison T5 en pierre, à Marquay, cheminée, jardin, 720 €.

Locaux commerciaux : Cénac bourg, 580 €. Sarlat, 450 €, 500 € et 550 €. Carsac bourg, 600 €.

Meublés : T1, belles prestations, gaz de ville, 430 €. Très beau T2 dans résidence avec ascenseur, 450 €. Maison T2 avec insert, à Daglan, 350 €.

Retrouvez toutes nos offres en vous connectant sur le site [www.immobilierdutfutur.com](http://www.immobilierdutfutur.com) ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

❑ APPARTEMENT, 1 chambre, 290 € mensuel. Saint-Cyprien, PETITE MAISON mitoyenne, 1 chambre, 350 € mensuel. Saint-Cyprien centre, APPARTEMENT de plain-pied, 2 chambres, 380 € mensuel. — Agence du Périgord à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

Réf. 594. EXCLUSIVITÉ. Carsac, MAISON, bon état, 2 chambres, dépendance, jardin de 300 m<sup>2</sup> environ, piscine commune, idéal pour les vacances, 162 750 € FAI.

Réf. 578. Résidence La Boétie, APPARTEMENT de 70 m<sup>2</sup>, 2 chambres, cave, bon état général, commerces accessibles à pied, 147 000 € FAI.

Réf. 383. Sarlat, à deux pas du centre-ville, MAISON de construction récente (frais de notaire réduits), spacieuse et lumineuse, belle pièce de vie avec cheminée, 3 chambres, bureau, lingerie, terrasse sud, grand appartement indépendant, terrain clos et arboré de 1 100 m<sup>2</sup>, 324 000 € FAI.

Réf. 549. EXCLUSIVITÉ. Grolejac, ravissante MAISON en pierre, 3 chambres, studio indépendant, chauffage central, garage, atelier, terrain de 800 m<sup>2</sup>, commerces et écoles à proximité, 167 976 € FAI.

Réf. 597. EXCLUSIVITÉ. Siorac-en-Périgord, très belle MAISON en pierre, 3 chambres, 2 salles d'eau, belle cuisine équipée, cheminée. Dépendance : cuisine d'été, bûcher, cellier, garage. Terrain clos de 500 m<sup>2</sup> avec deux entrées. Prix, nous consulter.

Réf. 592. EXCLUSIVITÉ. Proche de Gourdon, TERRAIN à BÂTIR de 4 000 m<sup>2</sup> avec belle vue, 44 000 € FAI.

TERRAINS à BÂTIR sur la commune de Saint-Vincent-Le Paluel à partir de 40 000 €. Nous contacter.

AGENCE TRANSIMMO  
16, rue Fénélon à Sarlat  
Tél. 05 53 29 44 90  
Fax 05 53 29 76 89

❑ TABLE de MIXAGE Studio Master, 16 voix + retour, 150 W avec ampli, le tout 450 € ; table seule, 350 €. — Tél. 06 88 27 34 51.

❑ POMMES de TERRE de consommation. — Tél. 05 53 28 84 17 (HR).

❑ BAHUT style basque en chêne, 2 m x 1,65 m x 0,50 m, 250 € ; lavelinge Laden, 5 kg, largeur 0,40 m, parfait état, 150 €. — Téléphone : 05 53 59 44 72.

❑ PEUGEOT 106 Symbio Diesel, 207 000 km, bon état général, distribution O.K., contrôle technique O.K., 2 500 €. — Tél. 05 53 31 00 50 (après 19 h).

❑ RENAULT Express 1,6 l Diesel, 1989, 200 000 km, 900 € à débattre. — Tél. 06 89 05 31 87.

❑ Cause double emploi, CHAISES et FAUTEUILS en plastique, 50 € le lot de 20 pièces. — Tél. 06 70 21 03 05.

❑ Saint-Cyprien centre, dans bel immeuble, très beau 3/4 PIÈCES sous les toits, très lumineux, 530 € mensuel, sans frais d'agence. — Tél. 06 72 36 85 21.

❑ L'agence Côté Ouest à Sarlat vous propose SES LOCATIONS : studio neuf, 259 € mensuel ; T2, 370 € mensuel ; T3, bon état, 500 € et 550 € mensuel ; T4, centre-ville, 500 € mensuel. — Téléphone : 05 53 29 44 26.

❑ Sarlat, rue de Cahors, STUDIOS, 320 € mensuel charges comprises ; magasin de 50, 100 ou 200 m<sup>2</sup>. — Téléphone : 06 71 63 59 33 ou 05 53 29 94 57.

❑ Sarlat centre-ville, à l'année, beau T1 bis MEUBLÉ de 60 m<sup>2</sup>, tout confort, calme, vue sur jardin, cheminée, 420 € mensuel. — Tél. 06 89 77 73 03.

❑ BÂTIMENTS d'ÉLEVAGE, 500 places, pour veaux de boucherie. — Téléphone : 05 53 59 08 08 ou 06 76 47 83 41.

❑ Près du centre-ville de Sarlat, environ 400 m de la mairie, LOCAL de 65 m<sup>2</sup> à usage de bureaux ou de commerce. — Tél. 06 81 06 34 15.

❑ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT de 55 m<sup>2</sup>, état neuf. — Tél. 06 71 74 35 51.

❑ Naudissou, à 100 m des Etablissements Souillac, HANGAR de 120 m<sup>2</sup>, aménagé, libre le 1<sup>er</sup> avril. — Tél. 05 53 59 08 41.

# VENTES

❑ Sarlat centre-ville, PAS-DE-PORTE de 21 m<sup>2</sup>, tous commerces sauf nuisances sonores et olfactives, bail 3/6/9, renouvelable le 1<sup>er</sup> décembre 2010, loyer 325 € mensuel. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 559

❑ Réf. 1527. Sarlat, situé dans centre commercial, FONDS de COMMERCE (secteur informatique) de 100 m<sup>2</sup> composé d'une partie commerciale avec vitrine, 2 bureaux, une réserve, grand parking, 55 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

❑ VOLKSWAGEN Golf III, 1994. — Tél. 06 82 76 92 25.

❑ Entre Souillac et Sarlat, sur coteaux, TERRAIN de 3 600 m<sup>2</sup> avec c.u., boisé, bien exposé. — Tél. 06 73 31 02 98 ou 05 53 59 12 81 (le soir).

❑ Cause décès, MATÉRIELS DIVERS ; 2 tracteurs : Renault, 1965 et Porsche Allgaier, 1956 ; banc de scie ; chantier mobile ; matériel agricole ; rotavator, 1,56 m ; fâneur. — Tél. 06 85 90 11 13 ou 06 82 80 96 63.

❑ Sarlat centre-ville, LOCAL COMMERCIAL de 150 m<sup>2</sup> à usage de bureaux, sur 2 niveaux, murs et fonds, 120 000 € négociables. — Tél. 05 53 31 01 38.

❑ Cause cessation, 3 VACHES, 2 normandes et 1 montbéliarde en gestation, 2 âgées de 8 mois et une de 7 mois. — Tél. 05 53 51 67 63 (HR ou après 20 h).

## RECHERCHE

TRÈS URGENT. MAISON de ville au cœur du centre historique de Sarlat.

TERRAIN proche de Sarlat au prix de 30 000 €.

## A VENDRE

Réf. 3 1000. Temniac, commune de Sarlat, très beau TERRAIN avec c.u., bien exposé. 51 861 € FAI

Réf. 6949. Sur la commune de Cénac, MAISON en pierre sur deux étages, 6,5 ha de terrain. 640 000 € FAI

Réf. 6 1073. Dans résidence très agréable avec vue, APPARTEMENT de type T3. 137 000 € FAI

Réf. 3 1015. Sur la commune de Proissans, TERRAIN de 1 500 m<sup>2</sup>. 34 974 € FAI

Réf. 3 1016. Sur la commune de Proissans, TERRAIN de 1 500 m<sup>2</sup>, avec possibilité d'agrandir la surface au prix de 5 € le m<sup>2</sup>. 39 974 € FAI

Réf. 6 1051. VIAGER. Sur la commune de Sarlat, MAISON évaluée à 360 000 €. Pour toutes les modalités, nous consulter.

## AGENCE J.-L. PHILIP

34, avenue Gambetta et place Pasteur - SARLAT

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61  
Fax : 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

❑ 4 PNEUS tout terrain 165 x 70 R 13 C, 10 % d'usure, prix à débattre. — Tél. 05 53 63 38 94 (HR).

❑ VOLKSWAGEN Golf IV TDi Sport +, 2002, 81 000 km, 130 ch, kit de distribution + vidange O.K., 4 pneus neufs, excellent état, 12 000 € à débattre ; Peugeot 205 CTi 115 ch, dans l'état, 1 500 € à débattre. — Tél. 06 74 11 20 45.

❑ Cause décès, RENAULT 25, 1988, 199 140 km ; Volkswagen Jetta, 1987, contrôles techniques O.K. ; épave de Rosengart, 1955. — Tél. 06 85 90 11 13 ou 06 82 80 96 63.

❑ Réf. 1542. Sarlat, cause retraite, bel emplacement pour LOCAL de 65 m<sup>2</sup> environ avec grandes vitrines donnant sur deux rues, bail tous commerces, grand parking à proximité, 82 500 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

**PÉRIFER 24** - Tél 05 53 59 06 09

*Fer neuf - Récupération générale*

**TÔLES ONDULÉES**

**BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ**

Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h

**ZI de Madrazès - 24200 SARLAT**



❑ Sarlat, Maison-Blanche, jusqu'au 31 mai, APPARTEMENT MEUBLÉ au rez-de-chaussée d'une maison neuve, tout confort, cuisine américaine équipée, salon/salle à manger avec grande baie vitrée, chambre avec lit 160 x 200, W.-C., salle d'eau, parking, 450 € mensuel tout compris. — Tél. 06 82 79 60 35 ou 06 72 95 94 51.

❑ Sarlat centre-ville, jusqu'en juin maximum, très beau T2, entièrement équipé, petit prix. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

❑ Salviac, dans le Lot, rue des Ecoles, APPARTEMENT F4 de 120 m<sup>2</sup>, rénové, dans maison, chauffage au fioul, double vitrage, garage 2 voitures, 487,40 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 65 41 51 28 (après 20 h).

❑ Domme, APPARTEMENT T5, 3 chambres, bureau, salon, cuisine équipée, grande terrasse, 890 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 06 63 80 19 11.

❑ Sarlat, rue de Cahors, proximité collège et école élémentaire, MAISON de ville, 4 chambres, chauffage central au gaz, double vitrage, garage, libre. — Tél. 06 08 80 99 11.

❑ Avenue de Madrazès, à proximité du centre Leclerc, LOCAL COMMERCIAL de 130 m<sup>2</sup>, aménagé, parking, libre le 1<sup>er</sup> mars. — Téléphone : 06 62 44 53 22.

❑ 1 km de Sarlat centre, en dépannage jusqu'à fin juin, MAISON MEUBLÉE pour 1 personne, salon, chambre, cuisine, salle d'eau (45 m<sup>2</sup>), chauffage central au gaz, 2 terrasses, parking, calme et vue. — Tél. 05 53 59 25 91.

❑ Sarlat, 500 m du centre-ville, du 1<sup>er</sup> mars au 31 mai, STUDIO MEUBLÉ pour 1 personne, confortable, parking privé, droit aux ALS. — Tél. 05 53 31 66 65.

❑ Commune de Cénac, à l'année, APPARTEMENT avec cuisine-séjour, 1 chambre, salle d'eau, W.-C., débarras, libre le 15 février, 410 € mensuel. — Téléphone : 05 53 71 06 83 ou 06 70 73 25 42.

❑ Archignac, MAISON entièrement rénovée, cuisine aménagée, salon, séjour, salle d'eau, W.-C., 2 chambres, chauffage électrique, cour. — Tél. 05 55 92 08 31.

❑ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT MEUBLÉ, chambre, cuisine-séjour, salle de bain, cellier, parking, grand parc arboré, 360 € mensuel chauffage compris. — Tél. 06 42 99 60 68.

❑ Saint-Geniès, MAISON mitoyenne vide, séjour, coin-cuisine, 3 chambres, salle d'eau, W.-C. séparés, cour, abri, libre le 15 mars, 520 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51.

❑ Vieux Sarlat, BOUTIQUE de 40 m<sup>2</sup>, 2 vitrines, bel emplacement. — Tél. 06 07 26 34 18.

❑ 1,5 km de Sarlat, meublés : STUDIO, 250 € mensuel, et T1, 320 € mensuel, eau comprise + 1 mois de caution. — Tél. 06 81 57 31 04.

❑ Pour expositions de peintures et sculptures, à la quinzaine ou au mois, au cœur de Sarlat, SALLE et LOCAL à artistes. — Téléphone : 06 03 76 23 46 (après 19 h).

❑ Résidence La Boétie, F2 de 50 m<sup>2</sup> en rez-de-chaussée avec cave, excellent état, pouvant convenir à personne désirant habiter de plain-pied ou à profession libérale, libre, 400 € mensuel + 30 € acompte sur charges. — Pour visiter, tél. 06 84 11 50 06 (laisser message).

❑ Saint-Cyprien, MAISON de ville, 4 chambres, cheminée, garage, cour, libre, 550 € mensuel + 2 mois de caution, références exigées. — Tél. 06 34 40 79 63.

Appartements. T2 : à Sarlat, impasse Gambetta ; rue de la République ; rue du Siège. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; à Vézac, le Luc. T4 : à Sarlat, rue Gallière. Maisons. F3 : à Sarlat, rue Eugène-Delacroix ; rue Fournier-Sarlovèze. F4 : à La Chapelle-Aubareil, le Terme Rouge, et très belle maison en pierre avec piscine. Garages : à Sarlat, rue Gallière.

**AGENCE J.-L. PHILIP**  
SARLAT  
34, avenue Gambetta et  
34, avenue du Général-Leclerc  
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61  
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95  
Site Internet :  
<http://agencephilip.fnaim.fr>

❑ Quartier la Croix rouge, proche Champion, maison pour réaliser LOCAL COMMERCIAL. — Téléphone : 06 78 99 12 99.

❑ Sarlat, MAISON, 3 chambres, séjour double, confort, jardin, très bon état, 680 € mensuel. — Téléphone : 05 53 31 17 82.

❑ Sarlat, gare-nord, MAISON T2 MEUBLÉE, cour privée, garage et dépendances, calme et très agréable. — Tél. 05 53 59 35 44.

❑ Saint-Cyprien, MAISON de 110 m<sup>2</sup>, tout confort, sans jardin, 450 € mensuel ; STUDIO de 60 m<sup>2</sup>, 380 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

❑ Marcillac bourg, PAVILLON F3, 2 chambres, salle à manger, coin-cuisine, terrain de 1 200 m<sup>2</sup>, libre le 1<sup>er</sup> mars, 460 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 59 61 63.

❑ CITROËN Dyane en l'état, 1976, 800 €. — Visible au garage Neyrat, tél. 05 53 59 14 31.

❑ CHAUSSURES de SKI Salomon ; rollers, pointures réglables ; ampli acoustique Jim Harley ; miniamply Marshall. — Tél. 06 82 11 97 55.

❑ MERCEDES 190 E, bon état général, 1 800 € à débattre. — Téléphone : 05 53 29 42 64 (le soir et le week-end) ou 05 53 31 59 55 (la journée).

❑ PEUGEOT 306 XRDT Turbo, 1994, 223 250 km, contrôle technique O.K., chargeur CD, 2 000 €. — Tél. 05 53 31 93 57 (le soir).

**L'ATELIER DU PC**  
LE PONTET  
24200 SARLAT

L'INFORMATIQUE SARLADAISE  
**VENTE, RÉPARATION**

TEL : 05 53 29 42 64  
FAX : 05 53 59 15 14

WWW.ATELIERDUPC.COM

❑ TOYOTA RAV 4 136 DAD VX, état neuf, janvier 2007, première main, 23 000 km, 25 000 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

❑ SEAT Toledo TDi, 95 000 km, ABS, vitres électriques, autoradio CD, climatisation, distribution refaite, 7 000 €. — Tél. 05 53 28 82 20 (HR), 06 78 15 53 32 ou 06 72 11 54 85.

❑ CITROËN Xantia TD, novembre 1993, 363 000 km, moteur 180 000 km, contrôle technique O.K., climatisation, bon état de marche, crochet d'attelage, 1 500 €. — Téléphone : 05 53 31 93 57.

**Céline**  
**COIFFURE**

Coiffure à domicile **SARLAT**  
Tél. 06 73 61 43 60

❑ 1 TONNE de TRITICALE, 1,40 € le kg. — Tél. 05 53 28 82 65 (HR).

❑ A SAISIR. Cénac, sur les Graves, magnifique TERRAIN de 1 900 m<sup>2</sup> environ avec c.u., 25 € le m<sup>2</sup>. — Tél. 06 89 95 65 11.

**SARL INFORMATIQUE.COM**

**VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE**

PIÈCES DÉTACHÉES  
IMPRIMANTES  
SCANNERS  
CARTOUCHES...

Des centaines de références en stock !  
**INTERVENTIONS à DOMICILE**  
à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

Résidence Du Bellay  
16, rue Rossignol - SARLAT  
Tél. 05 53 29 45 23

❑ FOIN, regain et paille en petites bottes ; pommes de terre de consommation. — Tél. 05 53 29 82 82 (HR) ou 06 07 70 08 36.

❑ Au cœur de Sarlat, APPARTEMENT T3, 80 000 €, agences s'abstenir. — Tél. 08 77 18 24 22 ou 06 73 53 28 25.

❑ Isabelle HOSSEIN, décoratrice d'intérieur, vous PROPOSE un STAGE D'INITIATION aux techniques du tadelackt, ciment teinté, badigeon à la chaux, les 14, 15 et 16 février. — Pour tous renseignements, tél. 06 10 64 66 74 ou [www.decoration-en-perigord.com](http://www.decoration-en-perigord.com)

❑ CITROËN BX TZDT dans l'état, 1992, 700 €. — Tél. 05 53 59 41 42 ou 06 72 21 70 71.

❑ Sarlat, zone artisanale, DÉPÔT de 600 m<sup>2</sup> sur 3 500 m<sup>2</sup> de terrain, bureaux de 120 m<sup>2</sup>, cuisine, vestiaires. — Tél. 06 08 54 92 96.

❑ OPEL Meriva modèle Cosmo, 68 000 km, bon état, grise, 12 000 €. — Tél. 06 81 77 63 50.

**FL Organisation services**

*Préparez vos soirées d'été, mariages, soirées privées, fêtes populaires...*

Location sons et lumières, DJ animateurs, chanteurs, artistes de cabaret, spectacles pour enfants, père Noël, etc.

Offrez-vous l'expérience  
et les conseils d'un professionnel...

DEVIS GRATUITS

24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN  
Tél. 06 79 65 68 10  
E-mail : [florg@cegetel.net](mailto:florg@cegetel.net) [www.florganisationservices.com](http://www.florganisationservices.com)  
Licences spectacles II et III

❑ RABOTEUSE Guillet, 3 fers, largeur 630 ; aspiration comprenant 1 ensacheur 6 sacs et tuyau, le tout en bon état. — Tél. 05 53 30 23 94 (HR) ou 06 07 58 07 99.

❑ Saint-Cybranet, PARCELLES de 2 000 m<sup>2</sup> sur les coteaux et 2 LOTS de 1 800 m<sup>2</sup> proche du bourg. — Tél. 06 72 89 28 25.

❑ VOLKSWAGEN Passat Embassy TDi, janvier 2005, 75 000 km, 130 ch, très bon état, gris foncé, pris argus 11 500 €. — Tél. 05 55 88 27 67.

❑ AUDI A4 TDi Sline, octobre 2004, 59 000 km, 130 ch, très bon état, entretien Audi, gris métallisé. — Tél. 06 82 21 58 36 ou 05 53 50 59 90 (le soir).

**T.P.H.**

Terrassement  
Assainissement  
Emplerrage - Castine

Devis gratuits

Pascal HANNIER  
Le Castel - 24370 SIMEYROLS  
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

❑ BANQUETTE en velours vert, bon état, petit prix ; Renault 21 GTD, 1989, en l'état, sans contrôle technique ; Volkswagen Coccinelle, 1972, pour pièces détachées. — Tél. 05 53 29 75 13.

❑ CARAVANE La Mancelle CB 440, juin 2001, équipée chauffage, état neuf, 7 000 €. — Tél. 05 55 88 27 67.

❑ Sarlat, secteur le Moulin-à-Vent, TERRAIN avec c.u., possibilité d'une construction de 350 m<sup>2</sup>, surface 880 m<sup>2</sup> environ, zone urbaine, étudie toutes propositions. — Tél. 06 89 95 65 11.

❑ PEUGEOT 206 CC Quiksilver 1,6 l, 2005, 180 000 km, garantie, 11 700 € à débattre. — Tél. 06 70 16 09 08.

❑ Sarlat, IMMEUBLE habitable immédiatement, local commercial en rez-de-chaussée et F5 de 150 m<sup>2</sup> à l'étage, jardin d'environ 50 m<sup>2</sup>, exposition Sud, 245 000 €. — Tél./fax 05 53 59 08 09 ou 06 79 13 85 98.

❑ Occasion, CANAPÉ 3 places et 2 FAUTEUILS, en tissu gris/noir avec petits motifs en triangle, bon état, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 28 42 26 (HR).

❑ Je vide un local : DIVERS OBJETS, meubles, sièges paillés, vieux moteurs, scie à ruban, cuisinière à bois, voiture électrique pour enfant, etc., à voir sur place. — Tél. pour rendez-vous au 05 53 29 01 23.

**DÉPANNAGE ELECTROMÉNAGER**  
**ANTENNE - ELECTRICITÉ**

**Sarl PEYRAT Michel**

Le Bourg - 24220 MARNAC  
Tél. 05 53 29 32 89

❑ MEUBLES RUSTIQUES et modernes ; électroménager + divers, bon état ; cuisine : 4 chaises + 1 table + 1 buffet + 1 desserte, 260 € ; chambre moderne complète, 550 €. — Tél. 05 53 59 36 67 (HR).

❑ RENAULT Mégane RXE essence, mars 1996, 92 200 km, 7 cv, 5 vitesses, grise, climatisation, excellent état, contrôle technique O.K., 2 500 €. — Tél. 06 85 41 27 39.

❑ SCOOTER MBK Spirit ; cyclomoteur MBK X-Limit ; 4 pneus neufs Michelin Energy, 195 x 65 R 14 ; 4 roues complètes, jantes alu + thermogomme, 195 x 65 R 14. — Tél. 06 87 11 38 78.

❑ RENAULT Scénic II 1,9 l dCi, octobre 2003, 112 000 km. — Téléphone : 06 74 23 03 17.

❑ Sarlat, le Cambord, MAISON, 4 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, salle d'eau, bureau, 2 garages de 22 et 50 m<sup>2</sup>, piscine, terrain d'environ 3 000 m<sup>2</sup>, 225 000 €. — Tél. 05 53 31 15 05.

**sarl**  
**Gîtes de la Peyreillaide**  
Saint-Cybranet

**LOCATION**  
**SALLE de 70 m<sup>2</sup>**

avec cuisine équipée et vaisselle  
Possibilité 35 couchages

05 53 29 45 38 [www.sarl.com](http://www.sarl.com)

❑ FAUTEUIL de RELAXATION motorisé, faisant releveur, revêtement en tissu beige, bon état, 170 €. — Tél. 05 53 59 27 54 (HR).

❑ Cause déménagement, BANQUETTE + 2 fauteuils pouf Chipendale, 150 € ; table basse en fer forgé, dessus ardoise, 100 € ; lampadaire en fer forgé, 100 € ; table ronde, 110 x 50 cm, dessus en marbre, 80 € ; réfrigérateur, 80 € ; bon état. — Tél. 06 81 63 00 72.

**France Service INFORMATIQUE**  
24200 Saint-André-Allas

**Dépannage Installation Maintenance Conseils**

Départements 24 - 46 - 19  
**Particuliers et Professionnels**

Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins  
Déplacements, études et devis  
GRATUITS

**FORFAIT DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC**

**09 54 51 52 03**  
ligne ADSL non surtaxée  
Site internet : [france-si.fr](http://france-si.fr)

❑ CITROËN Berlingo 4X4 1,9 l Diesel, 2001, 163 000 km, très bon état, contrôle technique O.K., 4 500 € TTC. — Tél. 06 83 42 71 90.

❑ RENAULT Clio 1,2 l essence, 1994, 156 000 km. — Tél. 06 77 80 79 67 (après 17 h).

❑ Réf. 1461. Saint-Crépin-Carlucet, MAISON contemporaine récente de 120 m<sup>2</sup> avec sous-sol aménageable de 100 m<sup>2</sup>, sur 7 500 m<sup>2</sup> de terrain avec très belle vue, frais de notaire réduits, 248 200 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

❑ Cause maison de retraite, vend à Sarlat : CANAPÉ ; fauteuil ; 2 tables ; 8 chaises ; buffet de salle à manger ; lit en 140 + sommier + matelas ; armoire ; gazinière ; réfrigérateur. A voir. — Tél. 05 53 28 38 83.

❑ 12 km au sud de Périgueux, 2 TERRAINS CONSTRUCTIBLES de 2 700 et 2 900 m<sup>2</sup>, boisés, plats, très ensoleillés, environnement rural calme, 17 € le m<sup>2</sup>. — Téléphone : 06 75 71 41 57.

❑ PIANO Rameau, haute qualité, parfait état, 4 500 €. — Téléphone : 06 70 10 63 48.

❑ Cause santé, centre-ville de Gourdou, sous-préfecture, FONDS de COMMERCE RESTAURANT, 55 couverts, parking à proximité, très bonne et fidèle clientèle, cuisine équipée aux normes, loyer des murs modéré. — Tél. 05 65 41 25 49 ou 06 87 71 73 36.

❑ Cause déménagement, particulier vend MEUBLES. — Téléphone : 06 13 29 97 06.

❑ JEEP Grand Cherokee Overland, première main, octobre 2003, 80 000 km, état neuf, gris métallisé, intérieur cuir gris, moteur 2,7 CRD Mercedes, toutes options + blindage, vitres teintées, GPS, jantes, climatisation, boîte automatique, carnet d'entretien, contrôle technique O.K., pneus neufs, cote Argus 30 150 €, vendu 24 000 €. — Tél. 06 08 03 11 52.

❑ RENAULT Laguna 2,2 l RN Diesel, 1996, 179 000 km, 4 pneus neufs, contrôle technique O.K., 2 000 € à débattre. — Tél. 06 07 08 96 07.

❑ ROTALABOUR Kuhn LE 100, très bon état, peu servi. — Téléphone : 05 53 30 22 85 ou 06 75 62 41 58.

❑ TOYOTA Yaris D4D Diesel, vidange faite, contrôle technique O.K., bon état général, 7 200 €. — Tél. 06 78 92 89 73.

❑ QUAD Linhai 260 CC, 2006, 1 200 km, très bon état, homologué route, 2 places. — Téléphone : 06 76 41 93 23 ou 06 73 35 57 71.

**PLAQUISTE PEINTRE DÉCORATEUR**

**BERNABEU DÉCO**

05 53 29 37 40 - 06 31 47 18 79  
[BernabeuDeco@aol.com](mailto:BernabeuDeco@aol.com)

❑ Réf. 1540. Commune de Domme et à 6 km de Cénac, TERRAIN PLAT de 2 500 m<sup>2</sup> avec une partie boisée, calme assuré, 47 500 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

❑ Sarlat centre, BAIL 3/6/9 d'environ 110 m<sup>2</sup>, tous commerces sauf nuisances, loyer en cours 825 € mensuel, 49 000 €. — Tél. 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

❑ MOTO pour enfant de 7/8 ans, SUZUKI JR 80 cm<sup>3</sup>, avril 2001, très bon état, 950 €. — Tél. 05 53 59 25 31 (HB) ou 06 72 66 05 52.

❑ VOLKSWAGEN Golf CL pour pièces, 1989, bons pneus, prix à débattre. — Tél. 06 08 06 20 10.

**STOCK' MEUBLES**

**MEUBLES BOUYÉ**  
39 bis, avenue du Général-de-Gaulle  
**SOULLAC - 05 65 37 03 57**  
Face à la station-service Total  
[www.stockmeubles-souillac.com](http://www.stockmeubles-souillac.com)

**MEUBLES RUSTIQUES et de STYLE NEUFS**

**SALLES À MANGER  
SALONS - LITERIE  
ARTICLES DE DÉCORATION**

**VENTES MASSIVES**  
- 10 % sur tous les MEUBLES  
- 20 % sur les SALONS

❑ PEUGEOT 405 GL pour pièces ; 4 pneus Michelin presque neufs. — Tél. 05 53 28 10 99.

❑ A vendre ou à louer, proche de Sarlat, BÂTIMENT de 250 m<sup>2</sup> avec terrain de 3 000 m<sup>2</sup>, possibilité plus. — Tél. 06 08 25 27 97.

❑ PEUGEOT 104 Z coupé, contrôle technique O.K., 850 € à débattre. — Tél. 05 53 29 42 64 (le soir et le week-end) ou 05 53 31 59 55 (la journée).

❑ CHAUDIÈRE à GAZ Géminox, chauffage et eau chaude, 700 € à débattre ; congélateur coffre, 450 l, bon état, 150 € ; poussette-landau Bébé Confort, 80 €. — Téléphone : 05 53 31 18 42.

❑ Réf. 1530. Grolejac, proche du centre, MAISON de plain-pied sur 2 000 m<sup>2</sup> clos, 4 chambres, séjour avec cheminée, garage, 205 400 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

**Ets Jean MICKAËL**

**Rénovation peinture  
maçonnerie en tout genre  
intérieur et extérieur**

**Révision et nettoyage toitures**

Devis et déplacements rapides et gratuits même pour petits travaux

**Madrazès - SARLAT**  
05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

❑ Sarlat centre, particulier vend MAISON de VILLE en pierre, cuisine équipée, grand séjour avec cheminée, 3 chambres + bureau ou chambre, 2 W.-C., salle de bain, salle de douche, balcon, chaufferie, cellier, chauffage au gaz, 158 000 €. — Tél. 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

**ENT - CORVI ACHAT**

FER AGRICOLE - MÉTAL - BATTERIES - ENCLAVES  
PNEUS - DÉPOSE - DÉPLACEMENT - PESAGE  
RÈGLEMENT IMMÉDIAT

**06 75 38 53 81**

❑ VACHE jersiaise âgée de 1 an et demi. — Tél. 06 24 02 63 60.

❑ PEUGEOT Partner Totem Diesel 1,6 l HDi 75 ch, mise en circulation mai 2006, 7 000 km, peinture métallisée. — Tél. 05 53 29 34 87 (HR).

❑ PEUGEOT 306 Symbio 1,9 l TD, 1999, 167 000 km, contrôle technique O.K., très bon état général, 5 000 €. — Tél. 05 53 51 35 40 ou 06 78 60 17 93.

❑ SUZUKI 4X4 Vitara 2 l HDi, 2003, 82 000 km. — Tél. 05 53 28 96 10 (après 19 h).

**SARLAT**  
Quartier de l'hôpital  
**TERRAINS À BÂTIR**  
de 661 à 1 665 m<sup>2</sup>  
à partir de **23 000 €**

**Lotissement de la Garrissade**  
Tél. 05 53 31 97 62  
Documentation sur demande  
**LIBRE CHOIX DU CONSTRUCTEUR**

❑ Salviac centre (46), SALON de COIFFURE mixte, bon état, 3 postes de coiffage, 2 de shampooing, 25 000 €. — Tél. 05 53 29 26 41.

**STOCK' MEUBLES**

**MEUBLES BOUYÉ**  
39 bis, avenue du Général-de-Gaulle  
**SOULLAC - 05 65 37 03 57**  
Face à la station-service Total  
[www.stockmeubles-souillac.com](http://www.stockmeubles-souillac.com)

**MEUBLES RUSTIQUES et de STYLE NEUFS**

**SALLES À MANGER  
SALONS - LITERIE  
ARTICLES DE DÉCORATION**

**VENTES MASSIVES**  
- 10 % sur tous les MEUBLES  
- 20 % sur les SALONS

❑ CANAPÉ 2 places, 440 €. — Tél. 05 53 31 98 38.

**CARRIÈRE CRO-MAGNON**  
BOUTIQUE DE DÉCORATION DE PIERRE

DÉBIT ET TAILLE DE PIERRE  
Blonde naturelle de Dordogne sur mesure  
Tél. 05 53 28 13 90 Fax 05 53 28 55 41  
[carrierecrosmagnon@wanadoo.fr](mailto:carrierecrosmagnon@wanadoo.fr)

❑ CANAPÉ corbeille style Louis XV, bois et velours, 3 places, non convertible, + 2 fauteuils, 350 € l'ensemble. — Tél. 06 33 09 64 19.

❑ ARMOIRE en mélaminé, couleur pin, 2/3 penderie, 1/3 lingère, miroir sur une porte ; armoire en mélaminé, couleur miel, 2 portes, 2 tiroirs. — Tél. 06 82 11 97 55.

# Les guérisseurs. La médecine douce

Que sait-on vraiment de la réalité ! ?



Imaginez que vous devenez l'auteur éclairé et actif de votre santé !

Imaginez qu'il existe des mondes parallèles qui vibrent à des taux vibratoires différents de ceux de notre monde !

Imaginez un monde multidimensionnel, multitemporel !

Et si c'était vrai !

Pour la deuxième édition de Mythes et réalités dans le monde d'aujourd'hui, le cinéma Rex vous propose de faire ce voyage vers une conscience éclairée.

Trois dates à retenir, les 13 février, 13 et 20 mars !

Le mercredi 13 février à 20 h, projection du film-documentaire de Mark Vicente, Betsy Chasse et

William Arntz. Durée, 1 h 48 min. Etats-Unis, 2004, VO stf.

“ Que sait-on vraiment de la réalité ! ? What the bleep do we know ! ? ”.

Y a-t-il une différence entre notre perception du monde et sa réalité ? Pouvons-nous être maîtres de notre réalité ?

Dans cette mer infinie de potentiel qui nous entoure, comment pouvons-nous continuer à créer le même type de réalité ?

Est-il possible que nous soyons si conditionnés dans notre quotidien que nous ne contrôlions pas la manière de mener nos propres vies ?

A l'issue de la projection, débat avec le docteur Guy Londechamp, médecin homéopathe, sur le

thème des applications possibles de la physique quantique à la biologie et à la médecine.

Prix unique, 6 €.

## Club mouche sarladais

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 14 février à 21 h dans la salle de la Borie à Cénac.

Ordre du jour : rapports moral et financier ; renouvellement du bureau ; projets pour la saison.

La présence du plus grand nombre est indispensable.

# Soldes

## de - 50 % à - 70 %

Housses de couette  
Taies d'oreiller  
Draps de lit - Peignoirs

# Soldes



## Carréblanc

Boulevard Henri Arlet  
**SARLAT**  
(face au parking de la Grande-Église)  
Tél. 05 53 28 63 96

## Conférence sur l'occitan

Le jeudi 14 février à 20 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix, M. Sarpoulet, inspecteur pédagogique régional, animera une conférence sur le thème : l'occitan, civilisation européenne, une chance pour les élèves.

Pourquoi apprendre l'occitan à l'école ? Le conférencier répondra à cette question et à toutes les autres interrogations que les assistants ne manqueront pas de lui poser.

Parents, enseignants, sympathisants occitanistes ou non sont invités à cette soirée enrichissante et à ne pas manquer !



## Auberge des Châteaux

Les Magnanas (route Sarlat-Beynac)  
**VÉZAC**  
Anciennement La Ferme des Châteaux

**Jeudi 14 février** à partir de 19 h  
**Menu Saint-Valentin**

- Punch des amoureux et amuse-bouche
- Velouté du jardinier parfumé au basilic
- Duo de saveurs fumées sur coussin de salade au vinaigre de cidre
- Dos de lieu à l'infusion de champagne et tilleul sur fondue de choux
- Grenadin de veau à la crème de giroles et sa farandole de légumes
- Dessert Melba à la pêche et coulis de fraises

Uniquement sur réservation  
**05 53 29 28 32**  
**05 53 30 49 90**



**CITROËN C4 HDi 110 FAP BMP6**  
3,8 L/100 KM, 120 g de CO<sub>2</sub>/KM.  
(CONSOINATION EXTRA-URBAIN)

## MOINS CONSOMMER, C'EST MOINS POLLUER.

 PROFITEZ DE 700€ DE BONUS ÉCOLOGIQUE SUR UN CHOIX DE PLUS DE 45 MODÈLES CITROËN.

|                                                                               |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C1 1.0i 3 ou 5 p.</b><br>A 7290€ <sup>(1)</sup><br>BONUS ÉCOLOGIQUE DÉDUIT |  |
| <b>C3 HDi 70</b><br>A 11790€ <sup>(1)</sup><br>BONUS ÉCOLOGIQUE DÉDUIT        |  |
| <b>C4 COUPÉ HDi 92</b><br>A 14990€ <sup>(1)</sup><br>BONUS ÉCOLOGIQUE DÉDUIT  |  |

JUSQU'AU  
**29 FÉVRIER**

CITROËN partenaire TOTAL  
www.citroen.fr

**CITROËN** 

(1) Somme restant à payer pour l'achat du véhicule concerné, hors options, déduction faite de 700 € de Bonus Écologique (décret 2007-1873 du 26/12/2007) sur le Tarif Airdream conseillé pour les particuliers valable jusqu'au 29/02/2008 dans le réseau Citroën participant. Consommations urbaine/extra-urbaine/mixte et émissions de CO<sub>2</sub> (normes CEE 99-100) : de C1 1.0i - 5,5/4,1/4,6 l/100 km et 109 g/km ; de C3 HDi 70 - 5,3/3,8/4,4 l/100 km et 115 g/km ; de C4 HDi 92 ou C4 HDi 110 FAP BMP6 - 5,0/3,8/4,5 l/100 km et 120 g/km.